



***CORSARO 1200
AVIO***

Catalogo Ricambi

Spare Parts Catalogue

Catalogue pièces détachées

Ersatzteilkatalog

Catalogo piezas de repuesto

CORSARO AVIO 1200

Catalogo Ricambi
Spare Parts Catalogue
Catalogue pièces détachées
Ersatzteilkatalog
Catalogo piezas de repuesto

| | |
|--|--------------|
| cod. M1844010 | |
| Edizione Edition Édition Ausgabe Edición | 05/08 |



I dati riportati nel presente catalogo, sono soggetti a modifica senza obbligo di tempestivo preavviso.

The information presented in this catalogue may be subject to change without prior notice.

Les données reportées dans ce catalogue peuvent à tout moment faire l'objet de modifications sans aucun préavis.

Die im vorliegenden Katalog aufgeführten Angaben können ohne Vorankündigung verändert werden.

Los datos del presente catalogo están sujetos a posibles modificaciones sin obligación de previo aviso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Nelle ordinazioni di parti di ricambio, indicare sempre:

- N° di codice e descrizione del componente

- Quantità

- Specificare colore (quando richiesto)

- N° di matricola del motociclo (A - n° telaio - B - N° motore) (se richiesto)

- Ragione sociale ed indirizzo completo

- **Le indicazioni: DX** (destra) - **SX** (sinistra) si riferiscono al senso di marcia.

AVVERTENZE

- La MOTO MORINI S.p.A., si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati dall'impiego di ricambi non originali.

GENERAL INFORMATION

- *When ordering spare parts, please be sure to indicate:*

- *Code n° and component description*

- *Quantity*

- *Specified colour (when requested)*

- *Motorcycle serial n° (A - frame n° - B - frame n°) (if requested)*

- *Company name and complete address*

- *Directions: DX (right) - SX (left) in reference to direction of travel.*

DISCLAIMER

- *MOTO MORINI S.p.A., is exempt from any responsibility for damage of any kind caused by the use of non-original spare parts.*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Dans les commandes de pièces de rechange, toujours indiquer:

- N° du code et description de la pièce

- Quantité

- Préciser la couleur (quand c'est demandé)

- N° d'immatriculation du motocycle (A - n° châssis - B - N° moteur) (si demandé)

- Siège social et adresse complète

- **Les indications DX** (droite) - **SX** (gauche) se réfèrent au sens de marche.

AVERTISSEMENT

- MOTO MORINI S.p.A., n'est en aucun cas responsable de dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non originales.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- *Bitte folgende Daten bei der Bestellung von Ersatzteilen stets angeben:*

- *Artikelnummer und Beschreibung des Ersatzteils*

- *Anzahl*

- *Gewünschte Farbe (falls verlangt)*

- *Matrikelnummer des Kraftrads (A - Fahrgestellnummer - B - Motornummer) (falls verlangt)*

- *Komplette Bezeichnung von Empfänger und Anschrift*

- **Angaben: DX** (rechts) - **SX** (links) beziehen sich auf die Fahrtrichtung.

ACHTUNG

- *Die Firma MOTO MORINI S.p.A. übernimmt für Schäden, die durch die Verwendung nicht originaler Ersatzteile verursacht wurden, keinerlei Haftung.*

INFORMACIÓN GENERAL

- En los pedidos de piezas de repuesto se deben especificar:

- Código y descripción del componente

- Cantidades

- Color (si es requerido)

- Matrícula de la motocicleta (A - n° de bastidor - B - N° de motor) (si es requerido)

- Razón social y dirección completa

- **Las indicaciones: DX** (derecha) - **SX** (izquierda) toman como referencia el sentido de marcha.

ADVERTENCIAS

- MOTO MORINI S.p.A. no asumirá responsabilidad alguna frente a cualquier tipo de daño causado por la utilización de repuestos no originales.

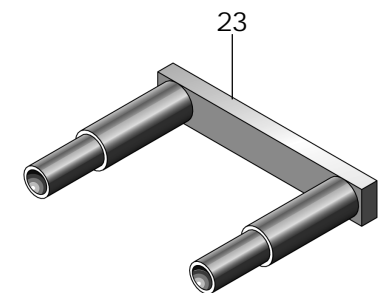
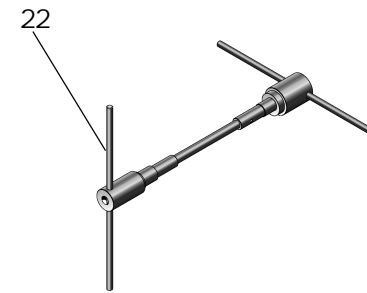
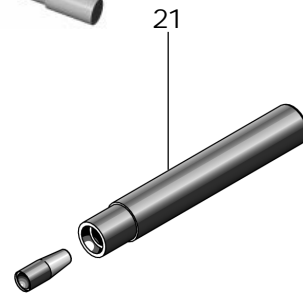
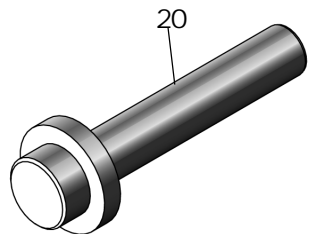
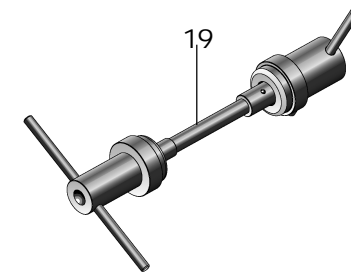
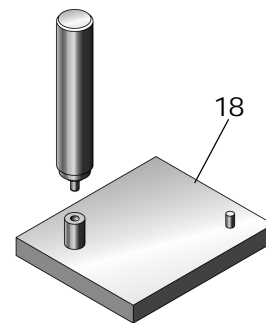
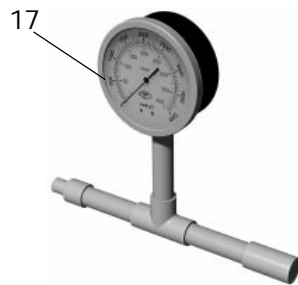
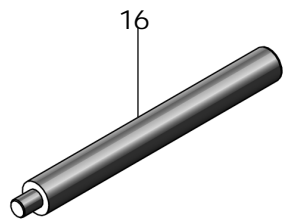
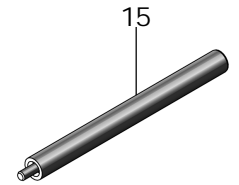
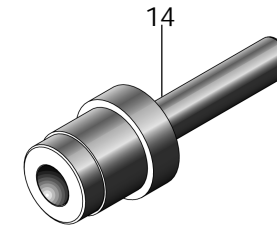
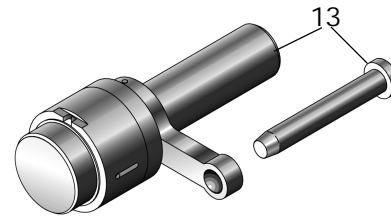
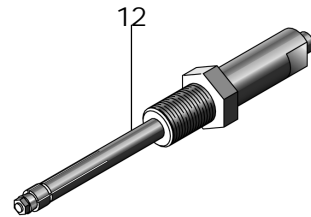
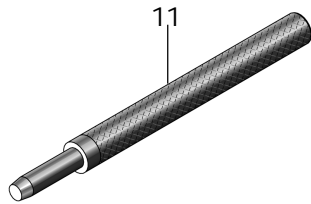
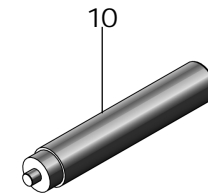
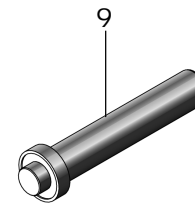
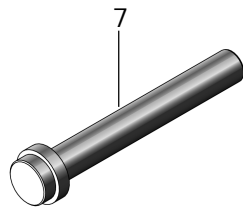
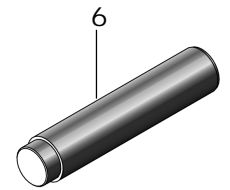
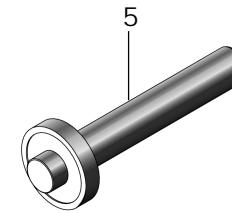
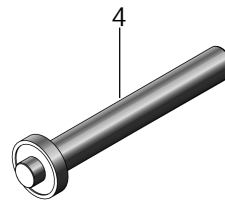
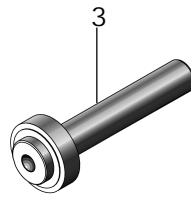
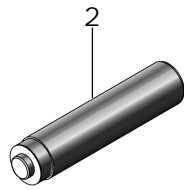
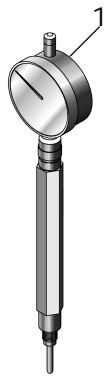
| TAB. | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DESCRIPCIÓN |
|------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| A | Attrezzi speciali | <i>Special Tools</i> | Outils spéciaux | <i>Spezialwerkzeuge</i> | Herramientas especiales |
| 001 | Telaio | <i>Frame</i> | Châssis | <i>Rahmen</i> | Chasis |
| 002 | Carrozzeria | <i>Body</i> | Carrosserie | <i>Karosserie</i> | Carrocería |
| 003 | Serbatoio benzina | <i>Fuel tank</i> | Réservoir essence | <i>Benzintank</i> | Tanque de gasolina |
| 004 | Impianto di raffreddamento | <i>Cooling system</i> | Installation de refroidiss. | <i>Kühlanlage</i> | Instalación de refrigeración |
| 005 | Manubrio e comandi | <i>Handlebar and controls</i> | Guidon et commandes | <i>Lenkrad</i> | Volante y mandos |
| 006 | Impianto elettrico | <i>Electrical devices</i> | Installation électrique | <i>Elektrik</i> | Instalación eléctrica |
| 007 | Dispositivi elettronici | <i>Electronic parts</i> | Dispositifs électroniques | <i>Elektronik</i> | Dispositivos electrónicos |
| 008 | Aspirazione | <i>Intake</i> | Aspiration | <i>Ansaugung</i> | Aspiración |
| 009 | Scarico | <i>Exhaust</i> | Déchargement | <i>Vergaser</i> | Descarga |
| 010 | Pedane ant./post. destre | <i>Right front/back footpegs</i> | Planchers avant/arrière droits | <i>Vord./Hint. Trittbrett rechts</i> | Plataforma del/trasera der. |
| 011 | Pedane ant./post. sinistre | <i>Left front/back footpegs</i> | Planchers avant/arrière gauches | <i>Vord./Hint. Trittbrett links</i> | Plataforma del/trasera izq. |
| 012 | Forcella | <i>Fork</i> | Fourche | <i>Gabel</i> | Horquilla |
| 013 | Forcellone posteriore | <i>Rear swing arm</i> | Grande fourche arrière | <i>Federbein hinten</i> | Horquilla posterior |
| 014 | Ammortizzatore posteriore | <i>Rear shock absorber</i> | Amortisseur arrière | <i>Stoßdämpfer hinten</i> | Amortiguador posterior |
| 015 | Ruota anteriore | <i>Front wheel</i> | Roue avant | <i>Vorderrad</i> | Rueda delantera |
| 016 | Ruota posteriore | <i>Rear wheel</i> | Roue arrière | <i>Hinterrad</i> | Rueda trasera |
| 017 | Sella | <i>Seat</i> | Selle | <i>Sattel</i> | Asiento |
| 018 | Carter e imbiellaggio | <i>Casing and connecting rod</i> | Carter et embiellage | <i>Gehäuse und Pleuel</i> | Cárter y acoplamiento de bielas |
| 019 | Testa | <i>Motor head</i> | Tête | <i>Kopfstück</i> | Culata |
| 020 | Distribuzione | <i>Timing</i> | Distribution | <i>Verteiler</i> | Distribución |
| 021 | Accensione | <i>Ignition</i> | Allumage | <i>Zündung</i> | Encendido |
| 022 | Lubrificazione | <i>Lubrication</i> | Graissage | <i>Schmierung</i> | Lubricación |
| 023 | Raffreddamento | <i>Cooling system</i> | Refroidissement | <i>Kühlung</i> | Refrigeración |
| 024 | Alimentazione | <i>Feeding circuit</i> | Alimentation | <i>Versorgung</i> | Alimentación |
| 025 | Cambio | <i>Gearbox</i> | Engrenage | <i>Schaltung</i> | Cambio |
| 026 | Frizione | <i>Clutch</i> | Friction | <i>Kupplung</i> | Embrague |



CORSARO
AVIO

Attrezzi Speciali - Special Tools - Outils speciaux - Spezialwerkzeuge
Herramientas especiales

A



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---------------------------------------|---|--|--|--|
| 1 | M00100010400 | 1 | Orologio misuratore | <i>Gauge clock</i> | Montre mesureur | <i>Messuhr</i> | Reloj medidor |
| 2 | M00100011400 | 1 | Tampone anello tenuta cop. volano | <i>Flywheel cover seal ring buffer</i> | Amortisseur anneau de joint cop. volant moteur | <i>Puffer Dichtring Schwungrad</i> | Tampón anillo de estanqueidad cub. volante |
| 3 | M00100004400 | 1 | Tampone anello tenuta albero sec. | <i>Transmission shaft seal ring buffer</i> | Amortisseur anneau de joint arbre sec | <i>Puffer Dichtring Zweitwelle</i> | Tampón anillo de estanqueidad eje sec. |
| 4 | M00100012400 | 1 | Tampone cuscinetto 20x47x14 (cambio) | <i>Bearing buffer 20x47x14 (gearbox)</i> | Amortisseur coussinet 20x47x14 (engrenage) | <i>Puffer Lager 20x47x14 (Schaltung)</i> | Tampón cojinete 20x47x14 (cambio) |
| 5 | M00100013400 | 1 | Tampone cuscinetto 28x68x17 (cambio) | <i>Bearing buffer 28x68x17 (gearbox)</i> | Amortisseur coussinet 28x68x17 (engrenage) | <i>Puffer Lager 28x68x17 (Schaltung)</i> | Tampón cojinete 28x68x17 (cambio) |
| 6 | M00100040400 | 1 | Tampone cuscinetto rinvio distrib. | <i>Timing lay bearing buffer</i> | Amortisseur coussinet renvoi distrib. | <i>Puffer Lager Verteiler Rücklauf</i> | Tampón cojinete ritorno distrib. |
| 7 | M00100014400 | 1 | Tampone gabbia rulli Desmo | <i>Desmodromic roller cage buffer</i> | Amortisseur cage rouleaux Desmo | <i>Puffer Rollenkäfig Desmo</i> | Tampón cojinete de rodillos Desmo |
| 8 | M00100015400 | 1 | Tampone gabbia rulli rinvio distrib. | <i>Timing lay roller cage buffer</i> | Amortisseur cage rouleaux renvoi distrib. | <i>Puffer Rollenkäfig Verteiler Rücklauf</i> | Tampón cojinete de rodillos ritorno distrib. |
| 9 | M00100016400 | 1 | Tampone cuscinetto Desmo | <i>Desmodromic bearing buffer</i> | Amortisseur coussinet Desmo | <i>Puffer Lager Desmo</i> | Tampón cojinete Desmo |
| 10 | M00100017400 | 1 | Tampone anello tenuta albero prim. | <i>Driving shaft seal ring buffer</i> | Amortisseur anneau de joint arbre prim. | <i>Puffer Dichtring Hauptwelle</i> | Tampón anillo de estanqueidad eje prim. |
| 11 | M00100018400 | 1 | Tampone spinotto pistone | <i>Piston pin buffer</i> | Amortisseur maneton piston | <i>Puffer Kolbenbolzen</i> | Tampón bulón pistón |
| 12 | M00100019400 | 1 | Estrattore spinotto pistone | <i>Piston pin puller</i> | Extracteur maneton piston | <i>Kolbenbolzen -Abzieher</i> | Extractor bulón pistón |
| 13 | M00100020400 | 1 | Tampone inserimento bronzine | <i>Bearing entry buffer</i> | Amortisseur insertion glisseurs | <i>Puffer Gleitlager</i> | Tampón introducción cojinetes del eje |
| 14 | M00100021400 | 1 | Tampone sfilamento bronzine | <i>Bearing extraction buffer</i> | Amortisseur effilage glisseurs | <i>Puffer Gleitlager</i> | Tampón extracción cojinetes del eje |
| 15 | M00100038400 | 1 | Tampone anello raschiaolio | <i>Scraper ring buffer</i> | Amortisseur anneau racleur huile | <i>Puffer Kolbenringabstreifer</i> | Tampón aro rascador de aceite |
| 16 | M00100023400 | 1 | Tampone bussole carter | <i>Cover guard bush buffer</i> | Amortisseur boussoles carter | <i>Puffer Buche Schutzverkleidung</i> | Tampón casquillos carter |
| 17 | M00100044400 | 1 | Manometro pressione benzina | <i>Fuel pressure gauge</i> | Manomètre pression essence | <i>Benzin-Druckmesser</i> | Manómetro presión gasolina |
| 18 | M00100025400 | 1 | Base premontaggio coperchio selettore | <i>Gear shift cover guard pre-assembly base</i> | Base prémontage couvercle sélecteur | <i>Vormontage-Aufsatz Schalterabdeckung</i> | Base premontaje tapa selector |
| 19 | M00100046400 | 1 | Tampone cuscinetto sterzo su telaio | <i>Steering bearing buffer - on frame</i> | Amortisseur coussinet direction sur châssis | <i>Puffer Lenkerlager auf Rahmen</i> | Tampón cojinete dirección en chasis |
| 20 | M00100026400 | 1 | Tampone gabbie rulli (frizione) | <i>(Clutch) roller cage buffer</i> | Amortisseur cages rouleaux (friction) | <i>Puffer Rollenkäfig (Kupplung)</i> | Tampón cojinetes de rodillos (embrague) |
| 21 | M00100001400 | 1 | Tampone anello tenuta rinvio distrib. | <i>Timing lay seal ring buffer</i> | Amortisseur anneau de joint renvoi distrib. | <i>Puffer Dichtring Verteiler Rücklauf</i> | Tampón anillo de estanqueidad ritorno distrib. |
| 22 | M00100049400 | 1 | Attrezzo per cuscinetti forcellone | <i>Tool for the sing arm bearings</i> | Outil pour coussinets grande fourche | <i>Vorrichtung für Federbeinlager</i> | Herramienta para cojinetes basculantes |
| 23 | M00100028400 | 1 | Guida posizionamento bielle | <i>Connecting rod positioning guides</i> | Guide positionnement bielles | <i>Ausrichtungsschiene Pleuel</i> | Guía posicionamiento bielas |



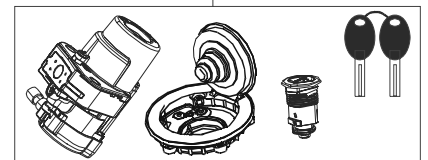
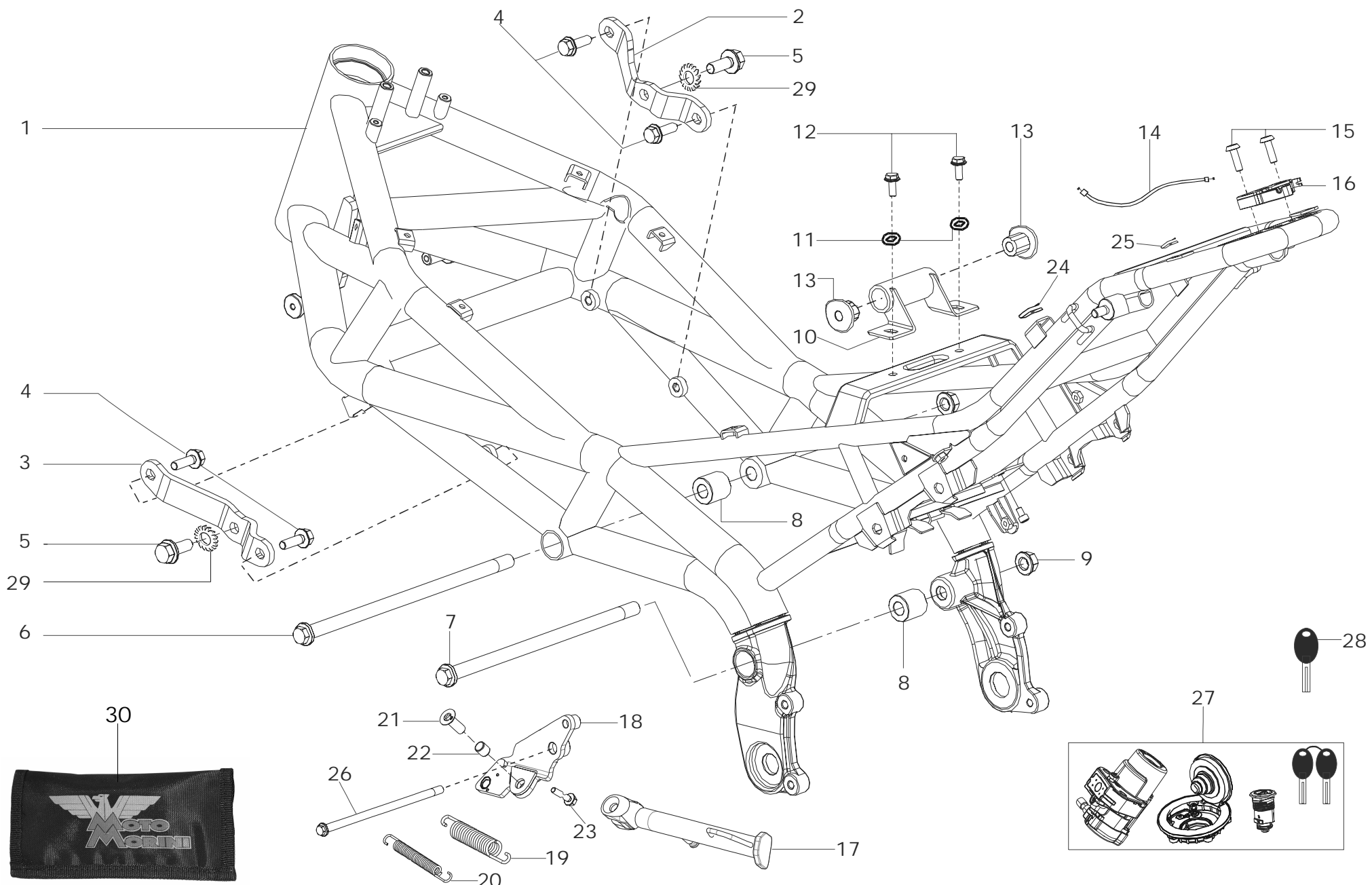
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--|--|--|--|---|
| 24 | M00100029400 | 1 | Busta protezione bronzine | <i>Bearing protection envelope</i> | Enveloppe protection coussinets | <i>Schutzhülle Gleitlager</i> | Bolsa de protección cojinete del eje |
| 25 | M00100048400 | 1 | Tampone cuscinetto portacorona | <i>Sprocket bearing buffer</i> | Amortisseur coussinet porte-couronne | <i>Puffer Lager Trägerkranz</i> | Tampón cojinete portacorona |
| 26 | M00100030400 | 1 | Tampone + guida spina selettore | <i>Buffer + gear shift pin guide</i> | Amortisseur + guide fiche sélecteur | <i>Puffer + Schiene Schalterstift</i> | Tampón + guía clavija selector |
| 27 | M00100031400 | 1 | Disco goniometrico per fase | <i>Timing goniometric disc</i> | Disque goniométrique pour phase | <i>Goniometrische Scheibe für Phasen</i> | Disco goniométrico para fase |
| 28 | M00100032400 | 1 | Misuratore alzata valvole (fase) | <i>Valve upwards motion gauge (timing)</i> | Mesureur levier soupapes (phase) | <i>Ventilöffnungsmesser (Phase)</i> | Medidor elevación válvulas (fase) |
| 29 | M00100033400 | 1 | Supporto motore | <i>Engine support</i> | Support moteur | <i>Motorträger</i> | Soporte motor |
| 30 | M00100002400 | 1 | Estrattore volano | <i>Flywheel puller</i> | Extracteur volant | <i>Schwungradabzieher</i> | Extractor volante |
| 31 | M00100006400 | 1 | Antiritazione rotore volano | <i>Flywheel anti-rotation rotor</i> | Antirrotation rotor volant | <i>Gegendrehung Scgswungrad</i> | Antirrotación rotor volante |
| 32 | M00100003400 | 1 | Antiritazione pignone catena | <i>Flywheel anti-rotation sprocket</i> | Antirrotation pignon chaîne | <i>Gegendrehung Kettenantriebsrad</i> | Antirrotación piñón cadena |
| 33 | M00100034400 | 1 | Tampone raccordo mandata olio | <i>Oil delivery connector buffer</i> | Amortisseur raccord refoulement huile | <i>Puffer Anschlussstück Ölspesung</i> | Tampón racor inyección aceite |
| 34 | M00100035400 | 1 | Estrattore canna cilindro | <i>Cylinder stem puller</i> | Extracteur canne cylindre | <i>Zylinderstababzieher</i> | Extractor cuerpo cilindro |
| 35 | M00100047400 | 1 | Tampone cuscinetto bilancere | <i>Rocker bearing buffer</i> | Amortisseur coussinet culbuteur | <i>Puffer Lager Kipparm</i> | Tampón cojinete balancín |
| 36 | M00100045400 | 1 | Tampone cuscinetto sterzo su forcella | <i>Steering bearing buffer on the fork</i> | Amortisseur coussinet volant sur fourche | <i>Puffer Lager Gabellenkung</i> | Tampón cojinete dirección en horquilla |
| 37 | M00100022400 | 1 | Tampone tappo otturatore 13 mm | <i>Buffer for closing plug 13 mm</i> | Amortisseur bouchon obturateur 13 mm | <i>Puffer Stopferdeckel 13 mm</i> | Tampón tapón obturador 13 mm |
| 38 | M00100041400 | 1 | Supporti per premontaggio semicararter centrale e volano | <i>Support for the pre-assembly of the cover guard</i> | Supports pour prémontage semi carter central et volant | <i>Halterung für Vormontage von mittlerer Schutzverkleidung und Schwungrad</i> | Soportes para premontaje semicárter central y volante |
| 39 | M00100043400 | 1 | Tampone boccola asta frizione | <i>Clutch rod bushing drift</i> | Amortisseur boucle pivot friction | <i>Puffer Buche Kupplungshebel</i> | Tampón casquillo eje embrague |
| 40 | M00100037400 | 1 | Tampone seeger ingranaggio pompa olio | <i>Oil pump gear circlip bedding buffer</i> | Amortisseur seeger engrenage pompe huile | <i>Seeger Puffer Ölpumpenantriebsrad</i> | Tampón seeger engranaje bomba de aceite |
| 41 | M00100039400 | 1 | Tampone tappo otturatore 8 mm | <i>Buffer for closing plug 8 mm</i> | Amortisseur bouchon obturateur 8 mm | <i>Puffer Stopferdecke 8 mm</i> | Tampón tapón obturador 8 mm |
| 42 | M00100042400 | 1 | Antiritazione frizione | <i>Clutch anti-rotation device</i> | Antirrotation friction | <i>Gegendrehung Kupplung</i> | Antirrotación embrague |
| 43 | M00100052400 | 1 | Supporto semicararter centrale | <i>Central casing support</i> | Support semi carter central | <i>Halterung mittlere Schutzverkleidung</i> | Soporte semicárter central |
| 44 | M00100051400 | 1 | Tampone inserimento canna cilindro | <i>Cylinder stem entry buffer</i> | Amortisseur insertion canne cylindre | <i>Puffer Zylinderstabeinsatz</i> | Tampón introducción cuerpo cilindro |
| 45 | M00800001000 | 1 | Tools di diagnosi | <i>Engine diagnosis</i> | Instruments de diagnostic | <i>Fehlererkennungs- Tools</i> | Herramientas de diagnóstico |
| 46 | M00100053400 | 1 | Smontaggio valvole | <i>Valves disassembly</i> | Démontage des soupapes | <i>Ventilausbau</i> | Desmontaje válvulas |
| 47 | M00200013000 | 1 | Misuratore pressione olio | <i>Pressure oil gauge</i> | Appareil de mesure de pression | <i>Druckmesser</i> | Medidor de presión |



CORSARO
AVIO

Telaio - Frame - Châssis - Rahmen - Chasis

001



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción | |
|----|------|---------------|-------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| * | 1 | M10010001 - - | 1 | Telaio | Frame | Châssis | Rahmen | Chasis |
| * | 2 | M10700001 - - | 1 | Omega telaio dx | Right frame Omega | Omega châssis dte | Omega Rahmen rechts | Omega chasis der. |
| * | 3 | M10700002 - - | 1 | Omega telaio sx | Left frame Omega | Omega châssis gche | Omega Rahmen links | Omega chasis izq. |
| | 4 | M01000066401 | 4 | Vite M8x20 | Screw M8x20 | Vis M8x20 | Schraube M8x20 | Tornillo M8x20 |
| | 5 | M01000091000 | 2 | Vite M10x25x1,25 | Screw M10x25x1,25 | Vis M10x25x1,25 | Schraube M10x25x1,25 | Tornillo M10x25x1,25 |
| | 6 | M06000013401 | 1 | Perno centrale motore | Central engine shaft | Pivot moteur central | Mittelzapfen Motor | Perno central motor |
| | 7 | M06000012401 | 1 | Perno post. motore | Rear engine shaft | Pivot arrière moteur | Hinterer Zapfen Motor | Perno post. motor |
| | 8 | M07000014102 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzscheibe | Distanciadore |
| | 9 | M02000016401 | 2 | Dado M12 | Nut M12 | Ecrou M12 | Mutter M12 | Tuerca M12 |
| | 10 | M17300004625 | 1 | Cerniera serbatoio | Tank hinge | Charnière réservoir | Tankscharnier | Charnela tanque |
| | 11 | M03000012400 | 2 | Rondella 6x18 | Washer 6x18 | Rondelle 6x18 | Unterlegscheibe 6x18 | Arandela 6x18 |
| | 12 | M01000031401 | 2 | Vite M6x10 | Screw M6x10 | Vis M6x10 | Schraube M6x10 | Tornillo M6x10 |
| | 13 | M40700001011 | 2 | Antivibrante | Damping pad | Antivibrant | Schwingungsschutz | Antivibrante |
| | 14 | M25700002400 | 1 | Cavetto apertura sella | Seat opening cable | Câble ouverture selle | Sattelöffnungsdraht | Cable apertura asiento |
| | 15 | M01000043401 | 2 | Vite M6x20 | Screw M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 | Tornillo M6x20 |
| | 16 | M25100001400 | 1 | Chiusura sella posteriore | Rear seat closing | Fermeture selle arrière | Sattelverschluss hinten | Cierre asiento posterior |
| | 17 | M14100002625 | 1 | Cavalletto | Stand | Chevalet | Ständer | Caballote |
| | 18 | M14200002625 | 1 | Supporto cavalletto | Stand support | Support chevalet | Ständerhalter | Soporte caballote |
| | 19 | M09120004628 | 1 | Molla esterna | Outside spring | Ressort externe | Außenfeder | Muelle externo |
| | 20 | M09120005628 | 1 | Molla interna | Inside spring | Ressort interne | Innenfeder | Muelle interno |

(*) Specificare colore - Specify colour - Spécifier couleur - Farbe angeben - Especificar color

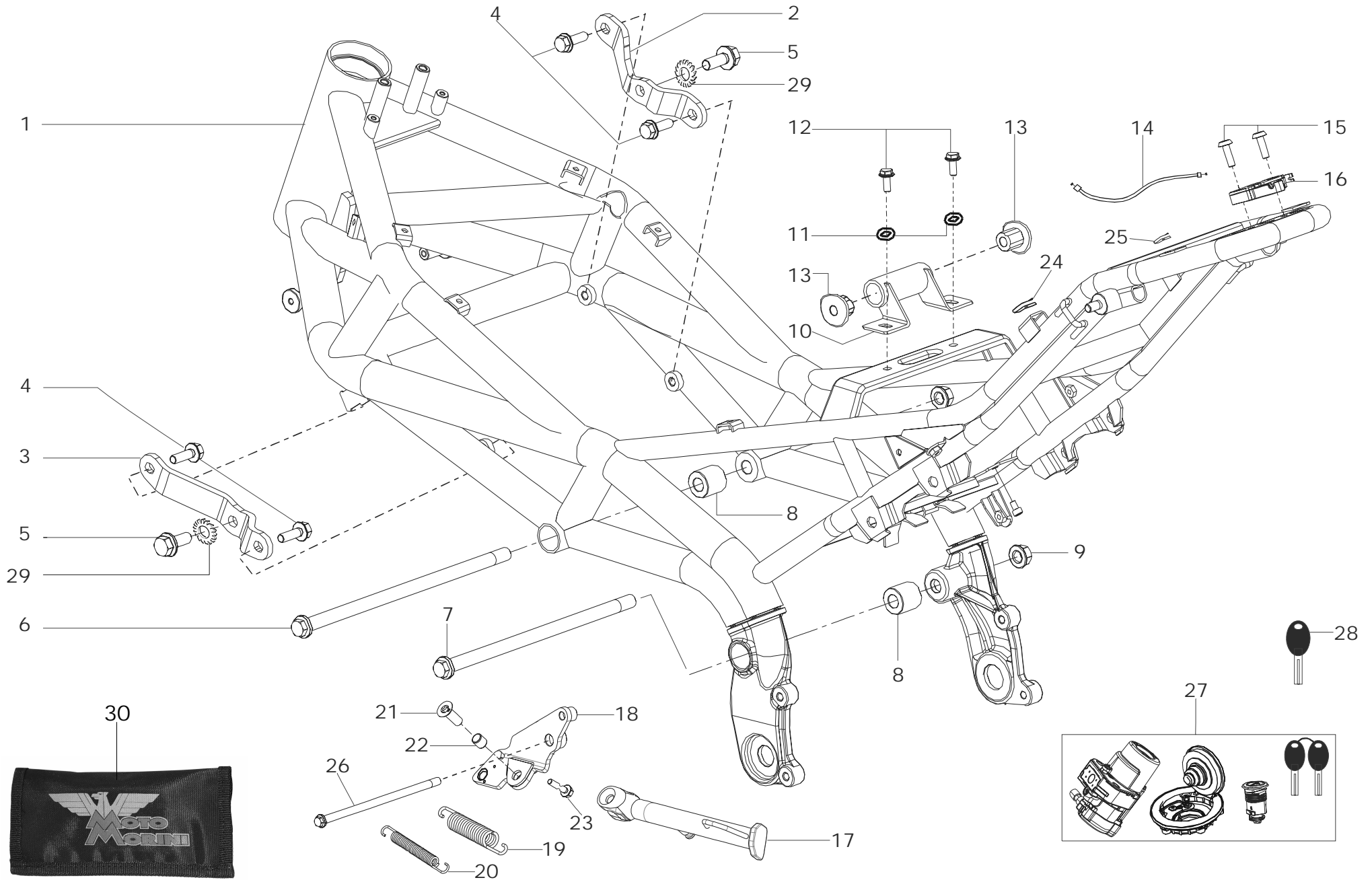
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | | | |
|--|---------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| N° | Cod. | Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro | Blu - Blue - Bleu - Blau - Azul | Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo |
| 1 | M10010001 - - | - | 215 | 216 |
| 2 | M10700001 - - | 625 | 215 | |
| 3 | M10700002 - - | 625 | 215 | |



CORSARO
AVIO

Telaio - Frame - Châssis - Rahmen - Chasis

001





CORSARO
AVIO

Telaio - Frame - Châssis - Rahmen - Chasis

001

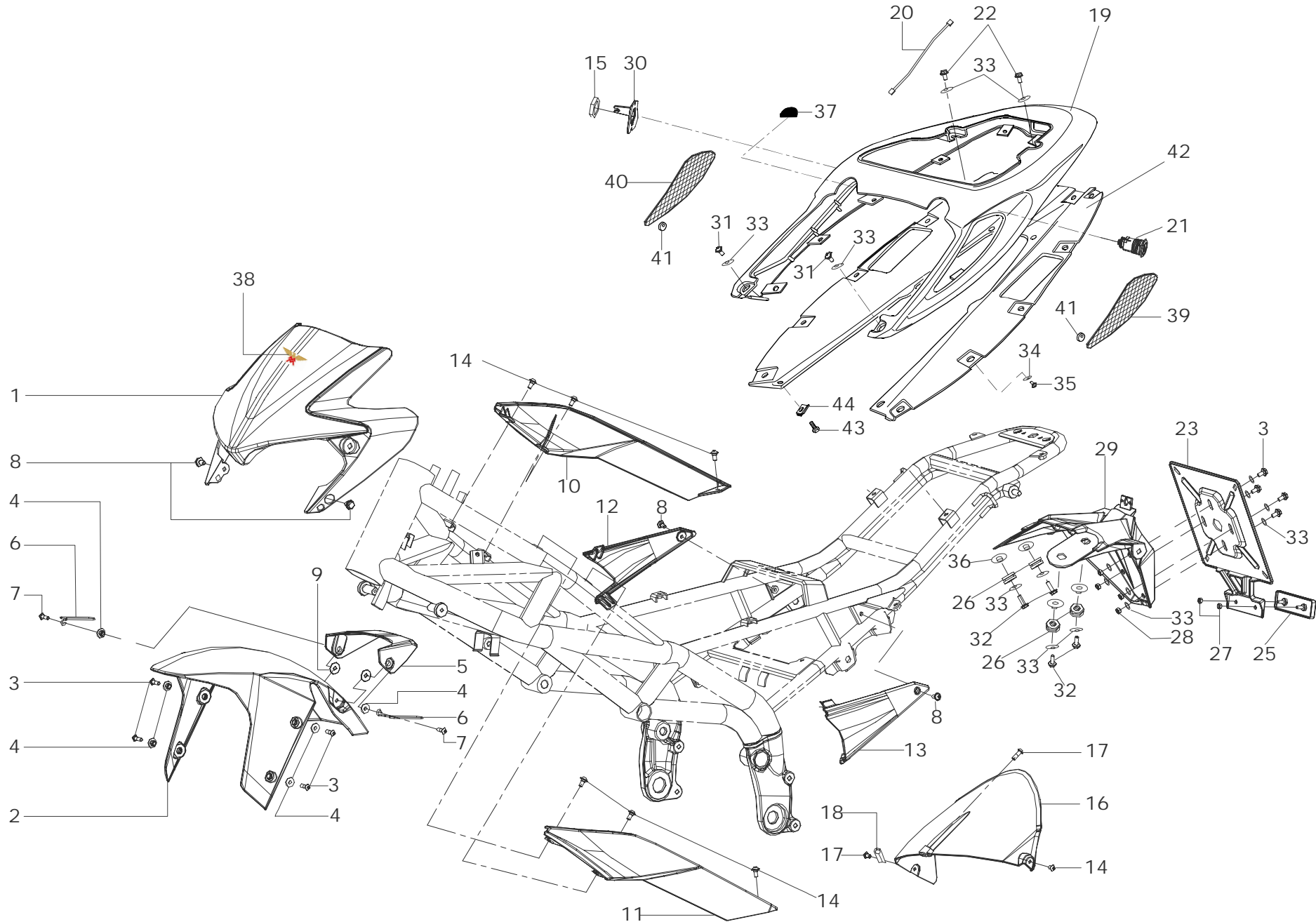
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------------|--|------------------------------------|--|------------------------------------|
| 21 | M01000094105 | 1 | Vite M10, cavalletto laterale | <i>Screw M10, side stand</i> | Vis M10, chevalet latéral | <i>Schraube M10, Seitenständer</i> | Tornillo M10, caballete lateral |
| 22 | M02200008400 | 1 | Boccola autolubrificante | <i>Self-lubricating bushing</i> | Boucle autolubrifiante | <i>Selbstschmier-Buchse</i> | Casquillo autolubrificante |
| 23 | M06000001111 | 1 | Perno fissaggio molle | <i>Thrust arm spring spindle</i> | Pivot fixation ressort | <i>Federbefestigungszapfen</i> | Perno fijación muelles |
| 24 | M09700003400 | 2 | Clip 6 | <i>Clip 6</i> | Clips 6 | <i>Clip 6</i> | Clip 6 |
| 25 | M09700002400 | 2 | Clip 5 | <i>Clip 5</i> | Clips 5 | <i>Clip 5</i> | Clip 5 |
| 26 | M06000031401 | 1 | Perno staffa | <i>Bracket spindle</i> | Pivot étrier | <i>Bügelzapfen</i> | Perno estribo |
| 27 | M30100001300 | 1 | Kit chiavi completo | <i>Complete kit of keys</i> | Kit clé complet | <i>Komplettsatz Schlüssel</i> | Kit llaves completo |
| 28 | M30300002000 | 1 | Chiave singola, non cifrata | <i>Single key, not number</i> | Clé unique non chiffrée | <i>Schlüssel einzeln, nicht chiffriert</i> | Llave individual, no cifrada |
| 29 | M03000017400 | 2 | Rondella dentellata Ø 10,5x18x0,9 | <i>Indented washer Ø 10,5x18x0,9</i> | Rondelle dentelée Ø 10,5x18x0,9 | <i>Zahnscheibe Ø 10,5x18x0,9</i> | Arandela dentada Ø 10,5x18x0,9 |
| 30 | M29900001400 | 1 | Trousse attrezzi | <i>Tool kit</i> | Trousse outils | <i>Werkzeugkasten</i> | Estuche de herramientas |



CORSARO
AVIO

Carrozzeria - Body - Carrosserie - Karosserie - Carrocería

002



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción | |
|----|------|---------------|-------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|
| * | 1 | M21000001 - - | 1 | Cupolino | <i>Front fairing</i> | Petite tête | <i>Abdeckscheibe</i> | Cúpula |
| * | 2 | M23500001 - - | 1 | Parafango ant. | <i>Front mudguards</i> | Garde-boue avant | <i>Schutzblech vorne</i> | Guardabarros del. |
| | 3 | M01000035401 | 8 | Vite M5x15 | <i>Screw M5x15</i> | Vis M5x15 | <i>Schraube M5x15</i> | Tornillo M5x15 |
| | 4 | M02200001400 | 6 | Boccola Ø 5 | <i>Bushing Ø 5</i> | Boucle Ø 5 | <i>Buchse Ø 5</i> | Casquillo Ø 5 |
| | 5 | M23500003010 | 1 | Flap | <i>Flap</i> | Flap | <i>Klappe</i> | Flap |
| | 6 | M02310001401 | 2 | Passatubo freno | <i>Brake cable ring</i> | Passetube frein | <i>Bremsschlauch</i> | Pasatubo freno |
| | 7 | M01000049401 | 6 | Vite M5x22 | <i>Screw M5x22</i> | Vis M5x22 | <i>Schraube M5x22</i> | Tornillo M5x22 |
| | 8 | M01000034401 | 4 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| | 9 | M03000001400 | 2 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| | 10 | M22500001010 | 1 | Fianchetto dx | <i>Right side panel</i> | Petits flancs dte | <i>Seitenteil rechts</i> | Lateral der. |
| | 11 | M22500002010 | 1 | Fianchetto sx | <i>Left side panel</i> | Petits flancs gche | <i>Seitenteil links</i> | Lateral izq. |
| | 12 | M22500005010 | 1 | Inserto dx | <i>Right insert</i> | Insertion dte | <i>Einsatz rechts</i> | Inserto der. |
| | 13 | M22500006010 | 1 | Inserto sx | <i>Left insert</i> | Insertion gche | <i>Einsatz links</i> | Inserto izq. |
| | 14 | M01000018401 | 6 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| | 15 | M02000031400 | 1 | Dado serratura sella | <i>Seat lock nut</i> | Ecrou serrure selle | <i>Verschlussmutter Sattel</i> | Tuerca cerradura asiento |
| | 16 | M23500002010 | 1 | Parafango post. | <i>Rear mudguards</i> | Garde-boue arrière | <i>Schutzblech hinten</i> | Guardabarros trasero |
| | 17 | M01000049401 | 1 | Vite M5x22 | <i>Screw M5x22</i> | Vis M5x22 | <i>Schraube M5x22</i> | Tornillo M5x22 |
| | 18 | M40400007400 | 1 | Passacavo | <i>Cable ring</i> | Passe câble | <i>Kabelführung</i> | Pasacable |
| * | 19 | M23000005 - - | 1 | Codone posteriore | <i>Rear fairing</i> | Cordon arrière | <i>Kodon hinten</i> | Colín posterior |
| | 20 | M25700002400 | 1 | Cavetto apertura sella | <i>Seat opening cable</i> | Câble ouverture selle | <i>Sattelöffnungsdraht</i> | Cable apertura asiento |

(*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

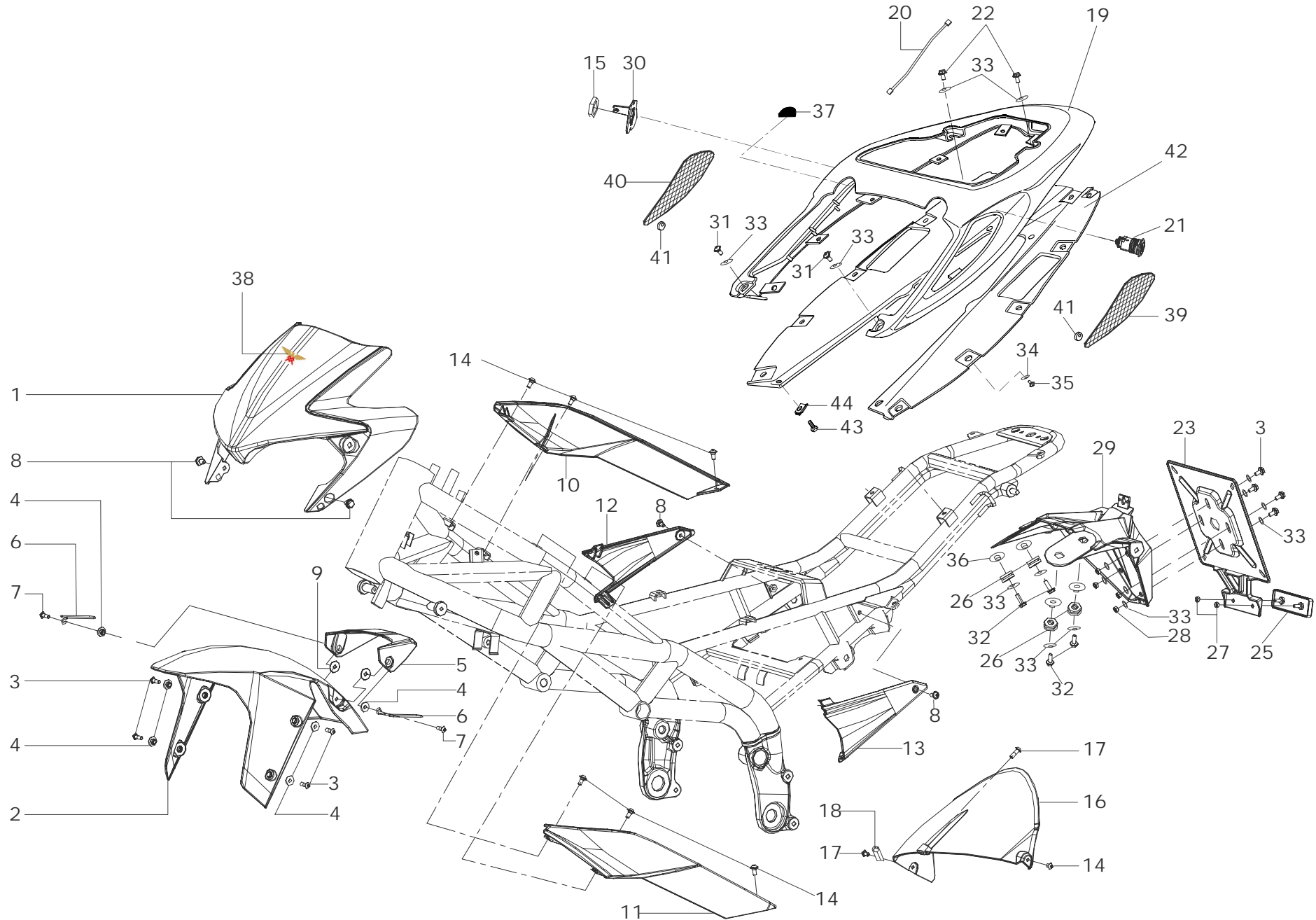
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | | |
|--|---------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| N° | Cod. | Grigio - Gray - Gris - Grau - Gris | Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro |
| 1 | M21000001 - - | 208 | 217 |
| 2 | M23500001 - - | 208 | 217 |
| 19 | M23000005 - - | 208 | 217 |



CORSARO
AVIO

Carrozzeria - Body - Carrosserie - Karosserie - Carrocería

002





CORSARO
AUTO

Carrozzeria - Body - Carrosserie - Karosserie - Carrocería

002

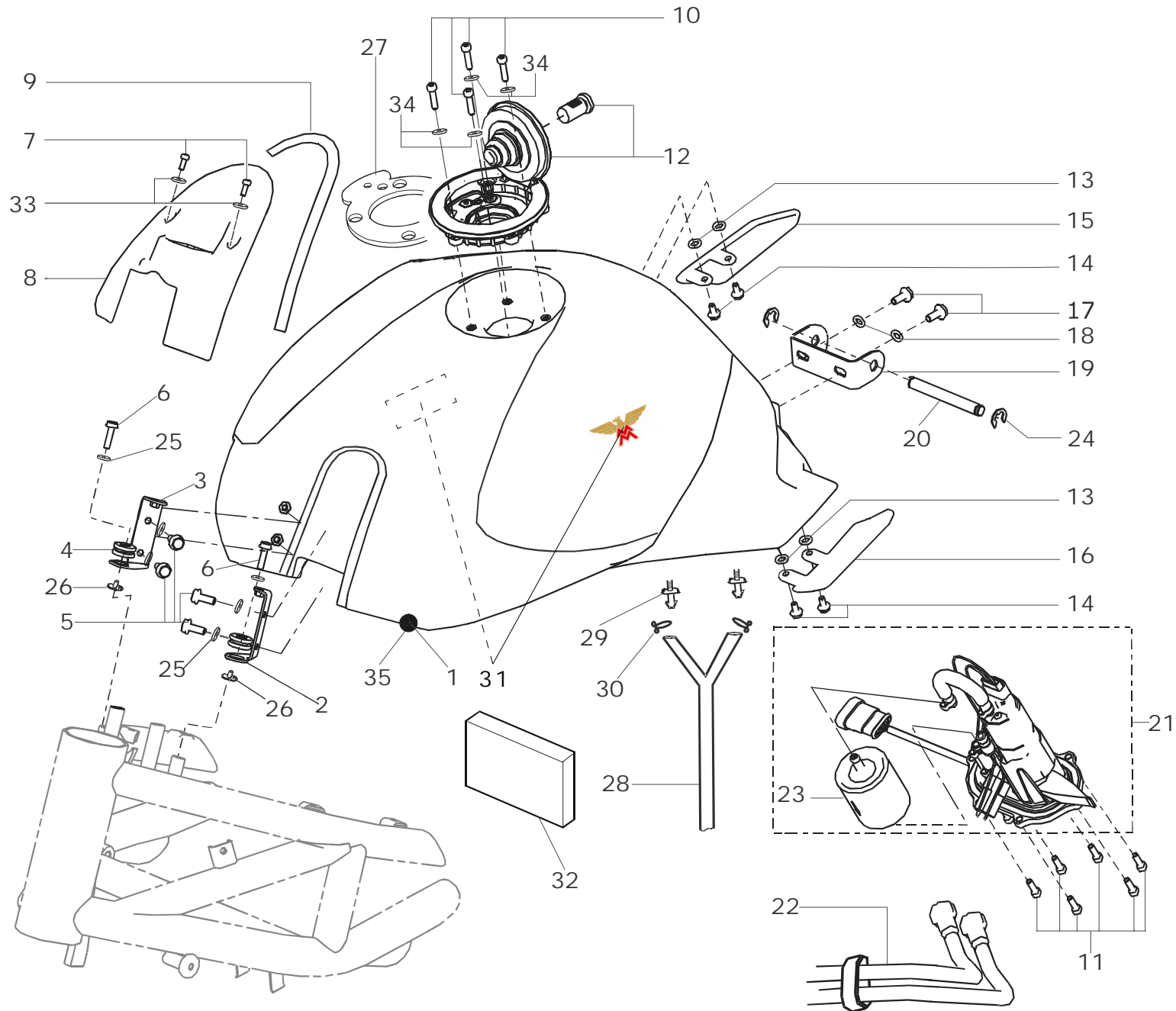
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 21 | M25000001400 | 1 | Serratura sella | <i>Seat lock</i> | Serrure selle | <i>Sattelschloß</i> | Cerradura asiento |
| 22 | M01000035401 | 2 | Vite M5x16 | <i>Screw M5x16</i> | Vis M5x16 | <i>Schraube M5x16</i> | Tornillo M5x16 |
| 23 | M24500001010 | 1 | Portatarga | <i>Number plate holder</i> | Porte-plaque | <i>Kennzeichenhalterung</i> | Porta matrícula |
| 25 | M31100001400 | 1 | Catadiottro | <i>Reflector</i> | Catadioptré | <i>Rückstrahler</i> | Catadióptrico |
| 26 | M40300001400 | 4 | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silent block Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silentblock Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 |
| 27 | M02000033401 | 2 | Dado M4 | <i>M4 nut</i> | Ecrou M4 | <i>Mutter M4</i> | Tuerca M4 |
| 28 | M02000008401 | 4 | Dado M5 | <i>M5 nut</i> | Ecrou M5 | <i>Mutter M5</i> | Tuerca M5 |
| 29 | M24000001010 | 1 | Supporto targa | <i>Number plate holder</i> | Support plaque | <i>Kennzeichenträger</i> | Soporte matrícula |
| 30 | M15600002404 | 1 | Staffa serratura sella | <i>Seat lock bracket</i> | Étrier serrure selle | <i>Haltebügel Sattel</i> | Estribo cerradura asiento |
| 31 | M01000034401 | 2 | Vite M5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis M5x10 | <i>Schraube M5x10</i> | Tornillo M5x10 |
| 32 | M01000030401 | 4 | Vite M5x22 | <i>Screw M5x22</i> | Vis M5x22 | <i>Schraube M5x22</i> | Tornillo M5x22 |
| 33 | M006302610 | 16 | Rondella Ø 5x15 | <i>Washer Ø 5x15</i> | Rondelle Ø 5x15 | <i>Unterlegscheibe Ø 5x15</i> | Arandela Ø 5x15 |
| 34 | M03000016400 | 4 | Rondella Ø 4x12 | <i>Washer Ø 4x12</i> | Rondelle Ø 4x12 | <i>Unterlegscheibe Ø 4x12</i> | Arandela Ø 4x12 |
| 35 | M01000028401 | 4 | Vite M4x10 | <i>Screw M4x10</i> | Vis M4x10 | <i>Schraube M4x10</i> | Tornillo M4x10 |
| 36 | M02200009400 | 4 | Boccola per silent block | <i>Bushing</i> | Boucle pour silent block | <i>Buchse für Silentblock</i> | Casquillo per silent block |
| 37 | M40600006111 | 2 | Tappo per codone | <i>Rear fairing rubber cup</i> | Bouchon pour cordon | <i>Kodondeckel</i> | Tapón para colín |
| 38 | M26500001200 | 1 | Decal cupolino | <i>Front fairing decal</i> | Decal coupole | <i>Decal Abdeckung</i> | Decal cúpula |
| 39 | M23000003102 | 1 | Retina codone sx | <i>Left rear fairing net</i> | Rétine cordon gche | <i>Kodonnetz links</i> | Rejilla colín izq. |
| 40 | M23000002102 | 1 | Retina codone dx | <i>Right rear fairing net</i> | Rétine cordon dte | <i>Kodonnetz rechts</i> | Rejilla colín der. |
| 41 | M0066200 | 12 | Clip per retina codone | <i>Clip for rear fairing net</i> | Clips pour rétine cordon | <i>Clip für Kodonnetz</i> | Clip para retina colín |
| 42 | M23000006000 | 1 | Coperchio codone | <i>Rear fairing cover</i> | Couvercle cordon | <i>Kodon Abdeckung</i> | Tapa colín |
| 43 | M01000043401 | 10 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 44 | M09700003400 | 10 | Clip 6 | <i>Clip 6</i> | Clip 6 | <i>Clip 6</i> | Clip 6 |



CORSARO
AVIO

**Serbatoio benzina - Fuel tank - Réservoir essence -
Benzintank - Tanque combustible**

003



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|---------------|----|----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---|----------------------------|
| 1 | M80000001208 | 1 | Serbatoio - AVIO, grigio | <i>Tank - AVIO, gray</i> | Réservoir - AVIO, gris | <i>Tank - AVIO, grau</i> | Tanque - AVIO, gris |
| 2 | M17340002105 | 1 | Staffa serbatoio sx | <i>Left tank bracket</i> | Étrier réservoir gche | <i>Tankbügel links</i> | Estribo tanque izq. |
| 3 | M17340001105 | 1 | Staffa serbatoio dx | <i>Right tank bracket</i> | Étrier réservoir dte | <i>Tankbügel rechts</i> | Estribo tanque der. |
| 4 | M40300001400 | 2 | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silent block Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silentblock Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 |
| 5 | M01000044401 | 4 | Vite M6x15 | <i>Screw M6x15</i> | Vis M6x15 | <i>Schraube M6x15</i> | Tornillo M6x15 |
| 6 | M01000030401 | 2 | Vite M5x20 | <i>Screw M5x20</i> | Vis M5x20 | <i>Schraube M5x20</i> | Tornillo M5x20 |
| 7 | M01000050401 | 2 | Vite M4x10 | <i>Screw M4x10</i> | Vis M4x10 | <i>Schraube M4x10</i> | Tornillo M4x10 |
| 8 | M20600001010 | 1 | Coperchio blocco chiave | <i>Key lock cover</i> | Couvercle blocage clé | <i>Abdeckung Schlüsselblock</i> | Tapa bloque llave |
| 9 | M40200005400 | 1 | Guarnizione | <i>Gasket</i> | Garniture | <i>Dichtung</i> | Junta |
| 10 | M01000012401 | 4 | Vite M5x16 | <i>Screw M5x16</i> | Vis M5x16 | <i>Schraube M5x16</i> | Tornillo M5x16 |
| 11 | M01000035401 | 6 | Vite M5x15 | <i>Screw M5x15</i> | Vis M5x15 | <i>Schraube M5x15</i> | Tornillo M5x15 |
| 12 | M83000001400 | 1 | Tappo serbatoio | <i>Fuel filler cap</i> | Bouchon réservoir | <i>Tankdeckel</i> | Tapón tanque |
| 13 | M03000001400 | 4 | Rondella nylon Ø 6x15x1 | <i>Nylon washer Ø 6x15x1</i> | Rondelle nylon Ø 6x15x1 | <i>Nylon Unterlegscheibe Ø 6x15x1</i> | Arandela nylon Ø 6x15x1 |
| 14 | M01000034401 | 4 | Vite M5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis M5x10 | <i>Schraube M5x10</i> | Tornillo M5x10 |
| * | M22500003 - - | 1 | Inserto serbatoio dx | <i>Right tank insert</i> | Insertion réservoir dte | <i>Einlage Tank rechts</i> | Inserto tanque der. |
| * | M22500004 - - | 1 | Inserto serbatoio sx | <i>Left tank insert</i> | Insertion réservoir gche | <i>Einlage Tank links</i> | Inserto tanque izq. |
| 17 | M01000044401 | 2 | Vite M5x16 | <i>Screw M5x16</i> | Vis M5x16 | <i>Schraube M5x16</i> | Tornillo M5x16 |
| 18 | M03000012400 | 2 | Rondella Ø 6x18 | <i>Washer Ø 6x18</i> | Rondelle Ø 6x18 | <i>Unterlegscheibe Ø 6x18</i> | Arandela Ø 6x18 |
| 19 | M17300003105 | 1 | Supporto serbatoio | <i>Tank holder</i> | Support réservoir | <i>Tankträger</i> | Soporte tanque |
| 20 | M06000022113 | 1 | Perno serbatoio | <i>Tank spindle</i> | Pivot réservoir | <i>Tankzapfen</i> | Perno tanque |

 (*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

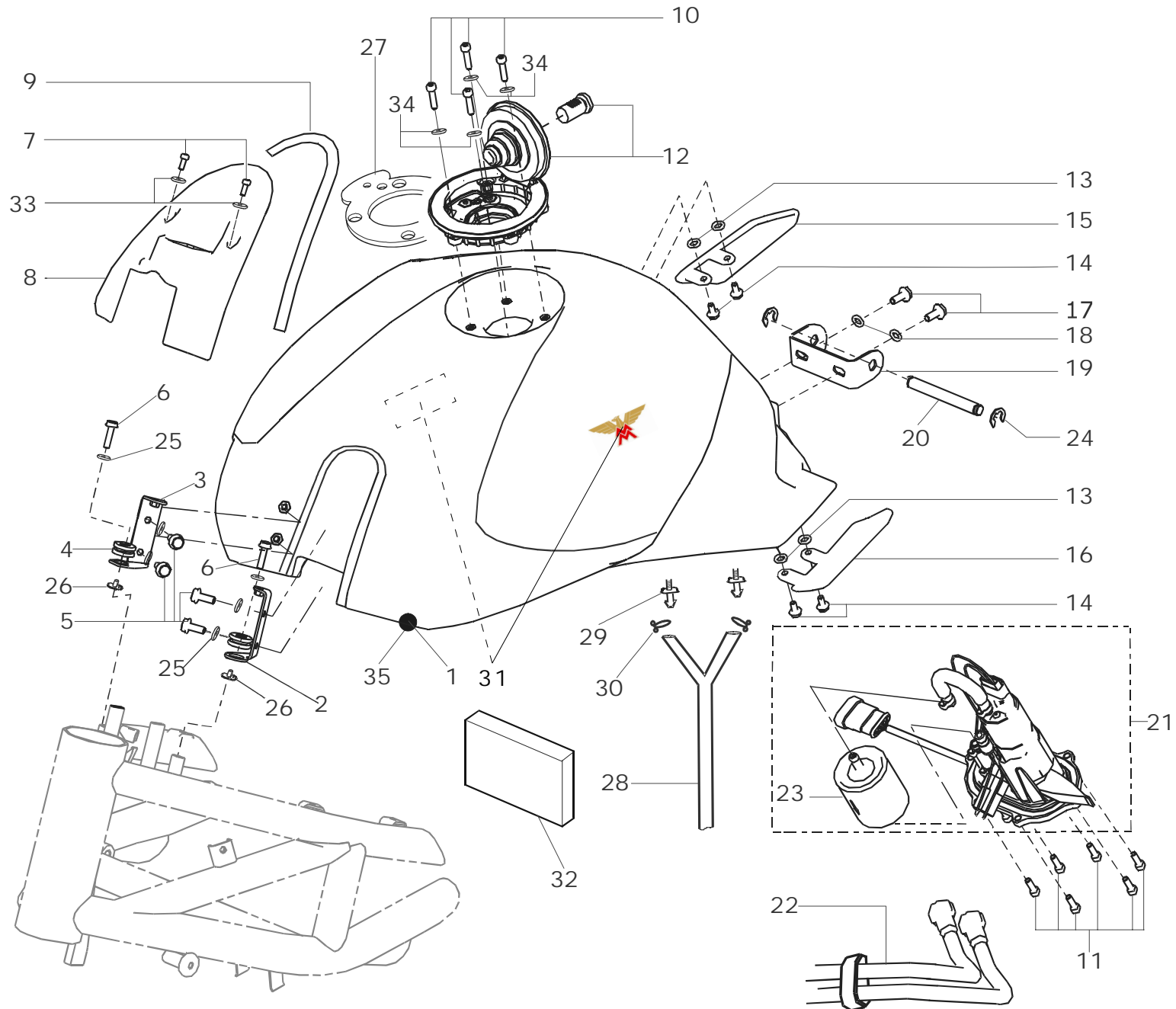
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|---------------|------------------------------------|
| N° | Cod. | Grigio - Gray - Gris - Grau - Gris |
| 15 | M22500003 - - | 208 |
| 16 | M22500004 - - | 208 |
| | | |



CORSARO
AVIO

**Serbatoio benzina - Fuel tank - Réservoir essence -
Benzintank - Tanque combustible**

003



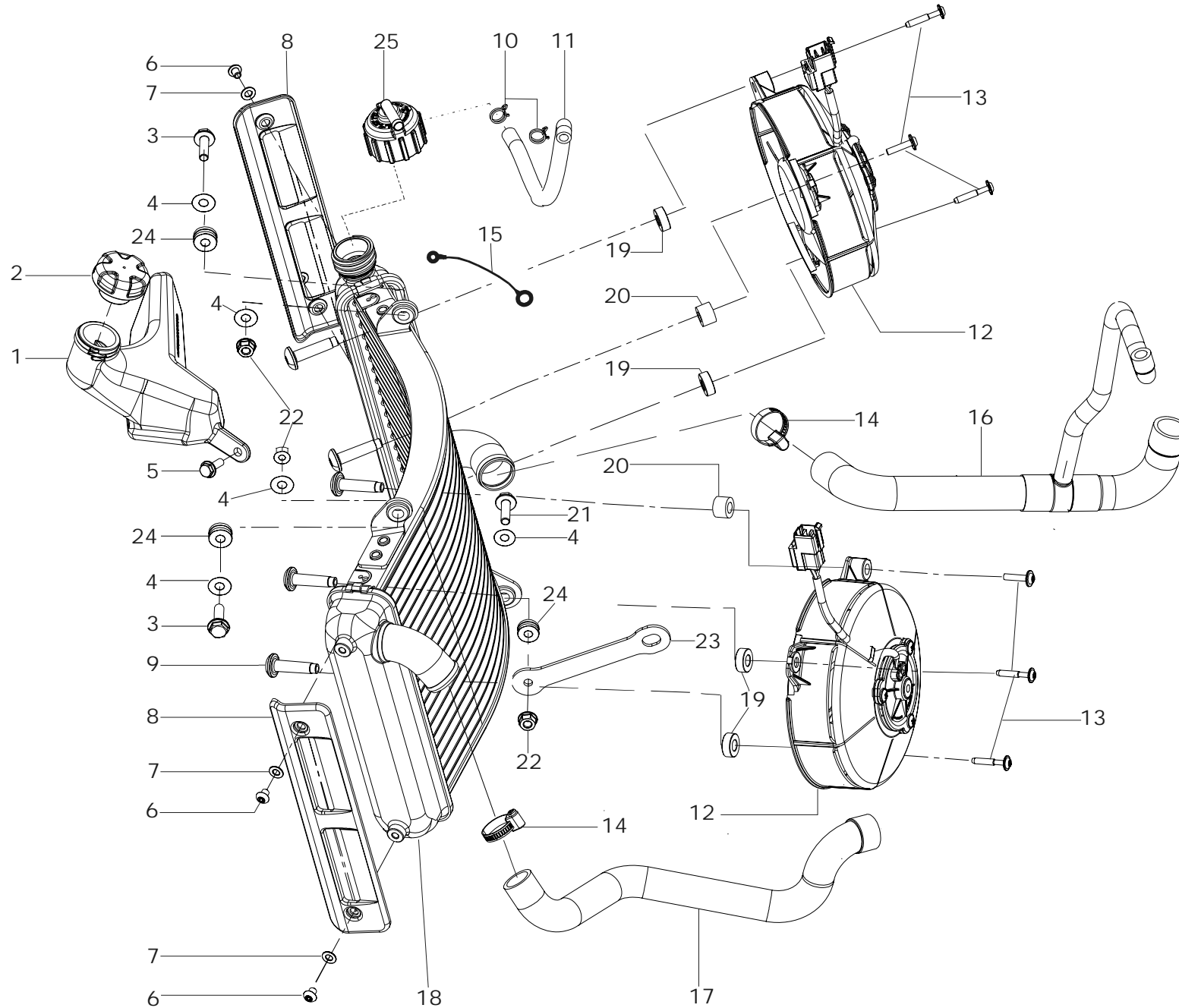
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| 21 | M81000003300 | 1 | Pompa benzina | <i>Fuel pump</i> | Pompe essence | <i>Benzinpumpe</i> | Bomba gasolina |
| 22 | M51100002300 | 1 | Tubi benzina | <i>Fuel hoses</i> | Tuyaux essence | <i>Benzinleitung</i> | Tubos gasolina |
| 23 | M81000002400 | 1 | Filtro benzina | <i>Fuel filter</i> | Filtre essence | <i>Benzinfilter</i> | Filtro gasolina |
| 24 | M04000005400 | 2 | Seeger Ø 9 | <i>Circlip Ø 9</i> | Seeger Ø 9 | <i>Seeger Ø 9</i> | Seeger Ø 9 |
| 25 | M03000013400 | 6 | Rondella Ø 5x15 | <i>Washer Ø 5x15</i> | Rondelle Ø 5x15 | <i>Unterlegscheibe Ø 5x15</i> | Arandela Ø 5x15 |
| 26 | M02200009400 | 2 | Boccola silen-block | <i>Bushing</i> | Boucle silent-block | <i>Buchse Silentblock</i> | Casquillo silent-block |
| 27 | M40200006400 | 1 | Guarnizione tappo serbatoio | <i>Gasket fuel filler cap</i> | Garniture bouchon réservoir | <i>Dichtung Tankdeckel</i> | Junta tapón tanque |
| 28 | M51100001300 | 1 | Tubi sfiato serbatoio | <i>Tank breather lines</i> | Tuyaux évent réservoir | <i>Ablassrohre Tank</i> | Tubos respiradero tanque |
| 29 | M01000018400 | 2 | Sfiati serbatoio | <i>Ventiduct</i> | Events réservoir | <i>Ablassventile Tank</i> | Respiradero tanque |
| 30 | M03600014400 | 2 | Fascetta | <i>Clamp</i> | Bandelette | <i>Klemme</i> | Abrazadera |
| 31 | M26500002200 | 2 | Decal serbatoio dx + sx | <i>Right + left tank decal</i> | Decal réservoir dte + gche | <i>Decal Tank rechts + links</i> | Adhesivos tanque der. + izq. |
| 32 | M40500003400 | 1 | Protezione adesiva serbatoio | <i>Tank adhesive guard</i> | Protection adhésive réservoir | <i>Schutzfolie Tank</i> | Protección adhesiva tanque |
| 33 | M03000035104 | 2 | Rondella Ø 4x9x0,9 | <i>Washer Ø 4x9x0,9</i> | Rondelle Ø 4x9x0,9 | <i>Unterlegscheibe Ø 4x9x0,9</i> | Arandela Ø 4x9x0,9 |
| 34 | M03000022110 | 4 | Rondella Ø 5,5x10x1,5 | <i>Washer Ø 5,5x10x1,5</i> | Rondelle Ø 5,5x10x1,5 | <i>Unterlegscheibe Ø 5,5x10x1,5</i> | Arandela Ø 5,5x10x1,5 |
| 35 | M80000001217 | 1 | Serbatoio - AVIO, rosso | <i>Tank - AVIO, red</i> | Réservoir - AVIO, rouge | <i>Tank - AVIO, rot</i> | Tanque - AVIO, rojo |



CORSARO
AVIO

Impianto di raffreddamento - Cooling system - Installation de refroidissement - Kühleranlage - Instalación de refrigeración

004



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|-----|----------------|----|-----------------------|---------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1 | M75000003000 | 1 | Vaso espansione | <i>Expansion reservoir</i> | Vase expansion | <i>Ausdehnungsgefäß</i> | Vaso expansión |
| 2 | M75400002400 | 1 | Tappo vaso espansione | <i>Expansion reservoir cap</i> | Bouchon vase expansion | <i>Deckel Ausdehnungsgefäß</i> | Tapón vaso expansión |
| 3 | M01000072104 | 2 | Vite M6x55 | <i>Screw M6x55</i> | Vis M6x55 | <i>Schraube M6x55</i> | Tornillo M6x55 |
| 4 | M03000012400 | 5 | Rondella Ø 6x18 | <i>Washer Ø 6x18</i> | Rondelle Ø 6x18 | <i>Unterlegscheibe Ø 6x18</i> | Arandela Ø 6x18 |
| 5 | M01000034401 | 1 | Vite M5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis M5x10 | <i>Schraube M5x10</i> | Tornillo M5x10 |
| 6 | M01000025401 | 4 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| 7 | M03000009400 | 4 | Rondella Ø 5 | <i>Washer Ø 5</i> | Rondelle Ø 5 | <i>Unterlegscheibe Ø 5</i> | Arandela Ø 5 |
| * 8 | M2250000 - - - | 2 | Protezione radiatore | <i>Radiator protection</i> | Protection radiateur | <i>Kühlerschutz</i> | Protección radiador |
| 9 | M02200006400 | 6 | Fissaggio ventola | <i>Fan fastening</i> | Fixation ventilateur | <i>Klappenbefestigung</i> | Fijación ventilador |
| 10 | M03600004400 | 2 | Anello stringi tubo | <i>Hose clip</i> | Anneau serres tuyau | <i>Schlauchklemmring</i> | Anillo de apriete tubo |
| 11 | M51000012400 | 1 | Tubo sfiato | <i>Breather pipe</i> | Tuyau évent | <i>Ablassrohr</i> | Tubo respiradero |
| 12 | M75200001400 | 2 | Ventola | <i>Fan</i> | Ventilateur | <i>Klappe</i> | Ventilador |
| 13 | M01000041403 | 6 | Vite | <i>Screw</i> | Vis | <i>Schraube</i> | Tornillo |
| 14 | M03600002400 | 2 | Fascetta | <i>Clamp</i> | Bandelette | <i>Klemme</i> | Abrazadera |
| 15 | M35100014600 | 1 | Cavo massa | <i>Radiator ground cable</i> | Câble masse | <i>Negativkabel</i> | Cable masa |
| 16 | M97300008400 | 1 | Tubo radiatore dx | <i>Right radiator tube</i> | Tuyau radiateur dte | <i>Kühlerleitung rechts</i> | Tubo radiador der. |
| 17 | M97300009400 | 1 | Tubo radiatore sx | <i>Left radiator tube</i> | Tuyau radiateur gche | <i>Kühlerleitung links</i> | Tubo radiador izq. |
| 18 | M75100002300 | 1 | Radiatore | <i>Radiator</i> | Radiateur | <i>Kühler</i> | Radiador |
| 19 | M02200002400 | 4 | Boccola bassa | <i>Lower bushing</i> | Boucle basse | <i>Buchse tief</i> | Casquillo bajo |
| 20 | M02200003400 | 2 | Boccola alta | <i>Upper bushing</i> | Boucle haute | <i>Buchse hoch</i> | Casquillo alto |
| 21 | M01000010005 | 1 | Vite M6x25 | <i>Screw M6x25</i> | Vis M6x25 | <i>Schraube M6x25</i> | Tornillo M6x25 |
| 22 | M02000010401 | 3 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 23 | M14400001625 | 1 | Bielletta fissaggio | <i>Connecting rod fastening</i> | Bielle fixation | <i>Pleuelbefestigung</i> | Biela de fijación |
| 24 | M40300002400 | 3 | Silent block | <i>Silent block</i> | Silent block | <i>Silentblock</i> | Silent block |
| 25 | M75400001400 | 1 | Tappo radiatore | <i>Radiator plug</i> | Bouchon radiateur | <i>Kühlerdeckel</i> | Tapón radiador |

(*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

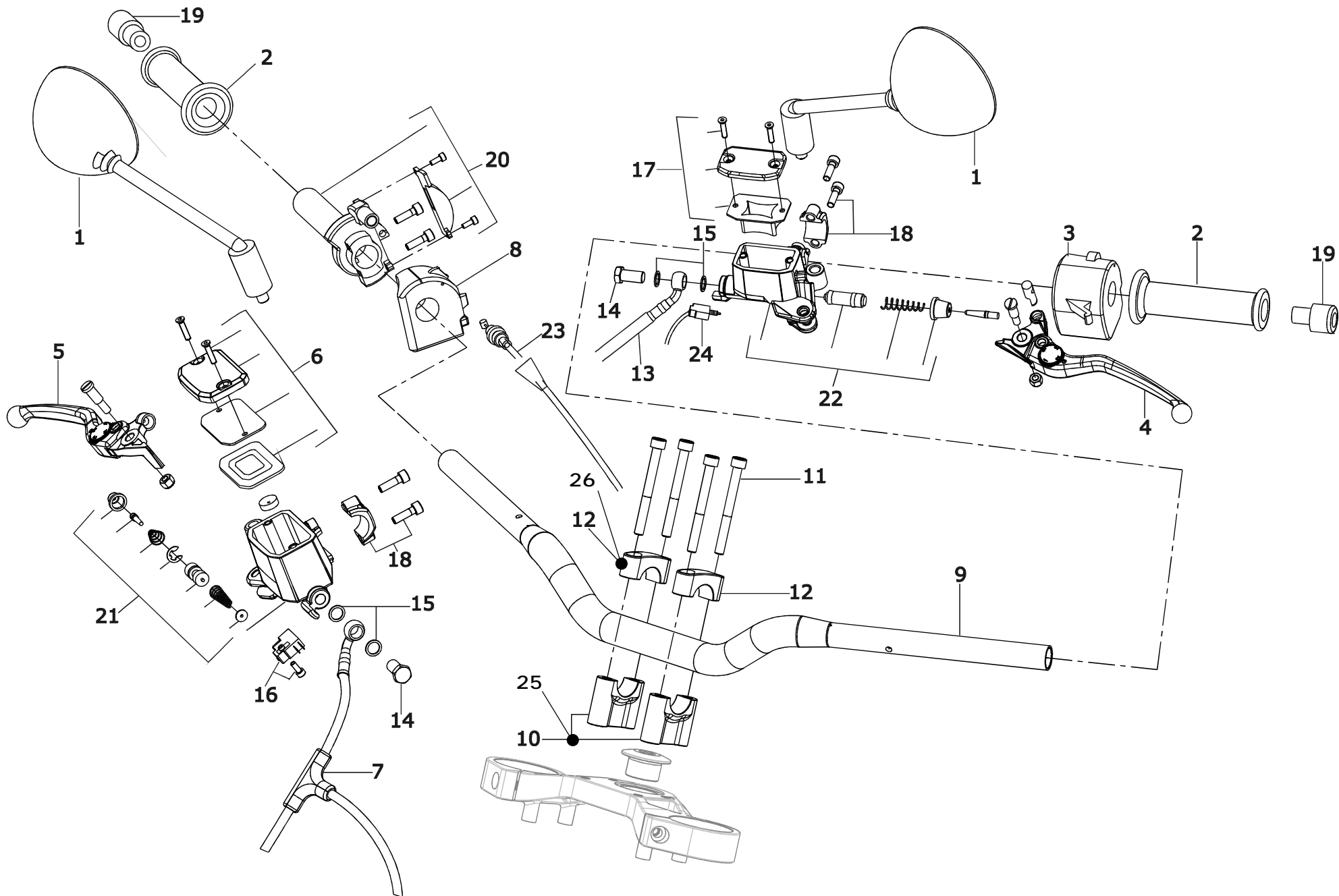
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|----------------|---|
| N° | Cod. | Argento - <i>Silver</i> - Argent - <i>Silber</i> - Plateado |
| 8 | M2250000 - - - | 7102 |
| | | |
| | | |



CORSARO
AVIO

**Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes -
Lenkrad - Manubrio y mandos**

005



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|-----|----------------|----|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | M22600001400 | 2 | Specchietto retrovisore | Rearview mirror | Rétroviseur | Rückspiegel | Espejo retrovisor |
| 2 | M25500003400 | 1 | Coppia manopole | Pair of handgrips | Couple boutons | Handgriffe | Par de manijas |
| 3 | M34000002400 | 1 | Commutatore sx | Left-hand switch | Commutateur gche | Startschalter links | Conmutador izq. |
| * 4 | M1320000 - - - | 1 | Leva frizione | Clutch lever | Levier friction | Kupplungshebel | Palanca embrague |
| * 5 | M1320000 - - - | 1 | Leva freno anteriore | Front brake lever | Levier frein avant | Vorderbremshebel | Palanca freno delantero |
| 6 | M13200004400 | 1 | Coperchio pompa freno anteriore | Front brake cover guard | Couvercle pompe frein avant | Abdeckung Vorderbremse | Tapa bomba freno delantero |
| 7 | M50500001400 | 1 | Trasmissione freno ant. | Front brake transmission | Transmission frein avant | Bremsübertragung vorne | Transmisión freno delant. |
| 8 | M34000001400 | 1 | Commutatore dx | Right-hand switch | Commutateur dte | Startschalter rechts | Conmutador der |
| 9 | M10210001104 | 1 | Manubrio oro - Corsaro 1200 | Handlebar, gold - Corsaro 1200 | Guidon, or - Corsaro 1200 | Lenker - Corsaro 1200, gold | Manubrio, oro - Corsaro 1200 |
| 10 | M17500002102 | 2 | Cavallotto inferiore, nero | Lower jumper, black | Manille inférieure, noire | Verbindungsbrücke unten, schwarz | Caballote inferior, negro |
| 11 | M01000039401 | 4 | Vite M8x80 | Screw M8x80 | Vis M8x80 | Schraube M8x80 | Tornillo M8x80 |
| 12 | M17600002102 | 2 | Cavallotto sup., nero | Upper jumper, black | Manille supérieure, noire | Verbindungsbrücke oben, schwarz | Caballote superior, negro |
| 13 | M50500003400 | 1 | Trasmissione frizione | Clutch transmission | Transmission friction | Kupplungsübertragung | Transmisión embrague |
| 14 | M01000003400 | 2 | Vite forata | Drilled screw | Vis percée | Lochschraube | Tornillo perforado |
| 15 | M03000002400 | 4 | Rondella raccordo freni | Brake line fitting washer | Rondelle raccord freins | Unterlegscheibe Bremsanschluss | Arandela racor frenos |
| 16 | M30000004400 | 1 | Interruttore leva freno anteriore | Front brake lever switch | Interrupteur enlève frein avant | Schalter Vorderbremse | Interruptor palanca freno delantero |
| 17 | M13200005400 | 1 | Coperchio pompa frizione | Clutch pump cover guard | Couvercle pompe friction | Abdeckung Kupplungspumpe | Tapa bomba embrague |
| 18 | M13200003400 | 2 | Cavallotto di fissaggio | Fastening jumper | Manille de fixation | Befestigungsbrücke | Caballote de fijación |
| 19 | M18000001400 | 1 | Cp. contrappeso | Pair of counterweights | BP contrepoids | Gegengewicht | Cp. contrapeso |
| 20 | M25600001400 | 1 | Comando gas | Throttle twistgrip | Commande gaz | Gasgehelb | Mando gas |
| 21 | M60100001300 | 1 | Pompa freno anteriore | Front brake pump | Pompe frein avant | Pumpe Vorderbremse | Bomba freno delantero |
| 22 | M60100003300 | 1 | Pompa frizione | Clutch pump | Pompe friction | Kupplungspumpe | Bomba embrague |
| 23 | M25800001300 | 1 | Trasmissione gas | Trasmissione gas | Transmission gaz | Gasübertragung | Transmisión gas |
| 24 | M30000005400 | 1 | Interruttore leva frizione | Clutch lever switch | Interrupteur levier friction | Schalter Kupplungshebel | Interruptor palanca embrague |
| 25 | M17500001102 | 1 | Cavallotto inferiore, grigio | Lower jumper, gray | Manille inférieure, grise | Verbindungsbrücke unten, grau | Caballote inferior, gris |
| 26 | M17600001102 | 1 | Cavallotto sup., grigio | Upper jumper, gray | Manille supérieure, grise | Verbindungsbrücke oben, grau | Caballote superior, gris |

(*) Specificare colore - Specify colour - Spécifier couleur - Farbe angeben - Especificar color

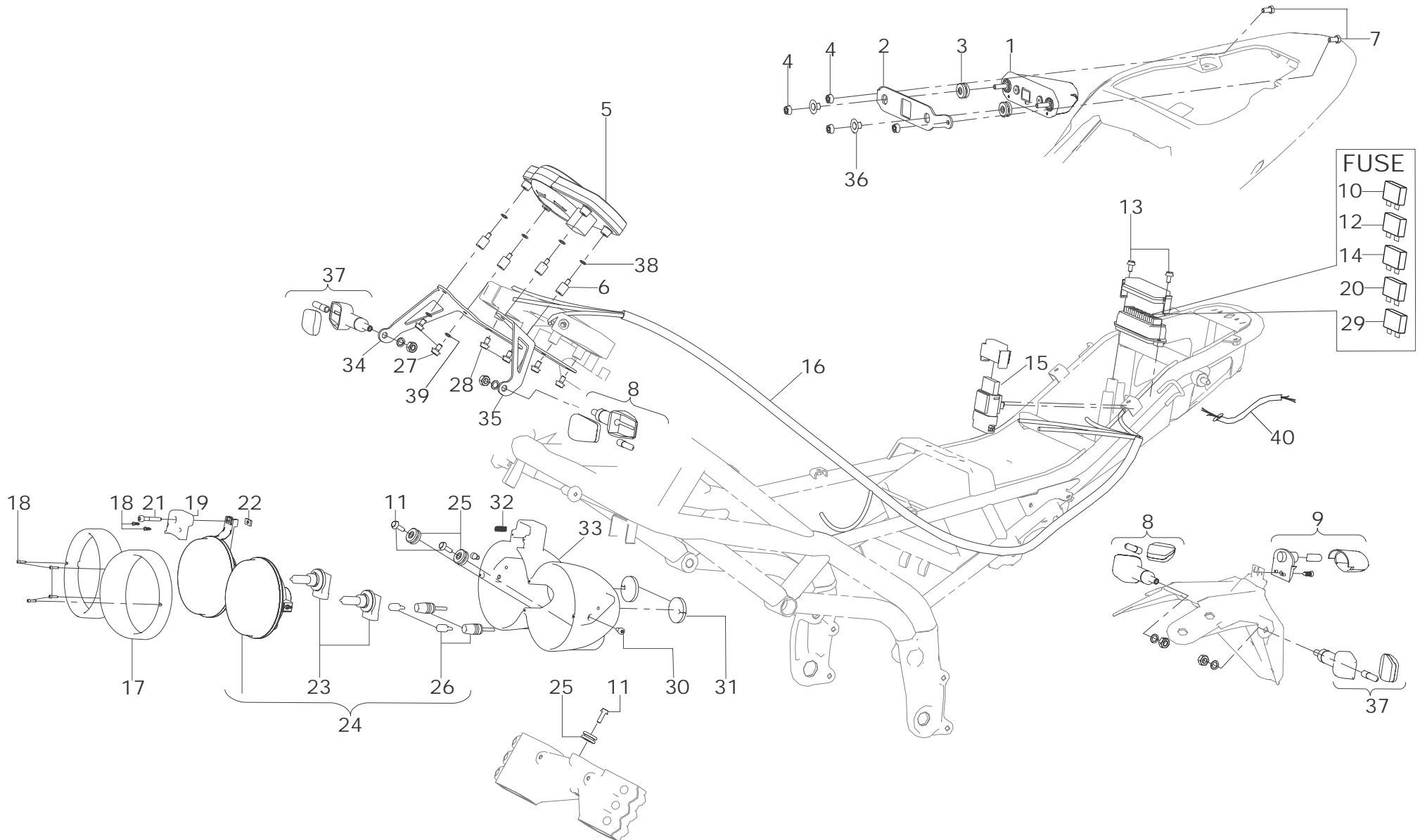
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|----------------|--|
| N° | Cod. | Camma cromata - Crome cam - Came chromée - Verchromte Nocke - Leva cromada |
| 4 | M1320000 - - - | 8400 |
| 5 | M1320000 - - - | 7400 |



CORSARO
AVIO

Impianto elettrico - *Electrical devices* - Installation électrique - *Elektrik* - Instalación eléctrica

006



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|---------------|----|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1 | M31000002400 | 1 | Fanalino posteriore | <i>Tail light</i> | Appareil d'éclairage arrière | <i>Rückleuchte</i> | Faro posterior |
| 2 | M15600001105 | 1 | Supporto fanalino | <i>Tail light support</i> | Support appareil d'éclairage | <i>Leuchtenhalterung</i> | Soporte faro |
| 3 | M40300001400 | 2 | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silent block Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 | <i>Silentblock Ø 6x14x9</i> | Silent block Ø 6x14x9 |
| 4 | M02000010401 | 4 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 5 | M30600002400 | 1 | Strumentazione - 9½ | <i>Instrument panel - 9½</i> | Instrumentation - 9½ | <i>Instrumentierung- 9½</i> | Instrumental - 9½ |
| 6 | M07500003000 | 4 | Silent block cruscotto | <i>Dashboard silent block</i> | Silent block tableau de bord | <i>Silentblock Armaturenbrett</i> | Silent block tablero de instrumentos |
| 7 | M01000054401 | 2 | Vite M6x12 | <i>Screw M6x12</i> | Vis M6x12 | <i>Schraube M6x12</i> | Tornillo M6x12 |
| 8 | M32000002300 | 2 | Indicatore di direzione | <i>Direction indicator</i> | Indicateur de direction | <i>Richtungsanzeiger</i> | Indicador de dirección |
| 9 | M31000003400 | 1 | Luce targa | <i>Number plate light</i> | Lumière plaque | <i>Kennzeichenbeleuchtung</i> | Luz matrícula |
| 10 | M31300001400 | 1 | Fusibile 3 A | <i>3-A fuse</i> | Fusible 3 A | <i>3 A Sicherung</i> | Fusibile 3 A |
| 11 | M01000013401 | 3 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 12 | M31300002400 | 3 | Fusibile 7,5 A | <i>7.5-A fuse</i> | Fusible 7,5 A | <i>7,5 A Sicherung</i> | Fusibile 7,5 A |
| 13 | M01000035401 | 2 | Vite M5x15 | <i>Screw M5x15</i> | Vis M5x15 | <i>Schraube M5x15</i> | Tornillo M5x15 |
| 14 | M31300003400 | 1 | Fusibile 10 A | <i>10-A fuse</i> | Fusible 10 A | <i>10 A Sicherung</i> | Fusibile 10 A |
| 15 | M31300006400 | 1 | Fusibile 40 A | <i>40-A fuse</i> | Fusible 40 A | <i>40 A Sicherung</i> | Fusibile 40 A |
| 16 | M35100019600 | 1 | Cablaggio principale | <i>Main wiring</i> | Câblage principal | <i>Hauptkabel</i> | Cableado principal |
| * | M20500002 - - | 1 | Anello faro | <i>Headlight ring</i> | Anneau phare | <i>Leuchtenring</i> | Anillo faro |
| 18 | M01000020401 | 6 | Vite 5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis 5x10 | <i>Schraube 5x10</i> | Tornillo 5x10 |
| 19 | M20500003010 | 1 | Attacco regolazione faro | <i>Headlight adjustment connector</i> | Attaque régulation phare | <i>Anschluss Scheinwerferregulierung</i> | Enganche regulación faro |
| 20 | M31300004400 | 1 | Fusibile 15 A | <i>15-A fuse</i> | Fusible 15 A | <i>15 A Sicherung</i> | Fusibile 15 A |

(*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

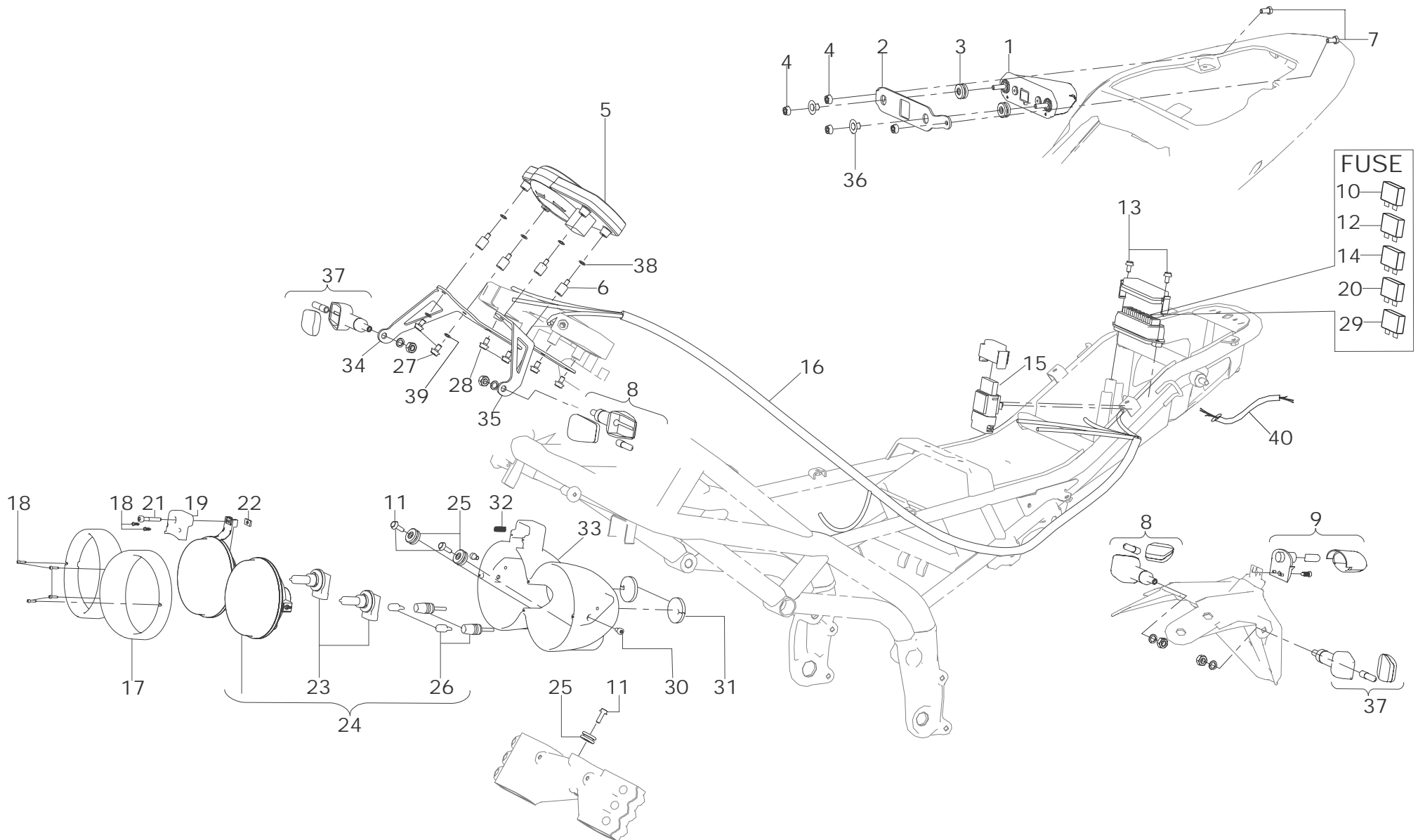
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|---------------|---|
| N° | Cod. | Argento - <i>Silver</i> - Argent - <i>Silber</i> - Plateado |
| 17 | M20500002 - - | 677 |
| | | |
| | | |



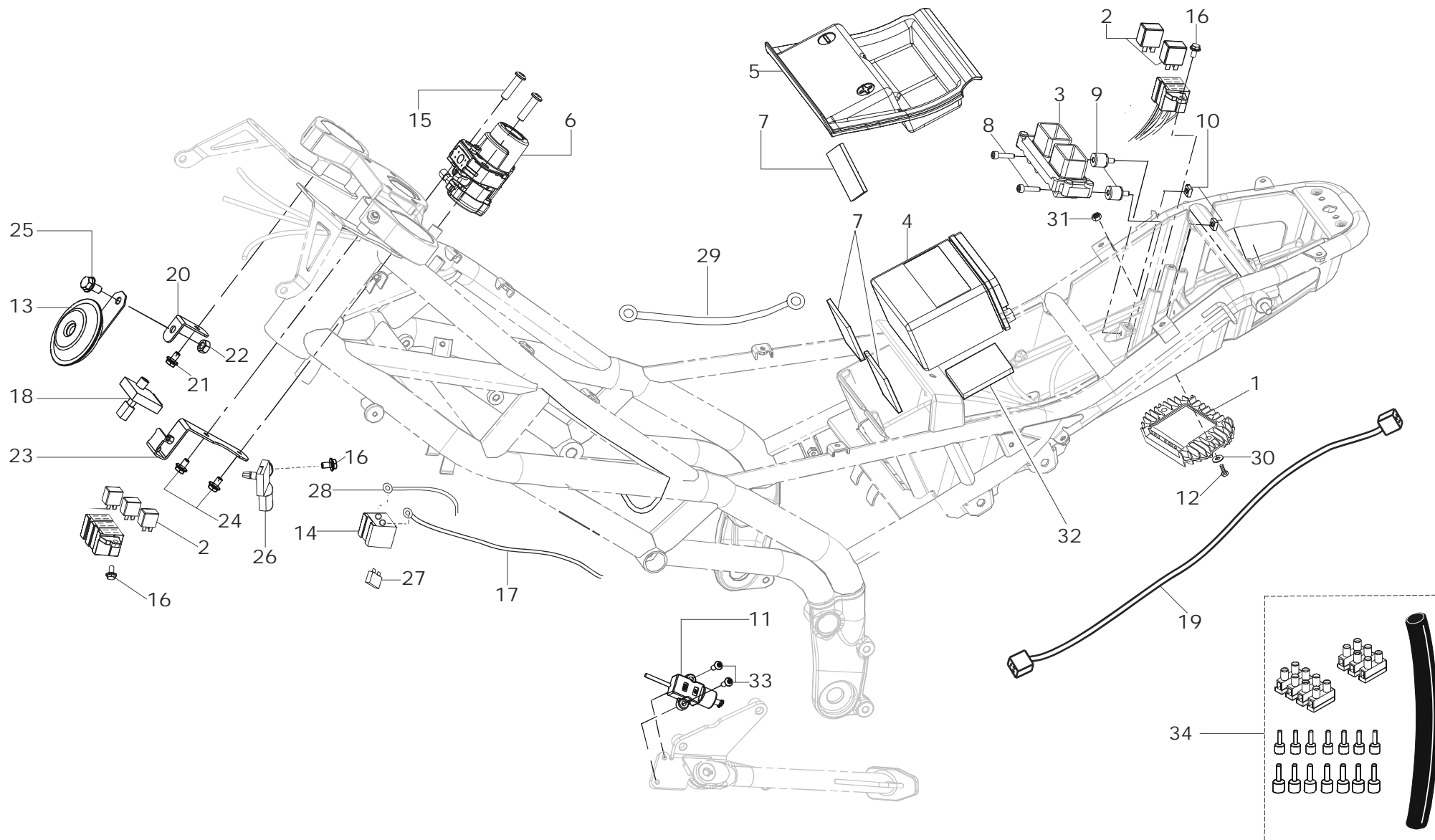
CORSARO
AVIO

Impianto elettrico - *Electrical devices* - Installation électrique - *Elektrik* - Instalación eléctrica

006



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| 21 | M01000056401 | 1 | Vite regolazione faro | Headlight adjusting screw | Vis régulation phare | Schraube Scheinwerferregulierung | Tornillo regulación faro |
| 22 | M09700001400 | 1 | Piastrina M4 | Plate M4 | Plaque M4 | Plättchen M4 | Platina M4 |
| 23 | M31200001400 | 2 | Lampadina 12V 55W | 12V 55W light bulb | Ampoule 12V 55W | Glühbirne 12V 55W | Lámpara 12V 55W |
| 24 | M31000001400 | 1 | Faro anteriore | Headlight | Phare avant | Scheinwerfer | Faro delantero |
| 25 | M40300001400 | 3 | Silent block Ø 6x14x9 | Silent block M6x14x9 | Silent block Ø 6x14x9 | Silentblock Ø 6x14x9 | Silent block Ø 6x14x9 |
| 26 | M31200002400 | 2 | Lampadina 12V 5W | 12V 5W light bulb | Ampoule 12V 5W | Glühbirne 12V 5W | Lámpara 12V 5W |
| 27 | M01000018401 | 4 | Vite M5x8 | Screw M5x8 | Vis M5x8 | Schraube M5x8 | Tornillo M5x8 |
| 28 | M01000005401 | 4 | Vite M6x16 | Screw M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 | Tornillo M6x16 |
| 29 | M31300005400 | 2 | Fusibile 20 A | 20-A fuse | Fusible 20 A | 20 A Sicherung | Fusibile 20 A |
| 30 | M01000018401 | 2 | Vite M5x8 | Screw M5x8 | Vis M5x8 | Schraube M5x8 | Tornillo M5x8 |
| 31 | M40400001011 | 2 | Passacavo | Cable ring | Passe câble | Kabelführung | Pasacable |
| 32 | M09120001101 | 1 | Molla regolazione faro | Headlight adjusting spring | Ressort régulation phare | Feder Scheinwerferregulierung | Muelle regulación faro |
| 33 | M20500001010 | 1 | Coperchio post. faro | Headlight rear cover | Couvercle arrière phare | Abdeckung Scheinwerfer hinten | Tapa post. faro |
| 34 | M15710001104 | 1 | Supporto cruscotto dx | Dashboard right support | Support tableau de bord dte | Armaturenhalterung rechts | Soporte tablero de instrumentos der. |
| 35 | M15710002104 | 1 | Supporto cruscotto sx | Dashboard left support | Support tableau de bord gche | Armaturenhalterung links | Soporte tablero de instrumentos izq. |
| 36 | M02200009400 | 2 | Boccola silent-block | Bushing | Boucle silent-block | Buchse Silentblock | Casquillo silent-block |
| 37 | M32000001300 | 2 | Indicatore di direzione | Direction indicator | Indicateur de direction | Richtungsanzeiger | Indicador de dirección |
| 38 | M03000022110 | 4 | Rondella 5.5x10x1.5 | Washer 5.5x10x1.5 | Rondelle 5.5x10x1.5 | Unterlegscheibe 5.5x10x1.5 | Arandela 5.5x10x1.5 |
| 39 | M03000009400 | 4 | Rondella spaccata M5 | M5 open snap ring | Rondelle cassée M5 | Springring M5 | Arandela partida M5 |
| 40 | M35000002103 | 1 | Cablaggio targa | Plate wiring | Câblage plaque | Kennzeichenkabel | Cableado matrícula |



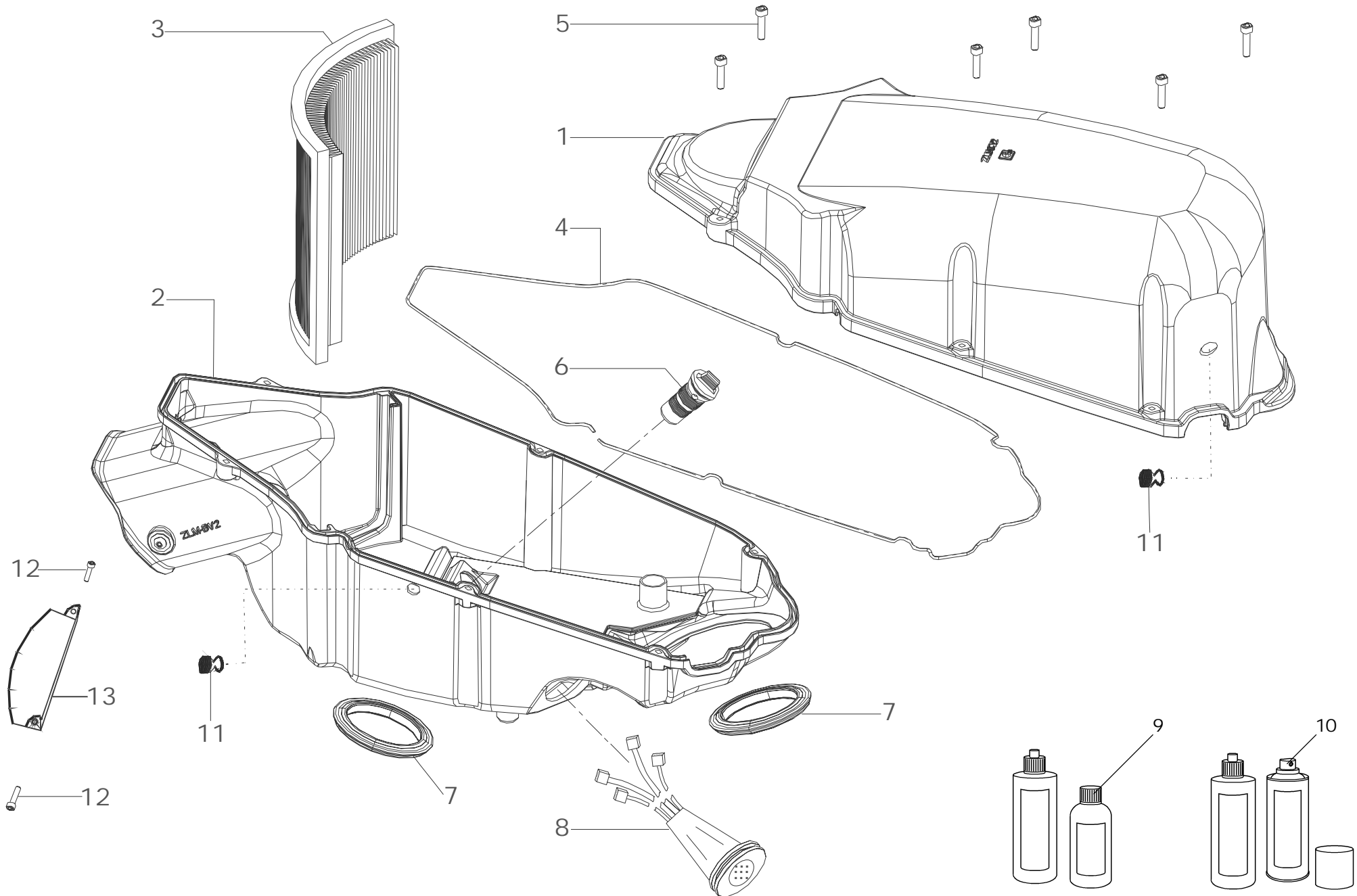
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-------------------------------|--|--|--|-------------------------------|
| 1 | M37000001400 | 1 | Regolatore di tensione | <i>Voltage regulator</i> | Régulateur de tension | <i>Spannungsregler</i> | Reguladores de tensión |
| 2 | M31400001400 | 5 | Relais | <i>Relays</i> | Relais | <i>Relais</i> | Relé |
| 3 | M1843001 | 1 | Centralina elettronica - AVIO | <i>Electronic Control Unit - AVIO</i> | Unité de contrôle électronique - AVIO | <i>Elektronische Steuerung - Corsaro AVIO</i> | Centralita electrónica - AVIO |
| 4 | M38500003400 | 1 | Batteria 12V 20A CTBX | <i>12V 20A CTBX battery</i> | Batterie 12V 20A CTBX | <i>Batterie 12V 20A CTBX</i> | Batería 12V 20A CTBX |
| 5 | M21510002010 | 1 | Coperchio batteria | <i>Battery cover</i> | Couvercle batterie | <i>Batteriedeckel</i> | Tapa batería |
| 6 | M30200001400 | 1 | Commutatore avviamento | <i>Starter switch</i> | Commutateur démarrage | <i>Startschalter</i> | Conmutador arranque |
| 7 | M40500001400 | 3 | Protezione adesiva | <i>Adhesive guard</i> | Protection adhésive | <i>Schutzfolie</i> | Protección adhesiva |
| 8 | M01000026401 | 2 | Vite M5x30 | <i>Screw M5x30</i> | Vis M5x30 | <i>Schraube M5x30</i> | Tornillo M5x30 |
| 9 | M07500002400 | 2 | Silent block | <i>Silent block</i> | Silent block | <i>Silentblock</i> | Silent block |
| 10 | M02000009401 | 2 | Dado M5 | <i>Nut M5</i> | Ecrou M5 | <i>Mutter M5</i> | Tuerca M5 |
| 11 | M30000002400 | 1 | Interruttore cavalletto | <i>Side stand switch</i> | Interrupteur chevalet | <i>Ständer Schalter</i> | Interruptor caballete |
| 12 | M01000010005 | 2 | Vite M6x25 | <i>Screw M6x25</i> | Vis M6x25 | <i>Schraube M6x25</i> | Tornillo M6x25 |
| 13 | M33000001400 | 1 | Avvisatore acustico | <i>Warning horn</i> | Avertisseur acoustique | <i>Akustische Warnanzeige</i> | Sirena |
| 14 | M37100001400 | 1 | Teleruttore avviamento | <i>Solenoid starter contactor</i> | Télerrupteur démarrage | <i>Fernschalter Zündung</i> | Telerruptor de arranque |
| 15 | M01000048401 | 2 | Vite antimanomissione 8x30 | <i>Antitampering screw 8x30</i> | Vis contre manipulation frauduleuse 8x30 | <i>Schraube Falschanschluss-sicherung 8x30</i> | Tornillo antivandalismo 8x30 |
| 16 | M01000035401 | 3 | Vite M5x15 | <i>Screw M5x15</i> | Vis M5x15 | <i>Schraube M5x15</i> | Tornillo M5x15 |
| 17 | M35100002400 | 1 | Cavo batteria | <i>Starter battery cable</i> | Câble batterie | <i>Batteriekabel</i> | Cable batería |
| 18 | M32100001400 | 1 | Intermittenza | <i>Flasher unit</i> | Intermittence | <i>Blinklicht</i> | Intermitencia |
| 19 | M35100013600 | 1 | Cavo regolatore > alternatore | <i>Regulator > alternator cable</i> | Câble régulateur > alternateur | <i>Reglerkabel > Lichtmaschine</i> | Cable regulador > alternador |
| 20 | M17800001625 | 1 | Staffa avvisatore acustico | <i>Horn bracket</i> | Étrier avertisseur acoustique | <i>Bügel akustische Warnanzeige</i> | Estribo sirena |
| 21 | M01000005401 | 1 | Vite M6x16 | <i>Screw M6x16</i> | Vis M6x16 | <i>Schraube M6x16</i> | Tornillo M6x16 |
| 22 | M02000013401 | 1 | Dado M8 | <i>Nut M8</i> | Ecrou M8 | <i>Mutter M8</i> | Tuerca M8 |
| 23 | M15100001625 | 1 | Staffa intermittenza | <i>Flasher unit bracket</i> | Étrier intermittence | <i>Blinklichtbügel</i> | Estribo intermitencia |
| 24 | M01000005401 | 2 | Vite M6x16 | <i>Screw M6x16</i> | Vis M6x16 | <i>Schraube M6x16</i> | Tornillo M6x16 |
| 25 | M01000038401 | 1 | Vite M8x12 | <i>Screw M8x12</i> | Vis M8x12 | <i>Schraube M8x12</i> | Tornillo M8x12 |
| 26 | M30000003400 | 1 | Sensore TPRT | <i>Air temperature sensor</i> | Capteur TPRT | <i>Sensor TPRT</i> | Sensor TPRT |
| 27 | M31300007400 | 1 | Fusibile 30A | <i>30-A fuse</i> | Fusible 30A | <i>30A Sicherung</i> | Fusibile 30A |
| 28 | M35100001400 | 1 | Cavo motorino avviamento | <i>Starter motor cable</i> | Câble cyclomoteur démarrage | <i>Anlasserkabel</i> | Cable motores arranque |
| 29 | M35100003400 | 1 | Cavo massa motore | <i>Ground engine cable</i> | Câble masse moteur | <i>Minuskabel Motor</i> | Cable masa motor |
| 30 | M03000012400 | 2 | Rondella Ø 6x16x1,5 | <i>Washer Ø 6x16x1,5</i> | Rondelle Ø 6x16x1,5 | <i>Unterlegscheibe Ø 6x16x1,5</i> | Arandela Ø 6x16x1,5 |
| 31 | M02000010401 | 2 | Dado M6 flangiato | <i>M6 flanged nut</i> | Ecrou M6 bridé | <i>Flanschmutter M6</i> | Tuerca M6 embridada |
| 32 | M40500003400 | 1 | Protezione adesiva | <i>Adhesive guard</i> | Protection adhésive | <i>Schutzfolie</i> | Protección adhesiva |
| 33 | M01000012401 | 2 | Vite M5x16 | <i>Screw M5x16</i> | Vis M5x16 | <i>Schraube M5x16</i> | Tornillo M5x16 |
| 34 | M37200005300 | 1 | Kit aggiorn. regolatore | <i>Adjustor updating kit</i> | Kit d'adaptation régulateur | <i>Satz Aktualisierung Regler</i> | Juego actualización regulador |



CORSARO
AVIO

Aspirazione - Intake - Aspiration - Ansaugung - Aspiración

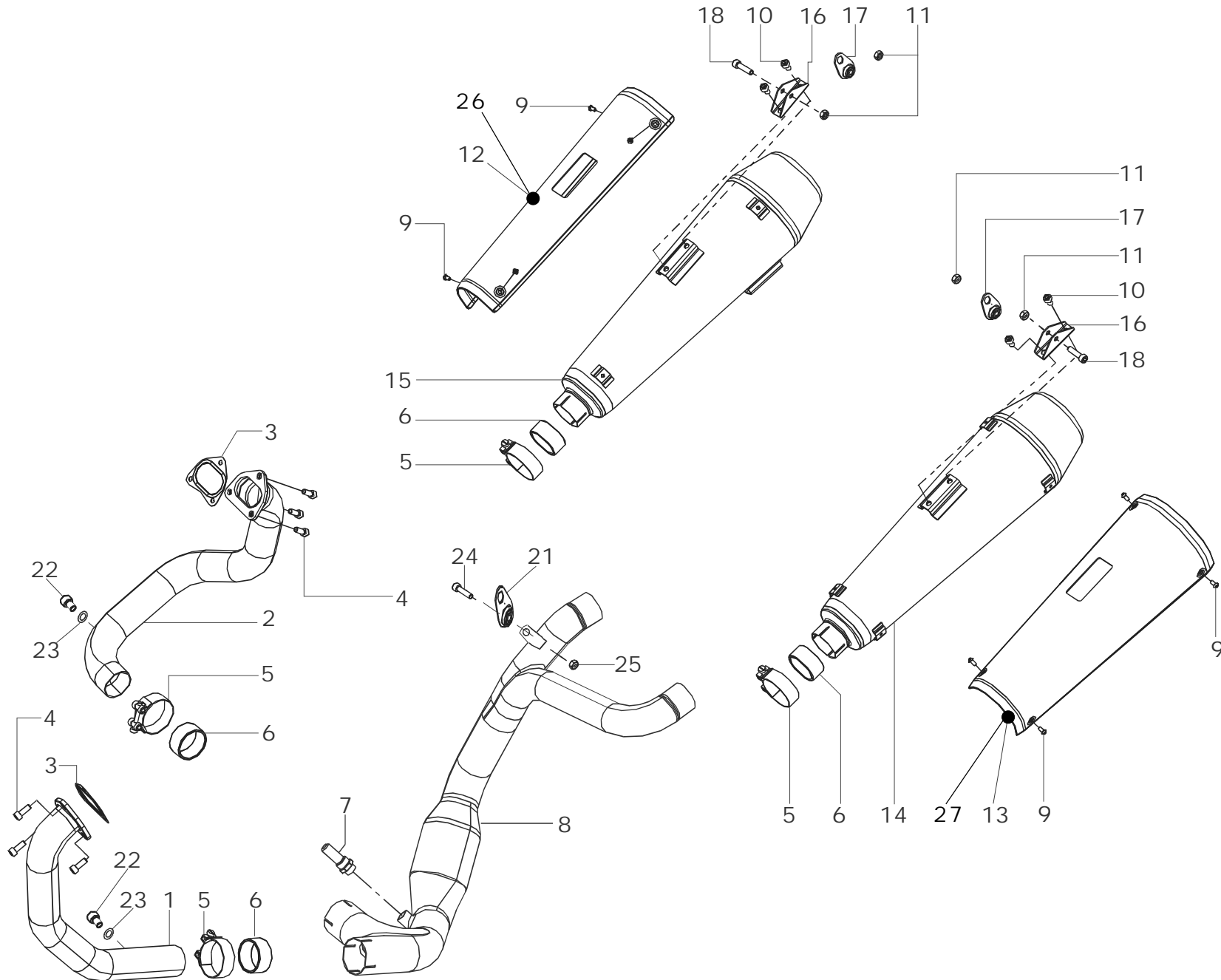
008



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|------------------------------------|--|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | M82020001010 | 1 | Semi airbox superiore | <i>Upper airbox half</i> | Semi airbox supérieur | <i>Semi Airbox oben</i> | Semi airbox superior |
| 2 | M82020002010 | 1 | Semi airbox inferiore | <i>Lower airbox half</i> | Semi airbox inférieur | <i>Semi Airbox unten</i> | Semi airbox inferior |
| 3 | M82210001400 | 1 | Filtro aria | <i>Air cleaner</i> | Filtre air | <i>Luftfilter</i> | Filtro aire |
| 4 | M40200004400 | 1 | Guarnizione | <i>Gasket</i> | Garniture | <i>Dichtung</i> | Junta |
| 5 | M01000030401 | 6 | Vite M5x22 | <i>Screw M5x22</i> | Vis M5x22 | <i>Schraube M5x22</i> | Tornillo M5x22 |
| 6 | M97300003400 | 1 | Tappo blow by | <i>Blow by cup</i> | Bouchon blow by | <i>Blowby Deckel</i> | Tapón blow by |
| 7 | M40400004011 | 2 | Gommino | <i>Rubber plug</i> | Gomme | <i>Gummiensatz</i> | Junta |
| 8 | M35100004400 | 1 | Cablaggio iniezione | <i>Injection wiring</i> | Câblage injection | <i>Einspritzkabel</i> | Cableado inyección |
| 9 | M82500001400 | 1 | Kit pulizia liquido filtro aria | <i>Air filter fluid cleaning kit</i> | Kit propreté liquide filtre air | <i>Luftfilter-Reinigungsset Flüssigreiniger</i> | Kit limpieza liquido filtro aire |
| 10 | M82500002400 | 1 | Kit pulizia spray filtro aria | <i>Air filter aerosol cleaning kit</i> | Kit propreté spray filtre air | <i>Luftfilter-Reinigungsset Spray</i> | Kit limpieza spray filtro aire |
| 11 | M96600009400 | 2 | Tappo | <i>Cup</i> | Bouchon | <i>Verschlussdeckel</i> | Tapón |
| 12 | M01000072104 | 2 | Vite M6x55 | <i>Screw M6x55</i> | Vis M6x55 | <i>Schraube M6x55</i> | Tornillo M6x55 |
| 13 | M75500001000 | 1 | Paratia air box | <i>Air box guard</i> | Cloison air box | <i>Airbox Schubwand</i> | Pared retención air box |



Scarico - Exhaust - Déchargement - Vergaser - Descarga





CORSAO
AVIO

Scarico - Exhaust - Déchargement - Vergaser - Descarga

009

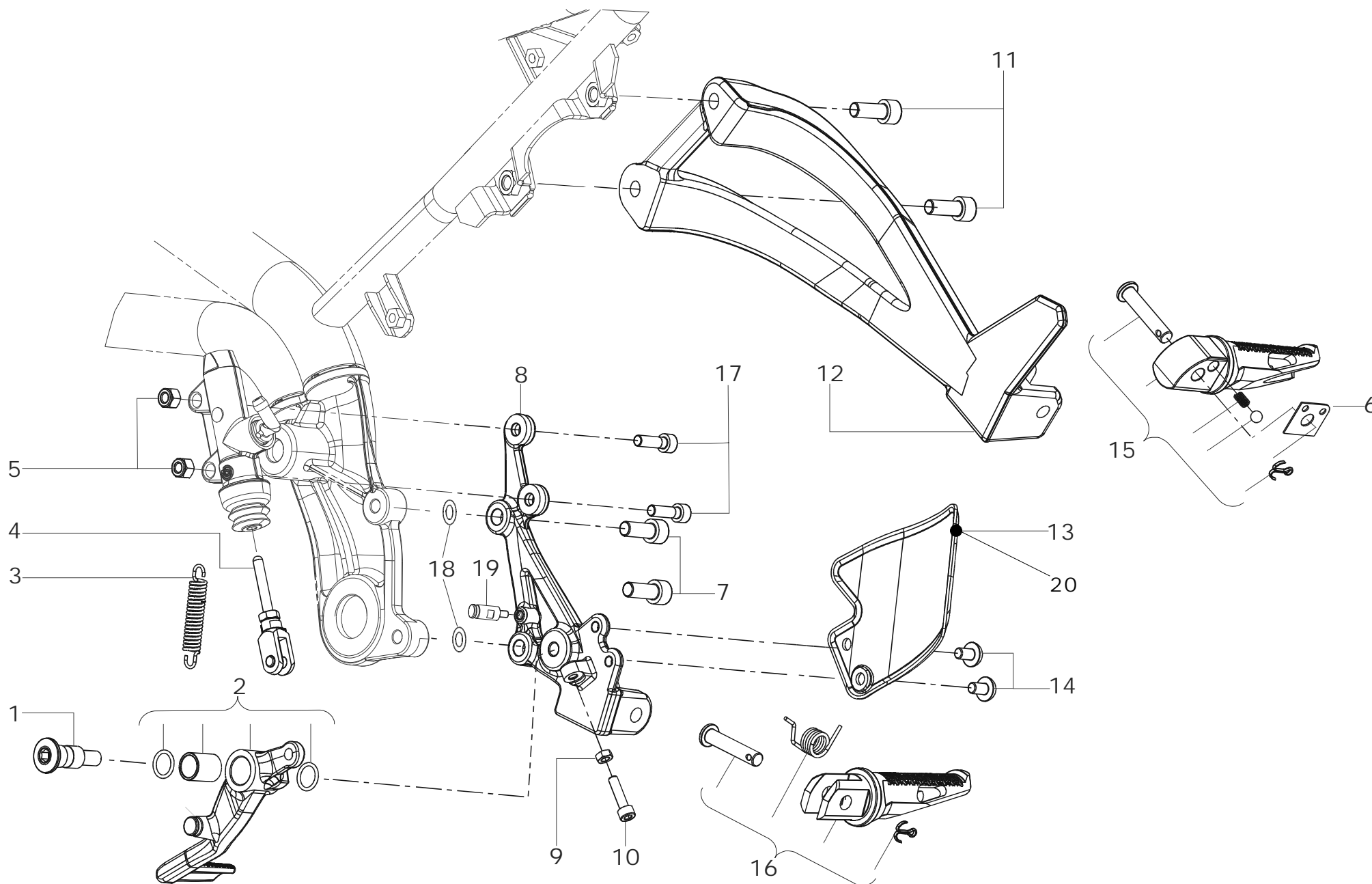
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---|---|--|--|---|
| 1 | M52010001030 | 1 | Collettore scarico anteriore | Front exhaust manifold | Collecteur déchargement avant | Abgassammler vorne | Colector de escape anterior |
| 2 | M52010002030 | 1 | Collettore scarico posteriore | Rear exhaust manifold | Collecteur déchargement arrière | Abgassammler hinten | Colector de escape posterior |
| 3 | M09000001012 | 2 | Guarnizione flangia | Flange gasket | Garniture bride | Flanschdichtung | Junta brida |
| 4 | M01000004401 | 6 | Vite M8x20 | Screw M8x20 | Vis M8x20 | Schraube M8x20 | Tornillo M8x20 |
| 5 | M03600033400 | 4 | Fascetta D56-59 | Clip D56-59 | Bandelette D56-59 | Klemme D56-59 | Abrazadera D56-59 |
| 6 | M09000005000 | 4 | Guarnizione tubo scarico | Exhaust pipe gasket | Garniture tube chargement | Dichtung Abgasrohr | Junta tubo de escape |
| 7 | M31500001400 | 1 | Sonda lambda | Lambda sensor | Sonde lambda | Lambda Sonde | Sonda lambda |
| 8 | M52010003030 | 1 | Collettore scarico centrale | Central exhaust manifold | Collecteur déchargement central | Mittlerer Abgassammler | Colector descarga central |
| 9 | M01000025401 | 8 | Vite M5x8 | Screw M5x8 | Vis M5x8 | Schraube M5x8 | Tornillo M5x8 |
| 10 | M01000038401 | 4 | Vite M8x12 | Screw M8x12 | Vis M8x12 | Schraube M8x12 | Tornillo M8x12 |
| 11 | M02000013401 | 4 | Dado flangiato M8 | M8 flanged nut | Ecrou bridé M8 | Flanschmutter M8 | Tuerca embridada M8 |
| 12 | M26000020104 | 1 | Paracalore silenziatore dx - AVIO | Heat guard right silencer - AVIO | Protège chaleur silencieux dte- AVIO | Hitzeschutz Schalldämpfer rechts - AVIO | Protección calor silenciador der. - AVIO |
| 13 | M26000021104 | 1 | Paracalore silenziatore sx - AVIO | Heat guard left silencer - AVIO | Protège chaleur silencieux gche - AVIO | Hitzeschutz Schalldämpfer links - AVIO | Protección calor silenciador izq. - AVIO |
| 14 | M53000002030 | 1 | Silenziatore sx | Left exhaust silencer | Silencieux gche | Schalldämpfer links | Silenciador izq. |
| 15 | M53000001030 | 1 | Silenziatore dx | Right silencer | Silencieux dte | Schalldämpfer rechts | Silenciador der. |
| 16 | M17700002400 | 2 | Supporto silenziatore | Silencer support | Support silencieux | Schalldämpfer Halterung | Soporte silenciador |
| 17 | M17700001400 | 2 | Attacco silenziatore | Silencer mounting | Attaque silencieux | Schalldämpfer Anschluss | Eganche silenciador |
| 18 | M01000032401 | 2 | Vite M8x30 | Screw M8x30 | Vis M8x30 | Schraube M8x30 | Tornillo M8x30 |
| 21 | M17700006000 | 1 | Attacco tubo scarico centrale | Central exhaust mounting | Attaque tube déchargement central | Anschlussstück mittleres Auspuffrohr | Eganche tubo escape central |
| 22 | M01000088000 | 2 | Tappo a vite | Cup | Bouchon à vis | Schraubverschluss | Tapa de tornillo |
| 23 | M03000027000 | 2 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta |
| 24 | M01000032401 | 1 | Vite M8x30 | Screw M8x30 | Vis M8x30 | Schraube M8x30 | Tornillo M8x30 |
| 25 | M02000030401 | 1 | Dado autobloccante M8 | M8 self-locking nut | Ecrou autobloquant M8 | Selbstsperrende Mutter M8 | Tuerca autoblocante M8 |
| 26 | M1832011 | 1 | Paracalore silenziatore dx - AVIO, nero | Heat guard right silencer - AVIO, black | Protège chaleur silencieux dte - AVIO, noir | Hitzeschutz Schalldämpfer rechts - AVIO, schwarz | Protección calor silenciador der. - AVIO, negro |
| 27 | M1832021 | 1 | Paracalore silenziatore sx - AVIO, nero | Heat guard left silencer - AVIO, black | Protège chaleur silencieux gche - AVIO, noir | Hitzeschutz Schalldämpfer links - AVIO, schwarz | Protección calor silenciador izq. - AVIO, negro |



CORSARO
AVIO

Pedana ant./post. destra - Right front/back footpeg - Planchers avant/arrière droite - Trittbrett vorne/hinten rechts - Plataforma del/trasera derechas

010



**CORSAO**
AVIO**Pedana ant./post. destra - Right front/back footpeg - Planchers avant/arrière droite - Trittbrett vorne/hinten rechts - Plataforma del/trasera derechas****010**

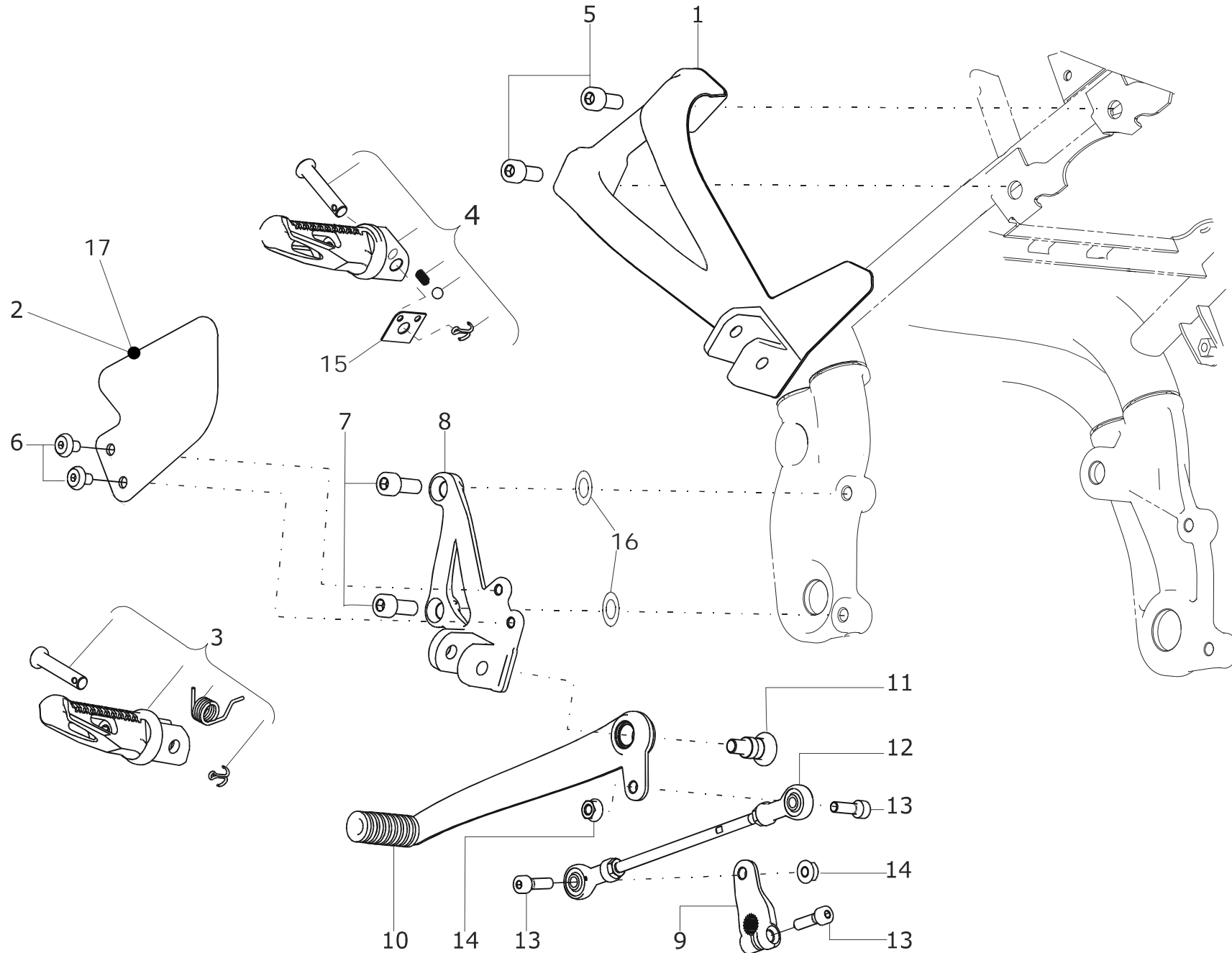
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-------------------------------|--|--------------------------------------|--|------------------------------------|
| 1 | M06000009401 | 1 | Perno leva freno | <i>Brake lever spindle</i> | Pivot levier frein | <i>Zapfen Bremshebel</i> | Perno palanca freno |
| 2 | M16500001300 | 1 | Leva freno | <i>Brake lever</i> | Levier frein | <i>Bremshebel</i> | Palanca freno |
| 3 | M09110002628 | 1 | Molla | <i>Spring</i> | Ressort | <i>Feder</i> | Muelle |
| 4 | M09620001300 | 1 | Puntale freno | <i>Brake air dam</i> | Pointille frein | <i>Bremsspitze</i> | Puntal freno |
| 5 | M02000010401 | 2 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 6 | M09200001013 | 1 | Lamierino pedana passeggero | <i>Passenger footpeg plate</i> | Tôle plancher passager | <i>Beifahrer Trittblech</i> | Chapa plataforma pasajero |
| 7 | M01000004401 | 2 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 8 | M17100001102 | 1 | Supporto pedana pilota dx | <i>Driver right footpeg guard</i> | Support plancher pilote dte | <i>Fahrertrittbrett Halterung rechts</i> | Soporte plataforma piloto der. |
| 9 | M02000014401 | 1 | Dado M5 | <i>M5 nut</i> | Ecrou M5 | <i>Mutter M5</i> | Tuerca M5 |
| 10 | M01000049401 | 1 | Vite M5x20 | <i>Screw M5x20</i> | Vis M5x20 | <i>Schraube M5x20</i> | Tornillo M5x20 |
| 11 | M01000004401 | 2 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 12 | M17110003102 | 1 | Supporto pedana passeggero dx | <i>Passanger right footpeg guard</i> | Support plancher pass. dte | <i>Beifahrer Trittbrett Halterung rechts</i> | Soporte plataforma pas. der. |
| 13 | M26000005102 | 1 | Paratacco dx pilota, grigio | <i>Right heel protection driver, gray</i> | Pièce d'assemblage dte pilote, grise | <i>Fersenschutz Fahrer rechts, grau</i> | Protección taco der. piloto, gris |
| 14 | M01000031401 | 2 | Vite M6x10 | <i>Screw M6x10</i> | Vis M6x10 | <i>Schraube M6x10</i> | Tornillo M6x10 |
| 15 | M16900002300 | 1 | Pedana post. dx | <i>Right rear footpeg</i> | Plancher arrière dte | <i>Trittbrett rechts</i> | Plataforma post. der. |
| 16 | M16900001300 | 1 | Pedana pilota dx | <i>Driver right rear footpeg</i> | Plancher pilote dte | <i>Fahrertrittbrett rechts</i> | Plataforma piloto der. |
| 17 | M01000013401 | 2 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 18 | M03000014400 | 2 | Rondella 8.5x16 | <i>Washer 8.5x16</i> | Rondelle 8.5x16 | <i>Unterlegscheibe 8.5x16</i> | Arandela 8.5x16 |
| 19 | M06000015111 | 1 | Perno molla freno | <i>Brake spring spindle</i> | Pivot ressort frein | <i>Zapfen Bremsfeder</i> | Perno muelle freno |
| 20 | M26000013102 | 1 | Paratacco dx pilota, nero | <i>Right heel protection driver, black</i> | Pièce d'assemblage dte pilote, noire | <i>Fersenschutz Fahrer rechts, schwarz</i> | Protección taco der. piloto, negro |



CORSARO
AVIO

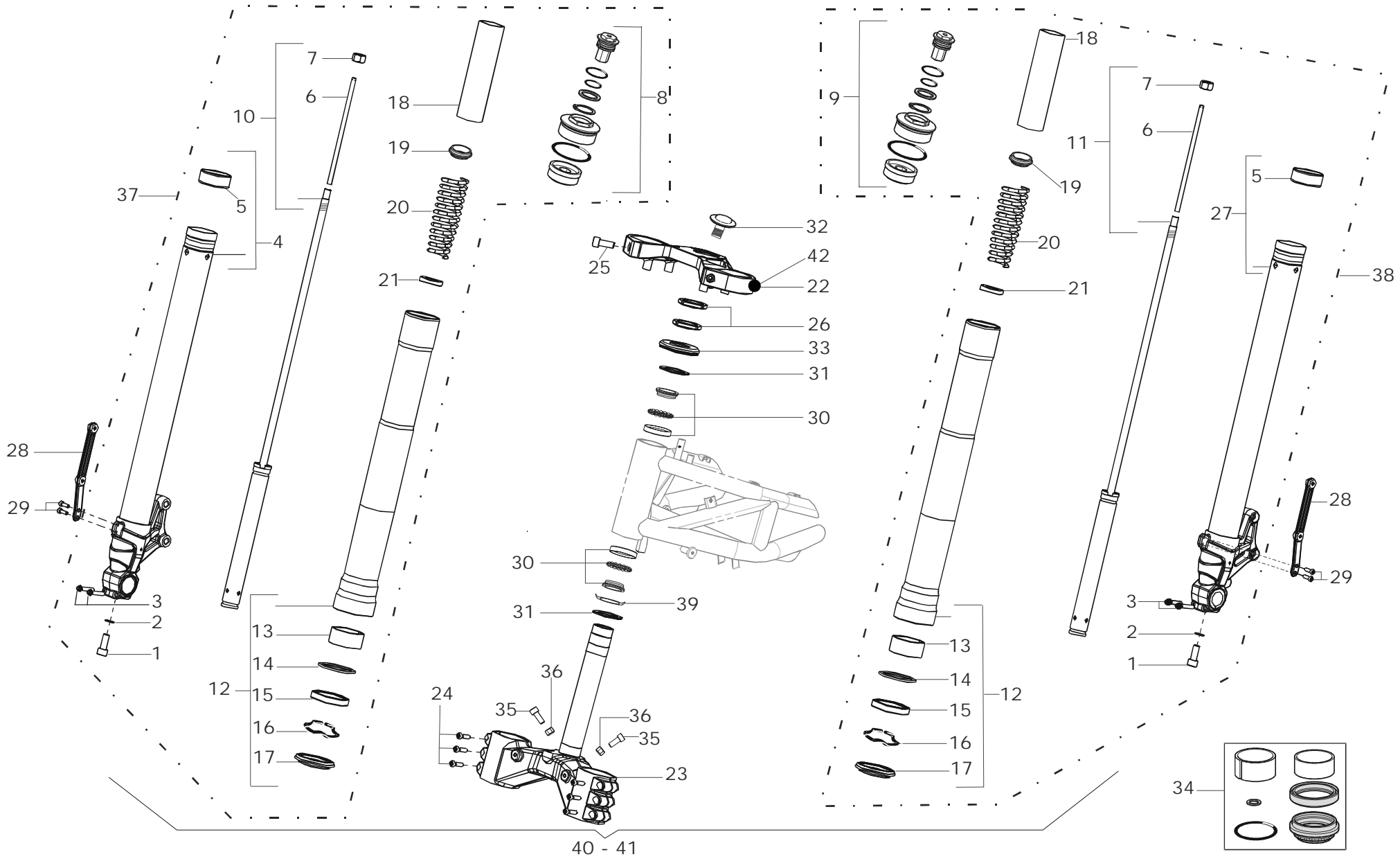
Pedana ant./post. sinistra - Left front/back footpeg - Planchers avant/arrière gauche - Trittbrett vorne/hinten links - Plataforma del/trasera izquierdas

011



**CORSARO**
AVIO**Pedana ant./post. sinistra - Left front/back footpeg - Planchers avant/arrière
gauche - Trittbrett vorne/hinten links - Plataforma del/trasera izquierdas****011**

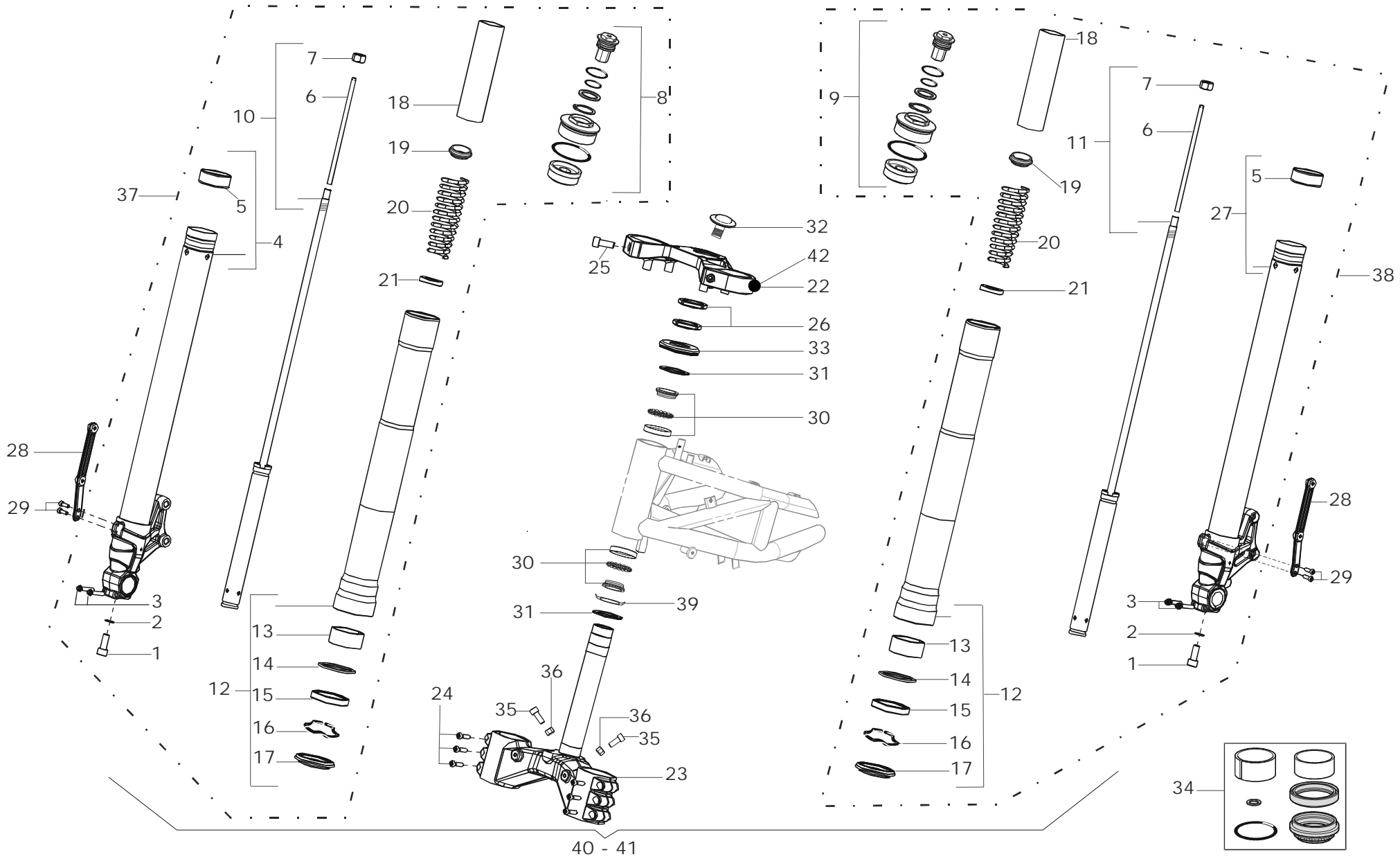
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-----------------------------|---|--|---|------------------------------------|
| 1 | M17100004102 | 1 | Supporto pedana pass. sx | <i>Passanger left footpeg guard</i> | Support plancher pass. gche | <i>Halterung Fahrertrittbrett links</i> | Soporte plataforma pas. izq. |
| 2 | M17200002102 | 1 | Paratacco sx pilota, grigio | <i>Left heel protection driver, gray</i> | Pièce d'assemblage gche pilotes, grise | <i>Fersenschutz links Fahrer, grau</i> | Protección taco izq. pilota, gris |
| 3 | M16900001300 | 1 | Pedana pilota sx | <i>Driver left footpeg</i> | Plancher pilote gche | <i>Fahrertrittbrett links</i> | Plataforma piloto izq. |
| 4 | M16900002300 | 1 | Pedana post. sx | <i>Left rear footpeg</i> | Plancher arrière gche | <i>Hinteres Trittbrett links</i> | Plataforma post. izq. |
| 5 | M01000004401 | 2 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 6 | M01000031401 | 2 | Vite M6x10 | <i>Screw M6x10</i> | Vis M6x10 | <i>Schraube M6x10</i> | Tornillo M6x10 |
| 7 | M01000004401 | 2 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 8 | M17100002102 | 1 | Supporto pedana sx | <i>Left footpeg guard</i> | Support plancher gche | <i>Trittbretthalterung links</i> | Soporte plataforma izq. |
| 9 | M16520003102 | 1 | Rinvio cambio | <i>Gearbox link</i> | Renvoi changement | <i>Wechselschaltung</i> | Retorno cambio |
| 10 | M16500002300 | 1 | Leva cambio | <i>Gear shift lever</i> | Levier changement | <i>Schalthebel</i> | Palanca cambio |
| 11 | M06000010401 | 1 | Perno leva cambio | <i>Gear shift lever spindle</i> | Pivot levier changement | <i>Zapfen Schalthebel</i> | Perno palanca cambio |
| 12 | M17420001300 | 1 | Asta rinvio cambio | <i>Gearbox link rod</i> | Pivot renvoi changement | <i>Stab Wechselschaltung</i> | Varilla retorno cambio |
| 13 | M01000058401 | 3 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 14 | M02000006401 | 2 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 15 | M09200001013 | 1 | Lamierino pedana passeggero | <i>Passenger footpeg plate</i> | Tôle plancher passager | <i>Trittlech beifahrer</i> | Chapa plataforma pasajero |
| 16 | M03000014400 | 2 | Rondella 8.5x16 | <i>Washer 8.5x16</i> | Rondelle 8.5x16 | <i>Unterlegscheibe 8.5x16</i> | Arandela 8.5x16 |
| 17 | M17200003102 | 1 | Paratacco sx pilota, nero | <i>Left heel protection driver, black</i> | Pièce assemblage gche pilote, noire | <i>Fersenschutz links Fahrer, schwarz</i> | Protección taco izq. piloto, negro |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|---------------|----|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1 | M19500004300 | 2 | Vite M10x25 | <i>Screw M10x25</i> | Vis M10x25 | <i>Schraube M10x25</i> | Tornillo M10x25 |
| 2 | M19500005300 | 2 | Rondella GM0504 Ø 10 | <i>Washer GM0504 Ø 10</i> | Rondelle GM0504 Ø 10 | <i>Unterlegscheibe GM0504 Ø 10</i> | Arandela GM0504 Ø 10 |
| 3 | M01000014401 | 4 | Vite M6x30 | <i>Screw M6x30</i> | Vis M6x30 | <i>Schraube M6x30</i> | Tornillo M6x30 |
| 4 | M19500007300 | 1 | Canna dx | <i>Right fork rod</i> | Canne dte | <i>Schaft rechts</i> | Leva der. |
| 5 | M19500008300 | 2 | Boccola | <i>Bushing</i> | Boucle | <i>Buchse</i> | Casquillo |
| 6 | M19500020300 | 2 | Asta | <i>Rod</i> | Pivot | <i>Stange</i> | Varilla |
| 7 | M19500014300 | 2 | Dado M12 | <i>M12 nut</i> | Ecrou M12 | <i>Mutter M12</i> | Tuerca M12 |
| 8 | M19500001300 | 1 | Tappo canna dx | <i>Right fork rod rubber plug</i> | Bouchon canne dte | <i>Stangendeckel rechts</i> | Tapa leva der. |
| 9 | M19500002300 | 1 | Tappo canna sx | <i>Left fork rod rubber plug</i> | Bouchon canne gche | <i>Stangendeckel links</i> | Tapa leva izq. |
| 10 | M19500012300 | 1 | Gruppo asta dx | <i>Right rod unit</i> | Groupe pivot dte | <i>Stangengruppe rechts</i> | Grupo varilla der. |
| 11 | M19500013300 | 1 | Gruppo asta sx | <i>Left rod unit</i> | Groupe pivot gche | <i>Stangengruppe links</i> | Grupo varilla izq. |
| * | M19500003 - - | 2 | Fodero completo | <i>Complete fork slider</i> | Étui complet | <i>Überzug komplett</i> | Funda completo |
| 13 | M19500025300 | 2 | Boccola | <i>Bushing</i> | Boucle | <i>Buchse</i> | Casquillo |
| 14 | M19500024300 | 2 | Scodellino | <i>Shim cap</i> | Coupelle | <i>Federteller</i> | Cazoleta |
| 15 | M19500023300 | 2 | Anello di tenuta Ø 50x63x11 | <i>Seal ring Ø 50x63x11</i> | Anneau de joint Ø 50x63x11 | <i>Dichtring Ø 50x63x11</i> | Anillo de estanqueidad Ø 50x63x11 |
| 16 | M19500022300 | 2 | Anello di fermo | <i>Stop ring</i> | Anneau d'arrêt | <i>Sicherungsring</i> | Anillo de tope |
| 17 | M19500021300 | 2 | Raschiapolvere | <i>Dust seal</i> | Gratte poussières | <i>Staubschaber</i> | Rasca polvo |
| 18 | M19500018300 | 2 | Tubo interno | <i>Inner pipe</i> | Tuyau interne | <i>Innendraht</i> | Tubo interno |
| 19 | M19500017300 | 2 | Guida molla superiore | <i>Upper spring guide</i> | Guide ressort supérieur | <i>Federführung oben</i> | Guía muelle superior |
| 20 | M19500016300 | 2 | Molla | <i>Spring</i> | Ressort | <i>Feder</i> | Muelle |

(*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

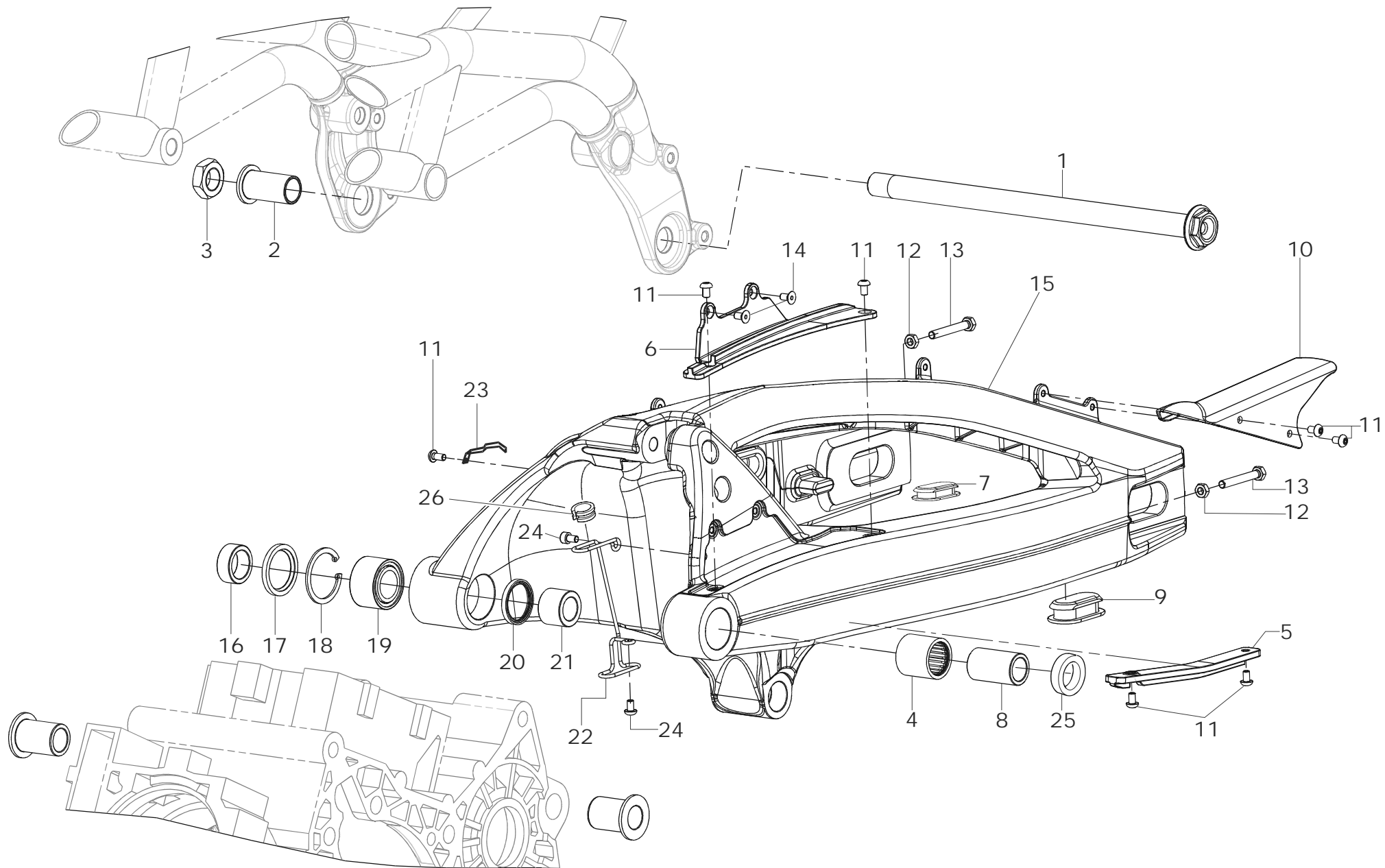
| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|---------------|---|
| N° | Cod. | Nero - <i>Black</i> - Noir - <i>Schwarz</i> - Negro |
| 12 | M19500003 - - | 401 |
| | | |
| | | |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|---------------|----|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 21 | M19500015300 | 2 | Guida molla inferiore | <i>Lower spring guide</i> | Guide ressort inférieur | <i>Federführung unten</i> | Guía muelle inferior |
| 22 | M13500002676 | 1 | Testa superiore | <i>Upper fork end</i> | Tête supérieure | <i>Oberes Kopfstück</i> | Cabeza superior |
| 23 | M13500001300 | 1 | Testa croce inferiore, grigio | <i>Lower fork head, gray</i> | Tête croix inférieure, grise | <i>Unteres Kreuzkopfstück, grau</i> | Cabeza cruz inferior, gris |
| 24 | M19500011300 | 6 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 25 | M19500010300 | 2 | Vite M8x25 | <i>Screw M8x25</i> | Vis M8x25 | <i>Schraube M8x25</i> | Tornillo M8x25 |
| 26 | M03500001402 | 2 | Ghiera | <i>Ring nut</i> | Ecrou à oeil | <i>Hülle</i> | Capuchón roscado |
| 27 | M19500009300 | 1 | Canna sx | <i>Left fork rod</i> | Canne gche | <i>Schaft links</i> | Leva izq. |
| 28 | M15500001102 | 2 | Supporto parafango | <i>Mudguard support</i> | Support | <i>Schutzblechhalter</i> | Soporte guardabarros |
| 29 | M01000012401 | 4 | Vite M5x16 | <i>Screw M5x16</i> | Vis M5x16 | <i>Schraube M5x16</i> | Tornillo M5x16 |
| 30 | M08000001400 | 2 | Cuscinetto sterzo | <i>Steering bearing</i> | Coussinet | <i>Lenkradlager</i> | Cojinete dirección |
| 31 | M03000005113 | 2 | Rondella canotto | <i>Steering head washer</i> | Rondelle canot | <i>Unterlegscheibe Schaft</i> | Arandela manguito |
| 32 | M01000016111 | 1 | Vite testa di sterzo | <i>Steering head screw</i> | Vis tête de direction | <i>Schraube Schaftkopf</i> | Tornillo cabezal de conducción |
| 33 | M03000007300 | 1 | Cappellotto | <i>Mounting cap</i> | Ecrou de l'hélice | <i>Kappe</i> | Sombbrero |
| 34 | M19500019300 | 1 | Kit di revisione | <i>Maintenance tool kit</i> | Kit de révision | <i>Revisions-Set</i> | Kit de revisión |
| 35 | M01000013401 | 2 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 36 | M02000006401 | 2 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| * | M19500034 - - | 1 | Stelo dx completo | <i>Fork leg assy right</i> | Tige dte complet | <i>Schaft rechts komplett</i> | Vástago der. completo |
| * | M19500035 - - | 1 | Stelo sx completo | <i>Fork leg assy left</i> | Tige gche complet | <i>Schaft links komplett</i> | Vástago izq. completo |
| 39 | M03000022300 | 1 | Tappo inferiore canotto | <i>Spark lower plug</i> | Bouchon inférieur canot | <i>Unterer Schaftdeckel</i> | Tapón inferior manguito |
| 40 | M19610002104 | 1 | Forcella completa, nera | <i>Fork assy, black</i> | Fourche complète, noire | <i>Gabel komplett, schwarz</i> | Horquilla completa, negra |
| 41 | M19600002300 | 1 | Forcella completa, oro | <i>Fork assy, gold</i> | Fourche complète, or | <i>Gabel komplett, gold</i> | Horquilla completa, oro |
| 42 | M13500002202 | 1 | Testa superiore, nera | <i>Upper fork end, black</i> | Tête supérieure, noire | <i>Oberes Kopfstück, schwarz</i> | Cabeza superior, negra |

(*) Specificare colore - *Specify colour* - Spécifier couleur - *Farbe angeben* - Especificar color

| COLORI - COLOURS - COULEURS - FARBEN - COLORES | | |
|--|-----------------|---|
| N° | Cod. | Nero - <i>Black</i> - Noir - <i>Schwarz</i> - Negro |
| 37 | M19500034 - - - | 401 |
| 38 | M19500035 - - - | 401 |
| | | |



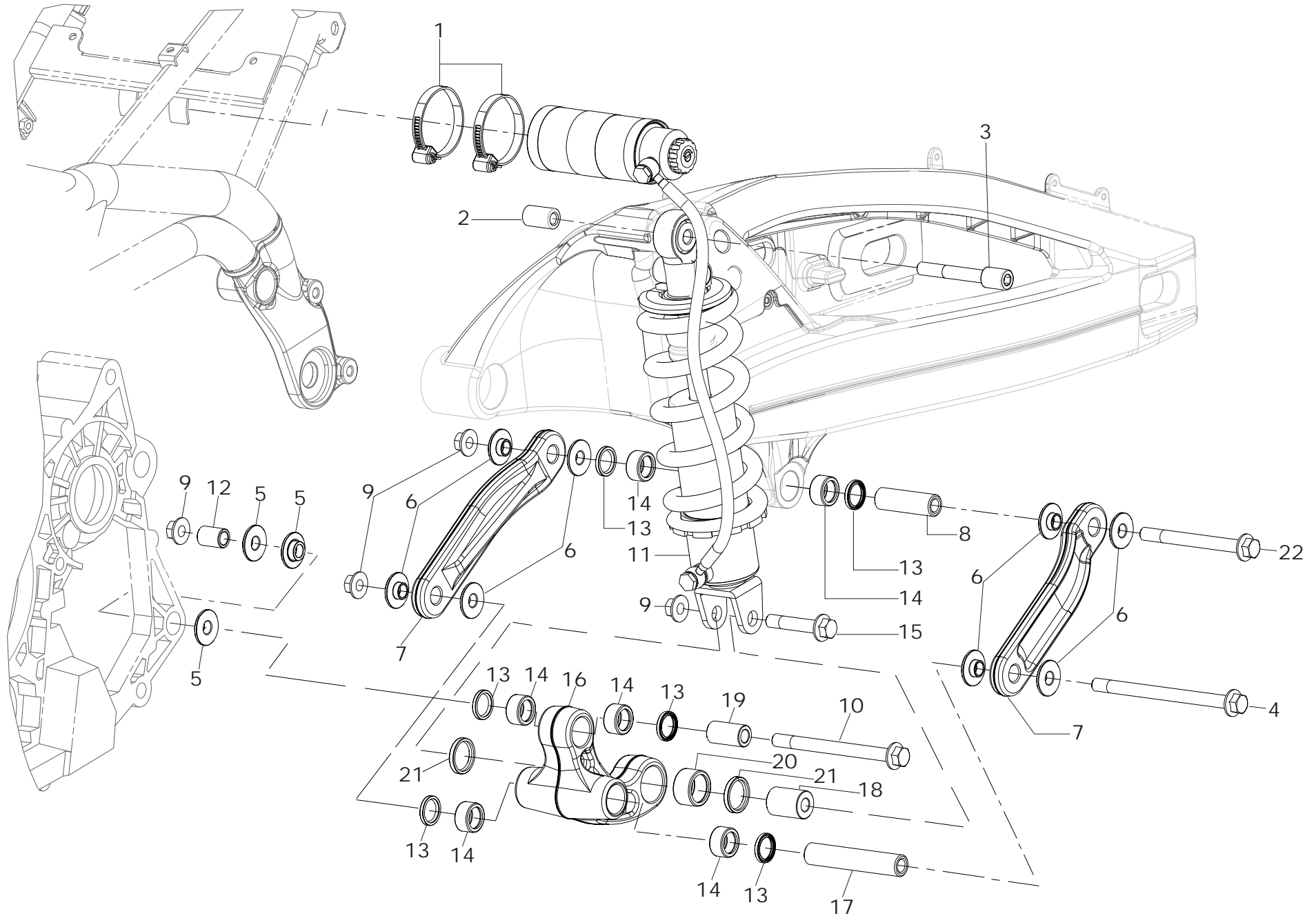
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---|---|------------------------------------|---|--|
| 1 | M06000006111 | 1 | Perno forcellone | <i>Swing arm spindle</i> | Pivot forcellone | <i>Zapfen Federbein</i> | Perno basculante |
| 2 | M05000006112 | 1 | Bussola | <i>Bush</i> | Boussole | <i>Buchse</i> | Casquillo |
| 3 | M02000004401 | 1 | Dado M18x1,50 | <i>M18x1.50 nut</i> | Ecrou M18x1,50 | <i>Mutter M18x1,50</i> | Tuerca M18x1,50 |
| 4 | M08000009400 | 1 | Gabbia rulli HK2530-2RS | <i>Roller bearing cage HK2530-2RS</i> | Cage rouleaux HK2530-2RS | <i>Rollkäfig HK2530-2RS</i> | Cojinete de rodillos HK2530-2RS |
| 5 | M23710002010 | 1 | Pattino catena inferiore | <i>Lower chain sliding shoe</i> | Patin chaîne inférieure | <i>Untere Kettenschiene</i> | Patín cadena inferior |
| 6 | M23720001010 | 1 | Pattino catena superiore | <i>Upper chain sliding shoe</i> | Patin chaîne supérieure | <i>Obere Kettenschiene</i> | Patín cadena superior |
| 7 | M40600004011 | 1 | Tappo forcellone piccolo | <i>Swing arm small rubber cap</i> | Bouchon grande fourche petit | <i>Deckel kleines Federbein</i> | Tapón basculante pequeño |
| 8 | M05010004101 | 1 | Bussola forcellone | <i>Swing arm bushing</i> | Boussole grande fourche | <i>Buchse Federbein</i> | Casquillo basculante |
| 9 | M40600003011 | 3 | Tappo forcellone grande | <i>Swing arm big rubber cap</i> | Bouchon grande fourche | <i>Deckel großes Federbein</i> | Tapón basculante grande |
| 10 | M23600001010 | 1 | Paracatena | <i>Chain guard</i> | Protection chaîne | <i>Kettenschutz</i> | Protección cadena |
| 11 | M01000025401 | 7 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| 12 | M02000017401 | 2 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 13 | M01000010401 | 2 | Vite M6x45 | <i>Screw M6x45</i> | Vis M6x45 | <i>Schraube M6x45</i> | Tornillo M6x45 |
| 14 | M01000067401 | 2 | Vite svasata M5x10 | <i>Flush-head screw M5x10</i> | Vis fraisée M5x10 | <i>Aufgerandelte Schraube M5x10</i> | Tornillo de cabeza avellanada M5x10 |
| 15 | M10500001104 | 1 | Forcellone | <i>Swing arm</i> | Grande fourche | <i>Federbein</i> | Basculante |
| 16 | M07000006112 | 1 | Distanziale interno | <i>Inner spacer</i> | Entretoise interne | <i>Distanzialscheibe innen</i> | Distanciador interno |
| 17 | M04000002400 | 1 | Anello di tenuta Ø 30x40x4 | <i>Seal ring Ø 30x40x4</i> | Anneau de joint Ø 30x40x4 | <i>Dichtring Ø 30x40x4</i> | Anillo de estanqueidad Ø 30x40x4 |
| 18 | M04000001400 | 1 | Anello elastico Ø 40 | <i>Anello elastico Ø 40</i> | Anneau élastique Ø 40 | <i>Federring Ø 40</i> | Anillo elástico Ø 40 |
| 19 | M08000003400 | 1 | Cuscinetto NKIB 59-22 | <i>Bearing NKIB 59-22</i> | Coussinet NKIB 59-22 | <i>Lager NKIB 59-22</i> | Cojinete NKIB 59-22 |
| 20 | M04000003400 | 1 | Anello di tenuta Ø 28x35x4 | <i>Seal ring Ø 28x35x4</i> | Anneau de joint Ø 28x35x4 | <i>Dichtring Ø 28x35x4</i> | Anillo de estanqueidad Ø 28x35x4 |
| 21 | M07000007112 | 1 | Distanziale esterno | <i>Outer spacer</i> | Entretoise externe | <i>Distanzialscheibe außen</i> | Distanciador esterno |
| 22 | M02300010400 | 1 | Passatubo ammortizzatore | <i>Shock absorber cable ring</i> | Passetube amortisseur | <i>Stoßdämpferleitung</i> | Pasatubo amortiguador |
| 23 | M09200003104 | 1 | Passatubo freno | <i>Brake cable ring</i> | Passetube frein | <i>Bremsschlauch</i> | Pasatubo freno |
| 24 | M01000018401 | 2 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| 25 | M07000020104 | 1 | Distanziale bussola | <i>Bush spacer</i> | Entretoise boussole | <i>Distanzialbuchse</i> | Distanciador casquillo |
| 26 | M02300009000 | 1 | Boccola passatubo ammortizzatore post. | <i>Rear shock absorber cable ring bushing</i> | Bague d'axe Amortisseur arrière | <i>Buchse Stoßdämpferleitung hinten</i> | Casquillo pasatubo amortiguador posterior |



CORSARO
AVIO

**Ammortizzatore posteriore - Rear shock absorber - Amortisseur arrière -
Stoßdämpfer hinten - Amortiguador posterior**

014



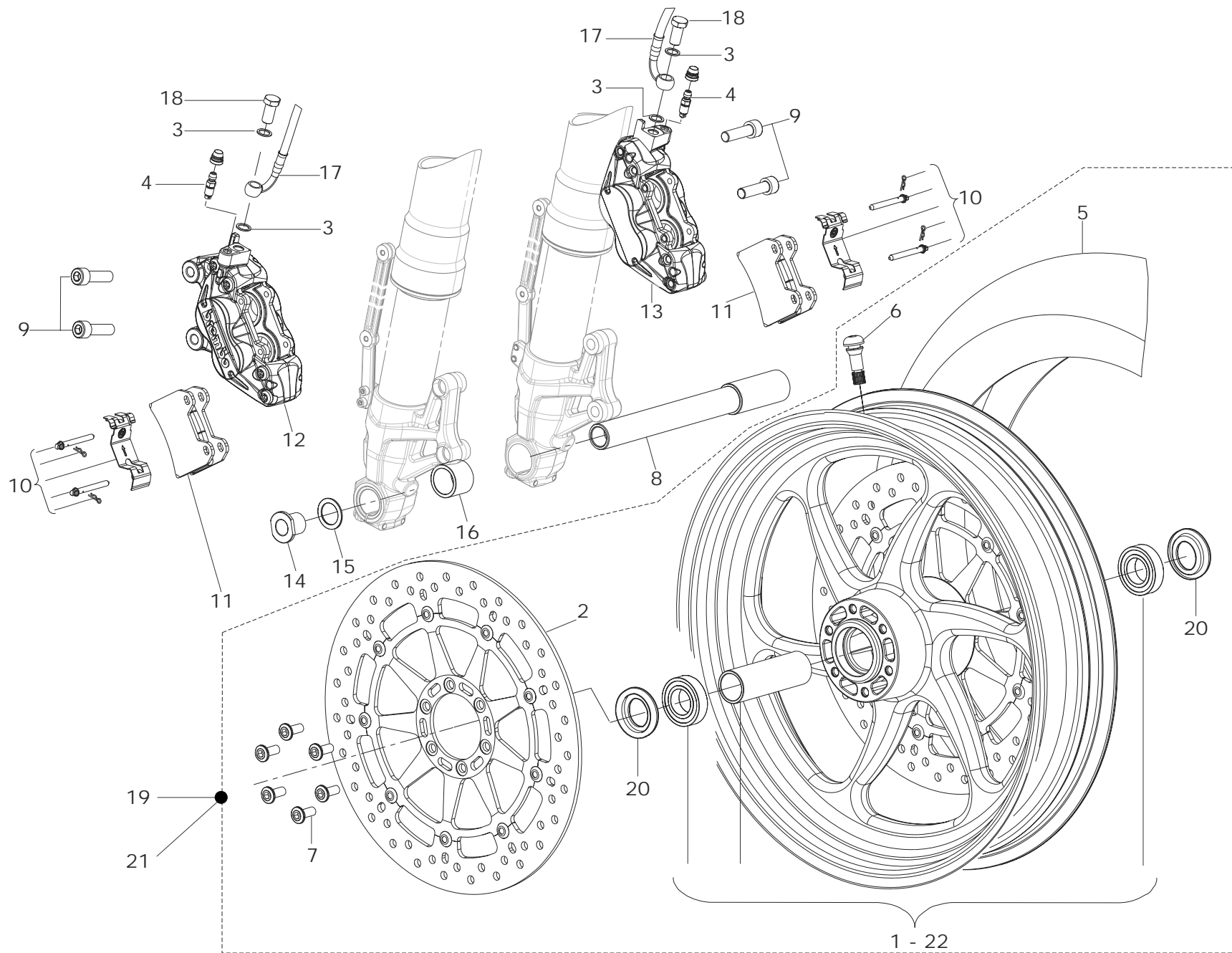
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 1 | M03600005400 | 2 | Fascetta Ø 40-60-8 | Clip Ø 40-60-8 | Bandelette Ø 40-60-8 | Klemme Ø 40-60-8 | Abrazadera Ø 40-60-8 |
| 2 | M02000011401 | 1 | Dado perno superiore | Shaft nut | Ecrou pivot supérieur | Zapfenmutter oben | Tuerca perno superior |
| 3 | M06000014401 | 1 | Perno ammortizzatore | Shock absorber spindle | Pivot amortisseur | Zapfen Stoßdämpfer | Perno amortiguador |
| 4 | M06000004401 | 1 | Perno bilancere | Rocker arm spindle | Pivot culbuteur | Zapfen Kipparm | Perno balancín |
| 5 | M07010008112 | 3 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzialscheibe | Distanciador |
| 6 | M07000009112 | 8 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzialscheibe | Distanciador |
| 7 | M12500001102 | 2 | Bielletta | Connecting rod | Bielle | Schubstange | Biela |
| 8 | M05000009101 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzialscheibe | Distanciador |
| 9 | M02000032401 | 4 | Dado M10 | M10 nut | Ecrou M10 | Mutter M10 | Tuerca M10 |
| 10 | M06000007401 | 1 | Perno bilancere | Rocker arm spindle | Pivot culbuteur | Zapfen Kipparm | Perno balancín |
| 11 | M14500001300 | 1 | Ammortizzatore | Shock absorber | Amortisseur | Stoßdämpfer | Amortiguador |
| 12 | M05000008112 | 1 | Bussola carter | Cover bushing | Boussole carter | Gehäusebuchse | Casquillo carter |
| 13 | M04000007400 | 6 | Anello di tenuta Ø 17-23 | Oil seal Ø 17-23 | Anneau de joint Ø 17-23 | Dichtring Ø 17-23 | Anillo de estanqueidad Ø 17-23 |
| 14 | M08000004400 | 6 | Gabbia a rulli Ø 17-12 | Roller bearing cage Ø 17-12 | Cage à rouleaux Ø 17-12 | Rollkäfig Ø 17-12 | Cojinete de rodillos Ø 17-12 |
| 15 | M06000003401 | 1 | Perno ammortizzatore | Shock absorber spindle | Pivot amortisseur | Zapfen Stoßdämpfer | Perno amortiguador |
| 16 | M12500002102 | 1 | Bilancere | Rocker arm | Culbuteur | Kipparm | Balancín |
| 17 | M05000010101 | 1 | Bussola bilancere | Rocker arm bushing | Boussole culbuteur | Buchse Kipparm | Casquillo balancín |
| 18 | M05000011101 | 1 | Bussola spinotto | Piston pin bushing | Boussole à maneton | Buchsendorn | Casquillo clavija |
| 19 | M05000007101 | 1 | Bussola bilancere | Rocker arm bushing | Boussole culbuteur | Buchse Kipparm | Casquillo balancín |
| 20 | M08000006400 | 1 | Gabbia a rulli Ø 22-16 | Roller bearing cage Ø 22-16 | Cage à rouleaux Ø 22-16 | Rollkäfig Ø 22-16 | Cojinete de rodillos Ø 22-16 |
| 21 | M04000006400 | 2 | Anello di tenuta Ø 22-28 | Oil seal Ø 22-28 | Anneau de joint Ø 22-28 | Dichtring Ø 22-28 | Anillo de estanqueidad Ø 22-28 |
| 22 | M06000005401 | 1 | Perno forcellone | Swing arm spindle | Pivot grande fourche | Zapfen Federbein | Perno basculante |



CORSARO
AUTO

**Ruota anteriore - Front wheel - Roue avant -
Vorderrad - Rueda delantera**

015



1 - 22

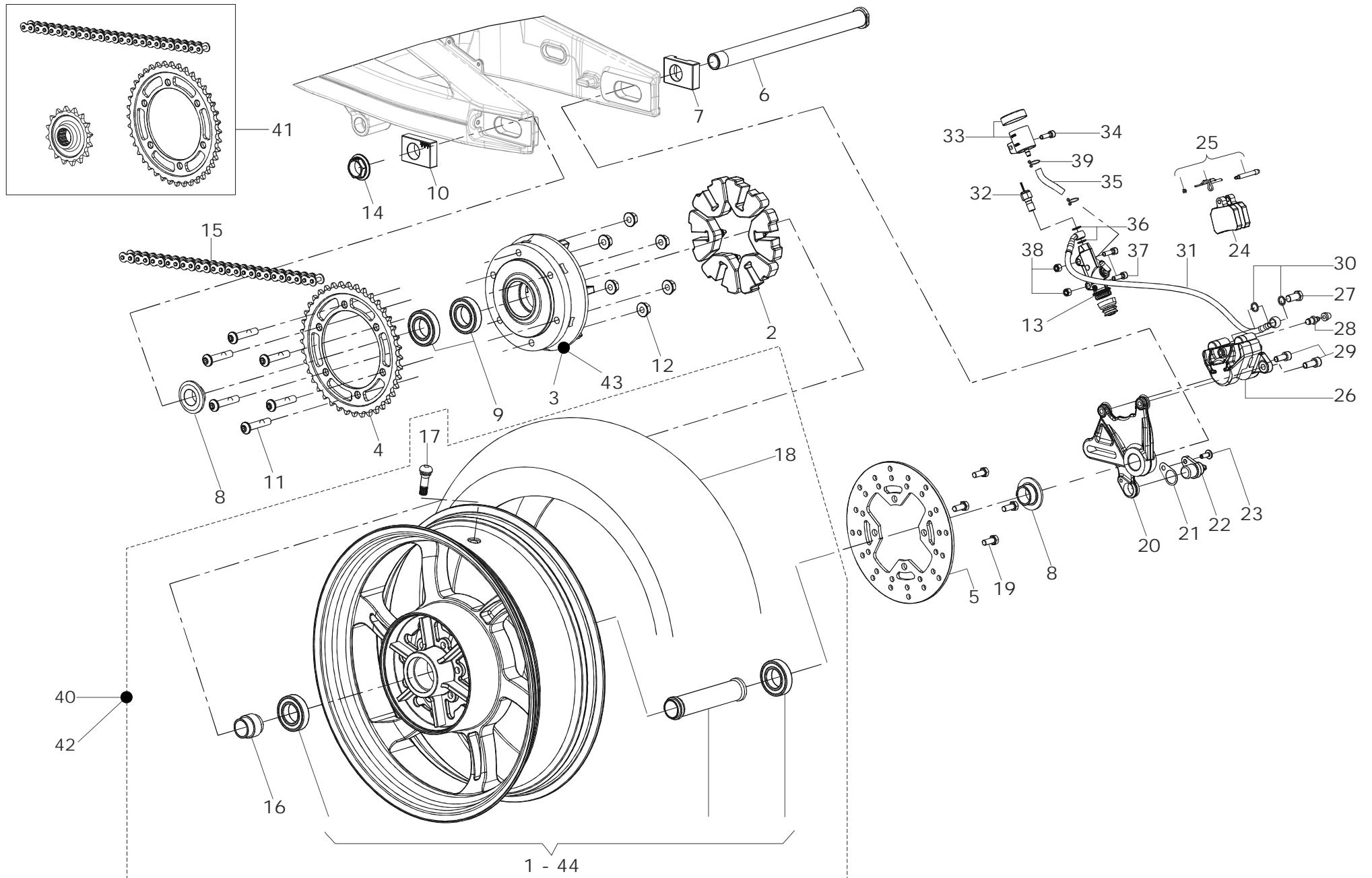
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| 1 | M11000001400 | 1 | Cerchio anteriore, grigio | <i>Front rim, gray</i> | Cercle avant, gris | <i>Vorderfelge, grau</i> | Llanta delantera, gris |
| 2 | M12000001400 | 2 | Disco freno | <i>Brake disc</i> | Disque frein | <i>Bremsscheibe</i> | Disco freno |
| 3 | M03000002400 | 4 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| 4 | M13400003400 | 2 | Vite spurgo olio | <i>Oil drain screw</i> | Vis purge huile | <i>Ölablassschraube</i> | Tornillo purga aceite |
| 5 | M14000001400 | 1 | Copertura 120/70-ZR17 58W | <i>Tyre 120/70-ZR17 58W</i> | Couverture 120/70-ZR17 58W | <i>Abdeckung 120/70-ZR17 58W</i> | Cobertura 120/70-ZR17 58W |
| 6 | M11500001400 | 1 | Valvola | <i>Valve</i> | Soupape | <i>Ventil</i> | Válvula |
| 7 | M01000002401 | 12 | Vite disco freno | <i>Brake disc screw</i> | Vis disque frein | <i>Schraube Bremsscheibe</i> | Tornillo disco freno |
| 8 | M06000002111 | 1 | Perno ruota | <i>Wheel spindle</i> | Pivot roue | <i>Radzapfen</i> | Perno rueda |
| 9 | M01000011401 | 4 | Vite M10X35X1,25 | <i>Screw M10X35X1.25</i> | Vis M10X35X1,25 | <i>Schraube M10X35X1,25</i> | Tornillo M10X35X1,25 |
| 10 | M13400002400 | 2 | Perno + molla di fissaggio | <i>Spindle + clamp clip</i> | Pivot + ressort de fixation | <i>Zapfen + Haltefeder</i> | Perno + muelle de fijación |
| 11 | M13400001400 | 2 | Coppia pastiglie freno | <i>Pair of brake pads</i> | Couple pastilles frein | <i>Paar Bremsscheiben</i> | Par de pastillas freno |
| 12 | M13000002300 | 1 | Pinza freno sx | <i>Left brake caliper</i> | Pince frein dche | <i>Bremszange links</i> | Pinza freno izq. |
| 13 | M13000001300 | 1 | Pinza freno dx | <i>Right brake caliper</i> | Pince frein dte | <i>Bremszange rechts</i> | Pinza freno der. |
| 14 | M01010001111 | 1 | Vite perno ruota | <i>Wheel spindle bolt</i> | Vis pivot roue | <i>Schraube Radzapfen</i> | Tornillo perno rueda |
| 15 | M03030010111 | 1 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| 16 | M07000004111 | 1 | Distanziale | <i>Spacer</i> | Entretoise | <i>Distanzscheibe</i> | Distanziador |
| 17 | M50500001400 | 1 | Trasmissione idraulica ant. | <i>Front hydraulic transmission</i> | Transmission hydraulique avant | <i>Hydraulikgetriebe vorne</i> | Transmisión hidráulica ant. |
| 18 | M01000003400 | 2 | Vite raccordo | <i>Union screw</i> | Vis raccord | <i>Anschlusschraube</i> | Tornillo racor |
| 19 | M11300001300 | 1 | Ruota anteriore completa, grigio | <i>Complete front wheel, gray</i> | Roue avant complète, grise | <i>Vorderrad komplett, grau</i> | Rueda delantera completa, gris |
| 20 | M09200004000 | 2 | Protezione cuscinetti ruota ant. | <i>Front wheel bearing protection</i> | Protection coussinets roue avant | <i>Lagerschutz Vorderrad</i> | Protección cojinetes rueda del. |
| 21 | M11300001301 | 1 | Ruota anteriore completa, nera | <i>Complete front wheel, black</i> | Roue avant complète, noire | <i>Vorderrad komplett, schwarz</i> | Rueda delantera completa, negra |
| 22 | M11000001403 | 1 | Cerchio anteriore, nero | <i>Front rim, black</i> | Cercle avant, noir | <i>Vorderfelge, schwarz</i> | Llanta delantera, negra |



CORSARO
AVIO

**Ruota posteriore - Rear wheel - Roue arrière -
Vorderrad - Rueda trasera**

016



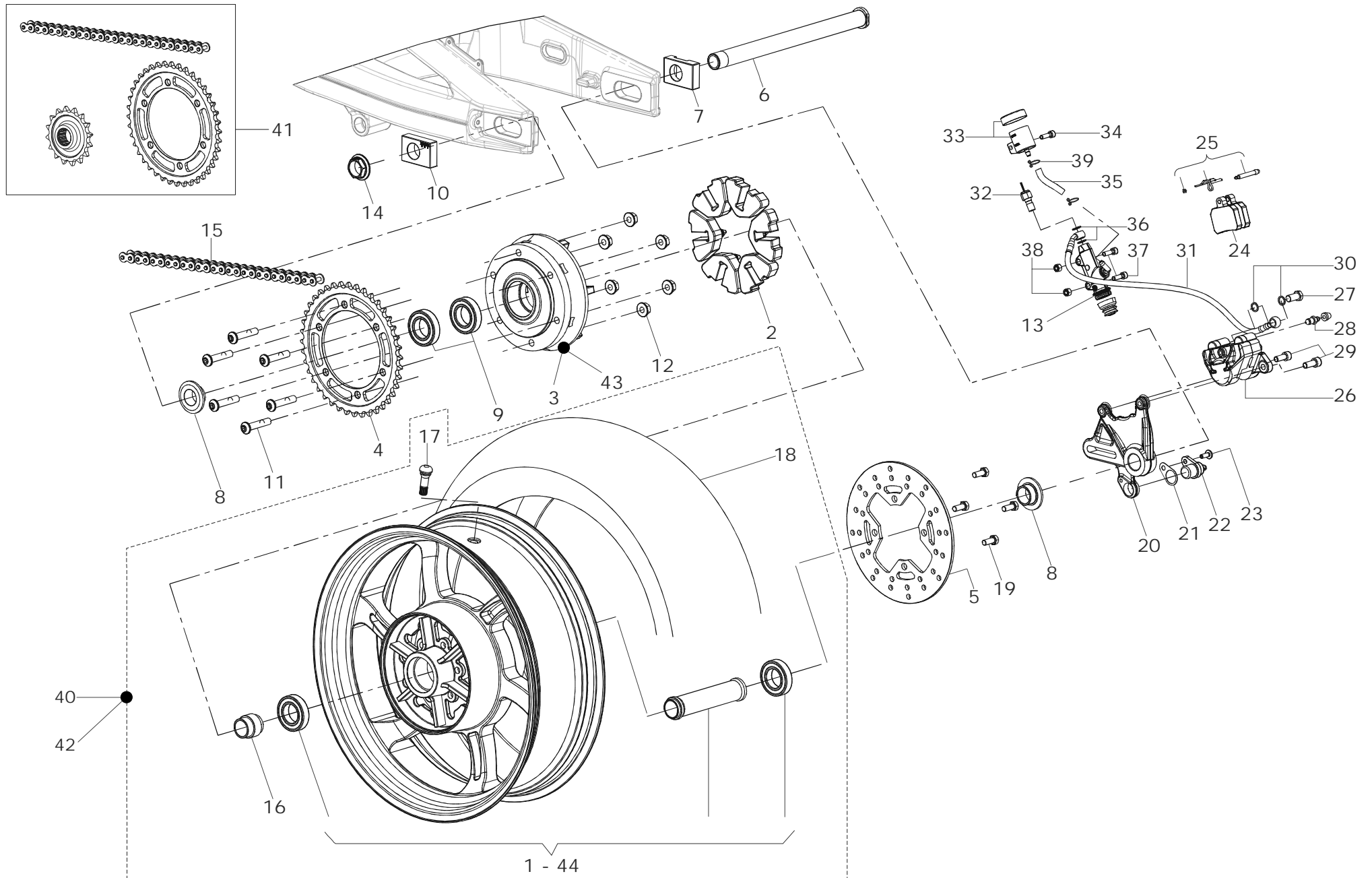
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------------|
| 1 | M11000002400 | 1 | Cerchio post., grigio | <i>Rear rim, gray</i> | Cercle arrière, gris | <i>Rückfelge, grau</i> | Llanta tras., gris |
| 2 | M40100001011 | 6 | Parastrappi | <i>Cush drive damper pads</i> | Protections déchirures | <i>Elastische Kupplung</i> | Juntas amortiguadoras |
| 3 | M16200001300 | 1 | Flangia portacorona, grigia | <i>Sprocket flange, gray</i> | Bride porte-couronne, grise | <i>Flansch Trägerkranz, grau</i> | Brida portacorona, gris |
| 4 | M16000002105 | 1 | Corona Z 40 | <i>Gear Z 40</i> | Couronne Z 40 | <i>Kranz Z 40</i> | Corona Z 40 |
| 5 | M12000003400 | 1 | Disco freno | <i>Brake disc</i> | Disque frein | <i>Bremsscheibe</i> | Disco freno |
| 6 | M06000008111 | 1 | Perno ruota | <i>Wheel spindle</i> | Pivot roue | <i>Radzapfen</i> | Perno ruota |
| 7 | M10400001103 | 1 | Regolazione catena dx | <i>Right chain adjuster</i> | Régulation chaîne dte | <i>Kettenregler rechts</i> | Regulación cadena der |
| 8 | M07000011112 | 2 | Distanziale esterno | <i>Outer spacer</i> | Entretoise externe | <i>Distanzscheibe außen</i> | Distanciador externo |
| 9 | M08000008400 | 2 | Cuscinetto | <i>Bearing</i> | Coussinet | <i>Lager</i> | Cojinete |
| 10 | M10400002103 | 1 | Regolazione catena sx | <i>Left chain adjuster</i> | Régulation chaîne gche | <i>Kettenregler links</i> | Regulación cadena izq |
| 11 | M01000007401 | 6 | Vite M10x50 | <i>Screw M10x50</i> | Vis M10x50 | <i>Schraube M10x50</i> | Tornillo M10x50 |
| 12 | M02000032401 | 6 | Dado M10 | <i>M10 nut</i> | Ecrou M10 | <i>Mutter M10</i> | Tuerca M10 |
| 13 | M60100002400 | 1 | Pompa freno | <i>Brake master cylinder</i> | Pompe frein | <i>Bremspumpe</i> | Bomba freno |
| 14 | M02000001401 | 1 | Dado M25x2 | <i>M25x2 nut</i> | Ecrou M25x2 | <i>Mutter M25x2</i> | Tuerca M25x2 |
| 15 | M16300001400 | 1 | Catena | <i>Chain</i> | Chaîne | <i>Kette</i> | Cadena |
| 16 | M07000012101 | 1 | Distanziale parastrappi | <i>Cush drive damper pad spacer</i> | Entretoise protection déchirures | <i>Distanzialscheibe elastische Kupplung</i> | Distanciador juntas amortiguadoras |
| 17 | M11500001400 | 1 | Valvola | <i>Valve</i> | Soupape | <i>Ventil</i> | Válvula |
| 18 | M14000002400 | 1 | Copertura 180/55-ZR17 73W | <i>Tyre 180/55-ZR17 73W</i> | Couverture 180/55-ZR17 73W | <i>Abdeckung 180/55-ZR17 73W</i> | Cobertura 180/55-ZR17 73W |
| 19 | M01000055401 | 4 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 20 | M15000001102 | 1 | Supporto pinza freno | <i>Brake caliper support</i> | Support pince frein | <i>Bremszangen Halterung</i> | Soporte pinza freno |



CORSARO
AVIO

**Ruota posteriore - Rear wheel - Roue arrière -
Vorderrad - Rueda trasera**

016



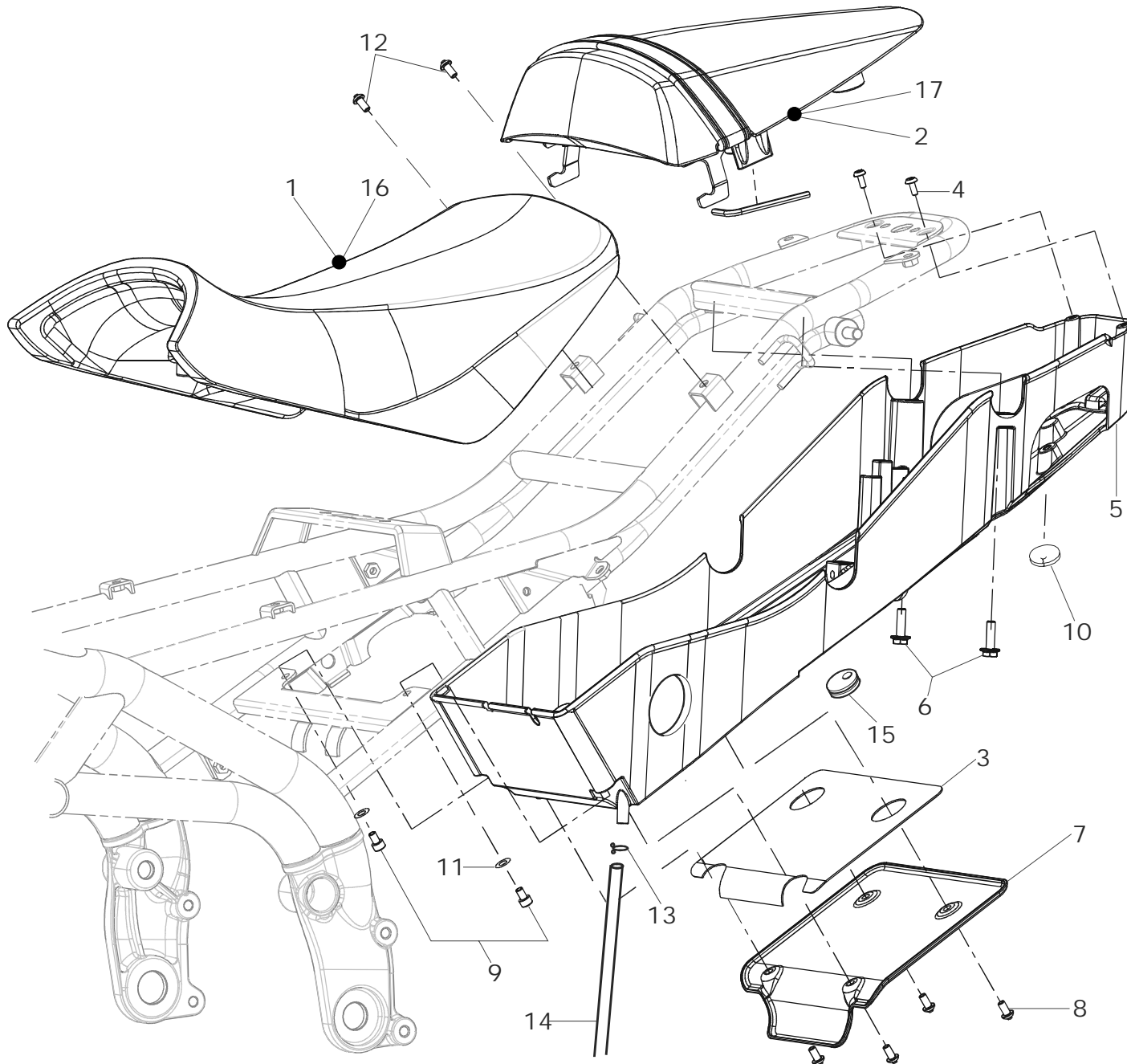
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 21 | M09200002012 | 3 | Spessore sensore velox | <i>Velox sensor shim</i> | Épaisseur capteur velox | <i>Keil Geschwindigkeitsmesser</i> | Galga espesor sensor velox |
| 22 | M30010001400 | 1 | Sensore velocità | <i>Speed sensor</i> | Capteur vitesse | <i>Geschwindigkeitsmesser</i> | Sensor velocidad |
| 23 | M01000005401 | 1 | Vite M6x16 | <i>Screw M6x16</i> | Vis M6x16 | <i>Schraube M6x16</i> | Tornillo M6x16 |
| 24 | M13400004400 | 1 | Coppia pastiglie freno | <i>Pair of brake pads</i> | Couple pastilles frein | <i>Paar Brems Scheiben</i> | Par pastillas freno |
| 25 | M13400005400 | 1 | Perno + molla di fissaggio | <i>Spindle + clamping clip</i> | Pivot + ressort de fixation | <i>Zapfen + Haltefeder</i> | Perno + muelle de fijación |
| 26 | M13000003300 | 1 | Pinza freno posteriore dx | <i>Right rear brake caliper</i> | Pince frein arrière dte | <i>Bremszange rechts hinten</i> | Pinza freno posterior der. |
| 27 | M01000003400 | 1 | Vite raccordo | <i>Union screw</i> | Vis raccord | <i>Anschluss schraube</i> | Tornillo racor |
| 28 | M13400006400 | 1 | Vite spurgo olio | <i>Oil drain screw</i> | Vis purge huile | <i>Ölablassschraube</i> | Tornillo purga aceite |
| 29 | M01000004401 | 2 | Vite M8x20 | <i>Screw M8x20</i> | Vis M8x20 | <i>Schraube M8x20</i> | Tornillo M8x20 |
| 30 | M03000002400 | 2 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| 31 | M50500002400 | 1 | Trasmissione idraulica posteriore | <i>Rear hydraulic transmission</i> | Transmission hydraulique arrière | <i>Hydraulikgetriebe hinten</i> | Transmisión hidráulica post. |
| 32 | M38000001400 | 1 | Interruttore stop | <i>Stoplight switch</i> | Interrupteur stop | <i>Stopschalter</i> | Interruptor stop |
| 33 | M70100001400 | 1 | Serbatoio freno post. | <i>Rear brake reservoir</i> | Réservoir frein arrière | <i>Bremstank hinten</i> | Tanque freno post. |
| 34 | M01000034401 | 1 | Vite M5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis M5x10 | <i>Schraube M5x10</i> | Tornillo M5x10 |
| 35 | M51000001400 | 1 | Tubo serbatoio freno posteriore | <i>Rear brake reservoir pipe</i> | Tuyau réservoir frein arrière | <i>Bremstankleitung hinten</i> | Tubo tanque freno post. |
| 36 | M03000002400 | 2 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| 37 | M01000013401 | 2 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 38 | M02000010401 | 2 | Dado M6 | <i>M6 nut</i> | Ecrou M6 | <i>Mutter M6</i> | Tuerca M6 |
| 39 | M03600014400 | 2 | Fascetta | <i>Clamp</i> | Bandelette | <i>Klemme</i> | Abrazadera |
| 40 | M11300002300 | 1 | Ruota posteriore completa, grigia | <i>Complete rear wheel, gray</i> | Roue postérieure complète, grise | <i>Vorderrad komplett, grau</i> | Rueda trasera completa, gris |
| 41 | M16300005300 | 1 | Kit trasmissione finale | <i>Final transmission kit</i> | Kit transmission finale | <i>Set Endantrieb</i> | Kit transmisión final |
| 42 | M11300002301 | 1 | Ruota posteriore completa, nera | <i>Complete rear wheel, black</i> | Roue arrière complète, noire | <i>Vorderrad komplett, schwarz</i> | Rueda trasera completa, negra |
| 43 | M16200001301 | 1 | Flangia portacorona, nera | <i>Sprocket flange, black</i> | Bride porte-couronne, noire | <i>Flansch Trägerkranz, schwarz</i> | Brida portacorona, negra |
| 44 | M11000002403 | 1 | Cerchio post., nero | <i>Rear rim, nero</i> | Cercle arrière, noir | <i>Abdeckung hinten, schwarz</i> | Llanta post., negra |



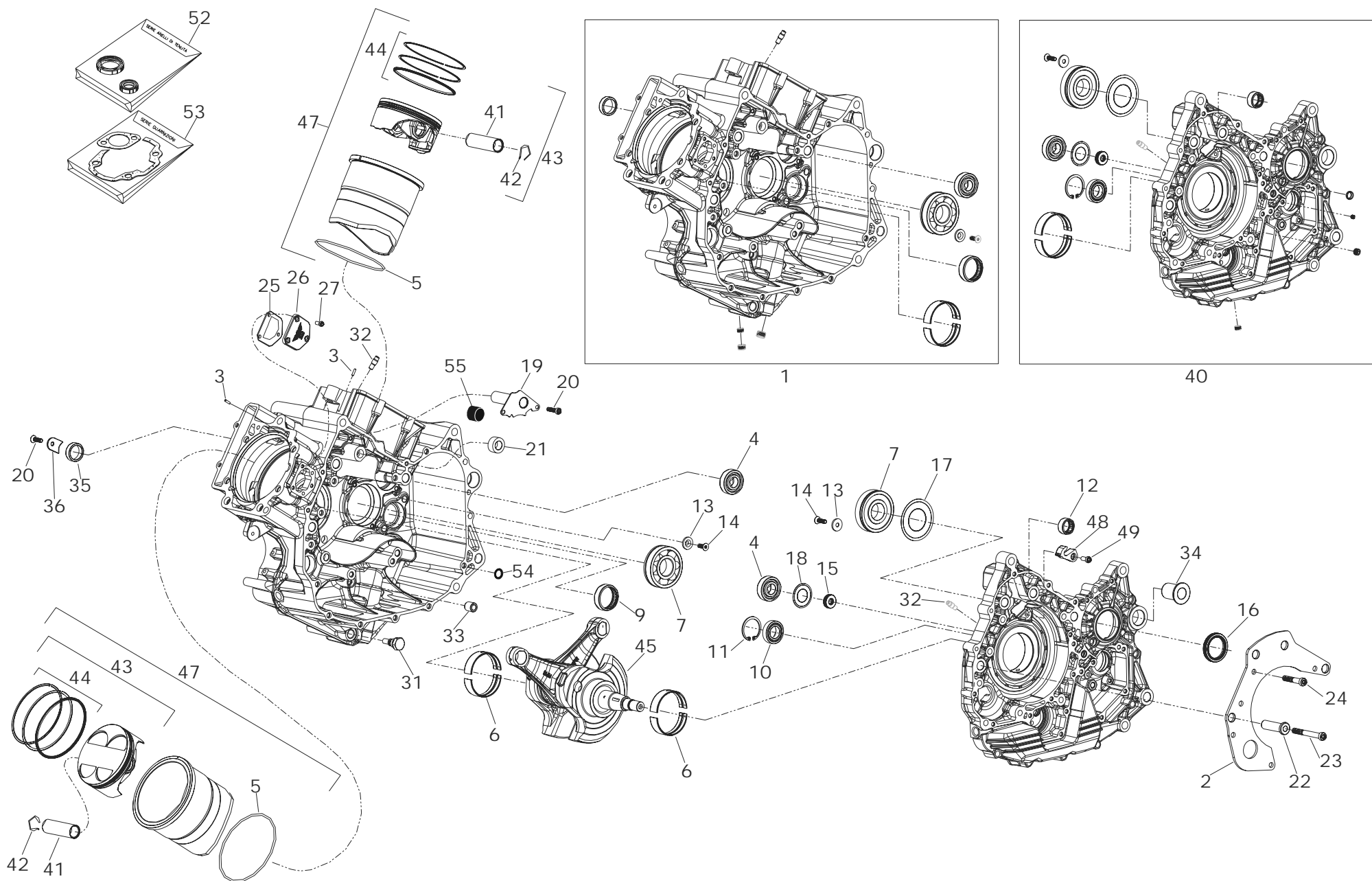
CORSARO
AVIO

Sella - Seat - Selle - Sattel - Asiento

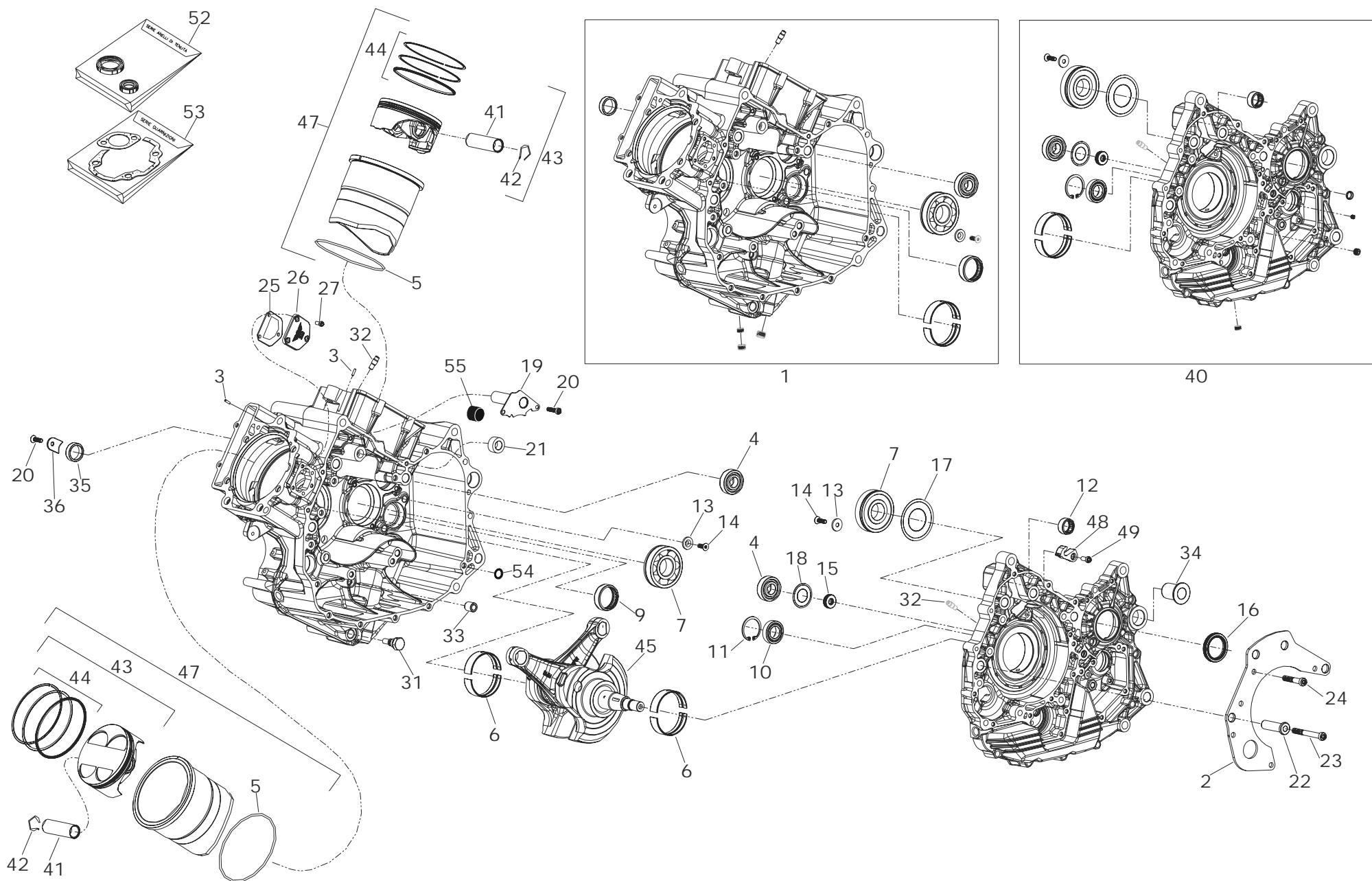
017



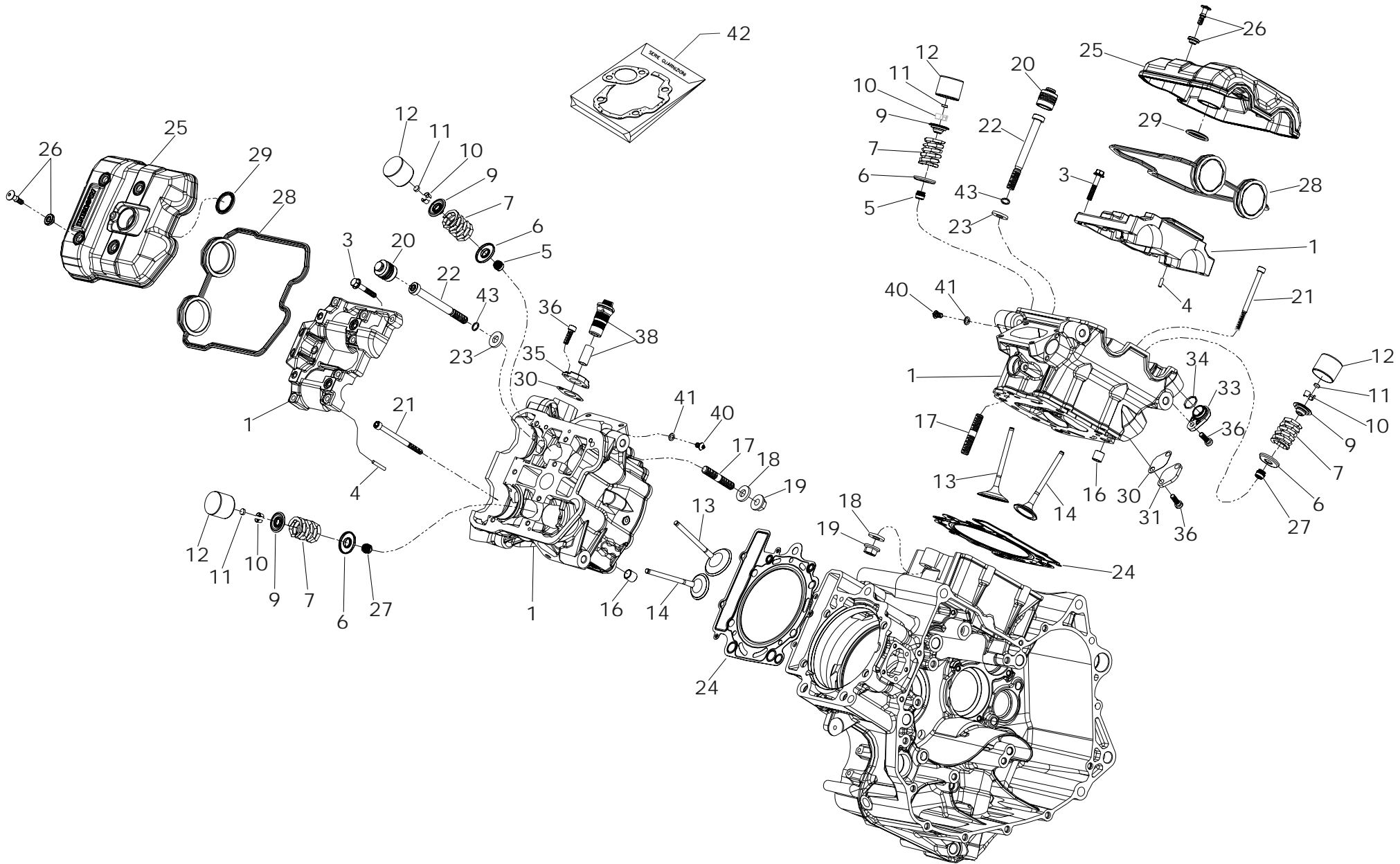
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1 | M23200007300 | 1 | Sella pilota - AVIO, blu | <i>Rider seat - AVIO, blu</i> | Selle pilote - Avio, bleu | <i>Fahrersattel - Avio, blau</i> | Asiento piloto - Avio, azul |
| 2 | M23200008300 | 1 | Sella passeggero - AVIO, blu | <i>Passenger seat - AVIO, blu</i> | Selle passager - Avio, bleu | <i>Beifahrersattel - Avio, blau</i> | Asiento pasajero - Avio, azul |
| 3 | M26100003107 | 1 | Isolante a batteri | <i>Battery insulating material</i> | Isolant batterie | <i>Batterieisolierung</i> | Aislante batería |
| 4 | M01000050401 | 2 | Vite M4x10 | <i>Screw M4x10</i> | Vis M4x10 | <i>Schraube M4x10</i> | Tornillo M4x10 |
| 5 | M21500004002 | 1 | Vano sotto sella | <i>Luggage compartment</i> | Ouverture sous selle | <i>Untersattelfach</i> | Compartimento bajo asiento |
| 6 | M01000013401 | 2 | Vite M6x20 | <i>Screw M6x20</i> | Vis M6x20 | <i>Schraube M6x20</i> | Tornillo M6x20 |
| 7 | M26000003102 | 1 | Paracalore | <i>Heat guard</i> | Protection chaleur | <i>Hitzeschutz</i> | Protección calor |
| 8 | M01000034401 | 4 | Vite M5x10 | <i>Screw M5x10</i> | Vis M5x10 | <i>Schraube M5x10</i> | Tornillo M5x10 |
| 9 | M01000018401 | 2 | Vite M5x8 | <i>Screw M5x8</i> | Vis M5x8 | <i>Schraube M5x8</i> | Tornillo M5x8 |
| 10 | M40400001011 | 1 | Passacavo | <i>Cable ring</i> | Passa câble | <i>Kabelführung</i> | Pasacable |
| 11 | M03000013400 | 2 | Rondella 5x15 | <i>Washer 5x15</i> | Rondelle 5x15 | <i>Unterlegscheibe 5x15</i> | Arandela 5x15 |
| 12 | M01000051400 | 2 | Vite sella | <i>Seat screw</i> | Vis selle | <i>Sattelschraube</i> | Tornillo asiento |
| 13 | M03600004400 | 1 | Fascetta | <i>Clamp</i> | Bandelette | <i>Klemme</i> | Abrazadera |
| 14 | M21600003300 | 1 | Sfiato | <i>Ventiduct</i> | Event | <i>Entlüftungsöffnung</i> | Desahogo |
| 15 | M1842001 | 1 | Passacavo regolatore tensione | <i>Voltage regulator chock</i> | Passe câble régulateur tension | <i>Kabelführung Spannungsregler</i> | Pasacable regulador tensión |
| 16 | M1842011 | 1 | Sella pilota - AVIO, rossa | <i>Rider seat - AVIO, rossa</i> | Selle pilote - AVIO, rouge | <i>Fahrersattel - AVIO, rot</i> | Asiento piloto - AVIO, rojo |
| 17 | M1842021 | 1 | Sella passeggero - AVIO, rossa | <i>Passenger seat - AVIO, rossa</i> | Selle passager - AVIO, rouge | <i>Beifahrersattel - AVIO, rot</i> | Asiento pasajero - AVIO, rojo |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| 1 | M95500003400 | 1 | Semicarter centrale completo | Complete central engine casing | Semicarter central complet | Mittlere Halbschale komplett | Semicárter central completo |
| 2 | M1610021 | 1 | Staffa di rinforzo | Stiffening bracket | Étrier de renforcement | Stützbügel | Estribo de refuerzo |
| 3 | M95100003400 | 2 | Rullo 3x11,8 | Roller 3x11,8 | Rouleau 3x11,8 | Rolle 3x11,8 | Rodillo 3x11,8 |
| 4 | M91700001400 | 1 | Cusc. Ø 20x47x14 6204-2rs1/c4 | Bearing Ø 20x47x14 6204-2rs1/c4 | Couss. Ø 20x47x14 6204-2rs1/c4 | Lager Ø 20x47x14 6204-2rs1/c4 | Cojín Ø 20x47x14 6204-2rs1/c4 |
| 5 | M90400001400 | 2 | Anello O-Ring Ø 116x3 viton | O-ring Ø 116x3 viton | Anneau O-ring Ø 116x3 viton | O-Ring Ø 116x3 Viton | Anillo O-Ring Ø 116x3 viton |
| 6 | M95700001400 | 4 | Bronzina di banco blu | Blue workbench bushing | Coussinet de banc bleu | Lagerschale blau | Cojinete de bancada azul |
| 6 | M95700002400 | 4 | Bronzina di banco rosso | Red workbench bushing | Coussinet de banc rouge | Lagerschale rot | Cojinete de bancada rojo |
| 7 | M91700005400 | 2 | Cusc. Ø 28x68x17 | Bearing Ø 28x68x17 | Couss. Ø 28x68x17 | Lager Ø 28x68x17 | Cojin. Ø 28x68x17 |
| 9 | M91700007400 | 1 | Gabbia a rullini 35x42x12 | Roller bearing cage 35x42x12 | Cage à rouleaux 35x42x12 | Rollenkäfig 35x42x12 | Cojinete de rodillos 35x42x12 |
| 10 | M91700003400 | 1 | Cuscinetto Ø 20x37x9 | Bearing Ø 20x37x9 | Coussinet Ø 20x37x9 | Lager Ø 20x37x9 | Cojinete Ø 20x37x9 |
| 11 | M90500004400 | 1 | Anello seeger Ø 37 | Circlip Ø 37 | Anneau seeger Ø 37 | Seegerring Ø 37 | Anillo seeger Ø 37 |
| 12 | M91700008400 | 1 | Gabbia 20x26x12 | Cage 20x26x12 | Cage 20x26x12 | Käfig 20x26x12 | Cojinete 20x26x12 |
| 13 | M95000015400 | 4 | Ritenuta cuscinetto | Bearing retainer | Retenue coussinet | Lagerrückhalt | Retén cojinete |
| 14 | M97600030400 | 4 | Vite M6x14 | Screw M6x14 | Vis M6x14 | Schraube M6x14 | Tornillo M6x14 |
| 15 | M90300001400 | 1 | Anello di tenuta Ø 8-22-7 viton | Seal ring Ø 8-22-7 viton | Anneau de joint Ø 8-22-7 viton | Dichtring Ø 8-22-7 Viton | Anillo de estanqueidad Ø 8-22-7 viton |
| 16 | M90300002400 | 1 | Anello di tenuta Ø 35-47-7 viton | Seal ring Ø 35-47-7 viton | Anneau de joint Ø 35-47-7 viton | Dichtring Ø 35-47-7 Viton | Anillo de estanqueidad Ø 35-47-7 viton |
| 17 | M96800001400 | 1 | Tenuta per cuscinetto | Bearing seal | Tenue pour coussinet | Lagerdichtung | Sello para cojinete |
| 18 | M96800002400 | 1 | Tenuta per cuscinetto | Bearing seal | Tenue pour coussinet | Lagerdichtung | Sello para cojinete |
| 19 | M1610041 | 1 | Corpo blow-by | Blow-by body | Corps blow-by | Blow-by-Körper | Cuerpo blow-by |
| 20 | M97600016400 | 4 | Vite torx M6x14 | Torx screw M6x14 | Vis torx M6x14 | Torx-Schraube M6x14 | Tornillo torx M6x14 |
| 21 | M92000002400 | 1 | Distanziale chiusura carter | Cover guard closing shim | Entretoise fermeture carter | Distanzialscheibe Schalenverschluss | Distanciador cierre carter |
| 22 | M1610031 | 4 | Bussola riferimento carter | Cover guard reference blow-by | Boussole référence carter | Angleichbuchse Schutzverkleidung | Casquillo referencia carter |
| 23 | M97600028400 | 6 | Vite torx M8x70 | Torx screw M8x70 | Vis torx M8x70 | Torx-Schraube M8x70 | Tornillo torx M8x70 |
| 24 | M97600027400 | 13 | Vite torx M8x45 | Torx screw M8x45 | Vis torx M8x45 | Torx-Schraube M8x45 | Tornillo torx M8x45 |
| 25 | M92900003400 | 2 | Guarnizione coperchio laterale | Side cover guard gasket | Garniture couvercle latérale | Dichtung Seitenabdeckung | Junta tapa lateral |
| 26 | M91500005400 | 2 | Coperchio laterale | Side cover guard | Couvercle latéral | Seitenabdeckung | Tapa lateral |
| 27 | M97600014400 | 6 | Vite torx M5x12 | Torx screw M5x12 | Vis torx M5x12 | Torx-Schraube M5x12 | Tornillo torx M5x12 |

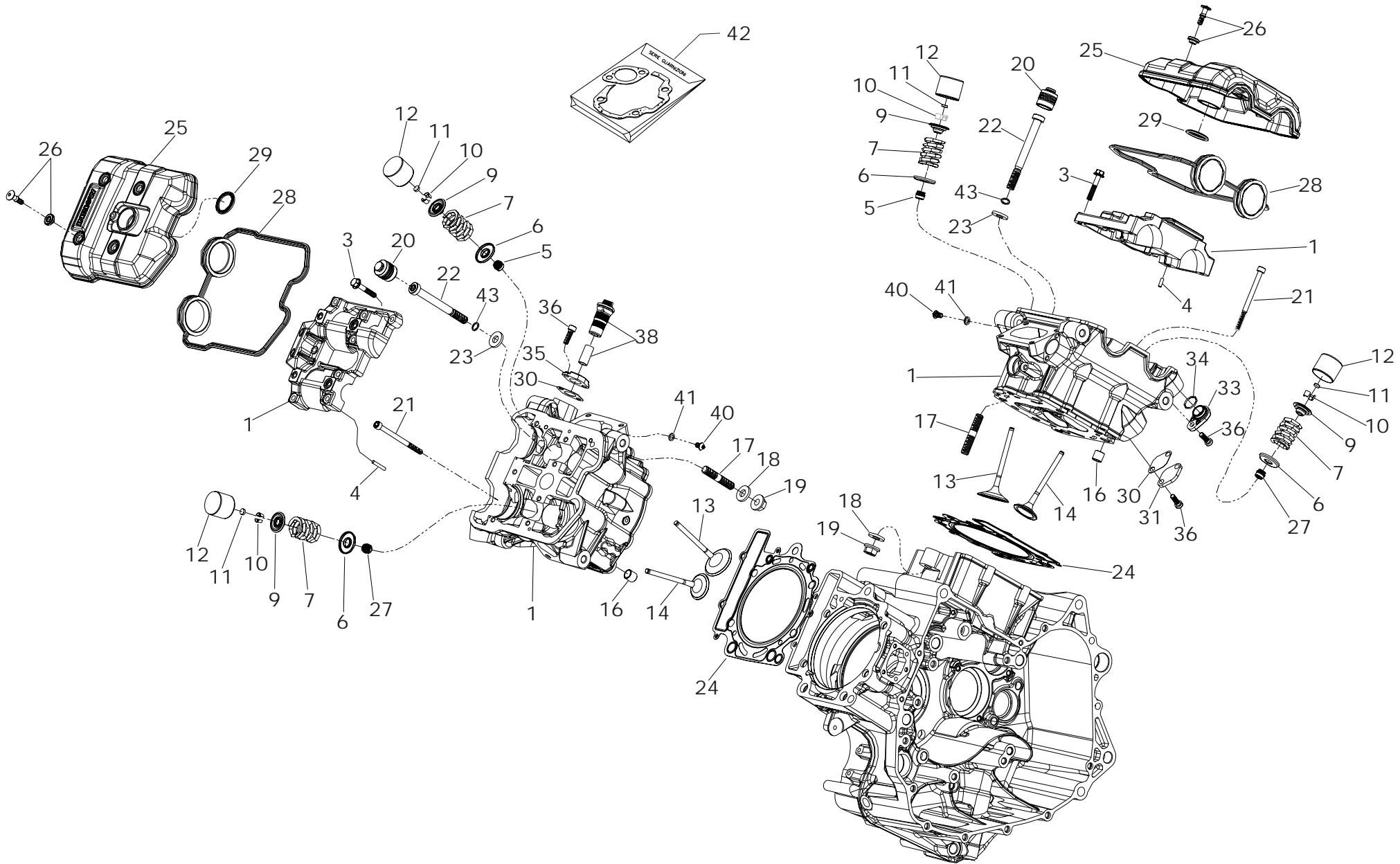


| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|------------------------------|---|--|---------------------------------------|----------------------------------|
| 31 | M96600004400 | 1 | Tappo magnetico | <i>Magnetic plug</i> | Bouchon magnétique | <i>Magnetdeckel</i> | Tapón magnético |
| 32 | M96400001400 | 2 | Spruzzatore olio | <i>Oil spray nozzle</i> | Vaporisateur huile | <i>Ölspritzer</i> | Rociador aceite |
| 33 | M94700004400 | 1 | Raccordo mandata olio | <i>Oil feed connector</i> | Raccord refoulement huile | <i>Anschlussstück Öleinlauf</i> | Racor inyección aceite |
| 34 | M90900001400 | 2 | Boccola attacco forcellone | <i>Swing arm coupling bushing</i> | Boucle attache grande fourche | <i>Anschlussbuchse Federbein</i> | Casquillo enganche basculante |
| 35 | M91700006400 | 1 | Cuscinetto a strisciamento | <i>Friction bearing</i> | Coussinet de glissement | <i>Reibelager</i> | Cojinete de rosa |
| 36 | M94200006400 | 1 | Piastrina di fermo | <i>Stop plate</i> | Plaque d'arrêt | <i>Halteplättchen</i> | Plaqueta de retén |
| 40 | M95500004400 | 1 | Semicarter volano completo | <i>Complete flywheel engine housing</i> | Semicarter volant complet | <i>Halbschale Schwungrad komplett</i> | Semicarter volante completo |
| 41 | M96300001400 | 2 | Spinotto | <i>Piston pin</i> | Maneton | <i>Stift</i> | Clavija |
| 42 | M90500001400 | 4 | Seeger spinotto | <i>Piston pin circlip</i> | Seeger maneton | <i>Seeger Stift</i> | Seeger clavija |
| 43 | M94400001400 | 2 | Pistone completo Ø 107 | <i>Complete piston Ø 107</i> | Piston complet Ø 107 | <i>Kolben komplett Ø 107</i> | Pistón completo Ø 107 |
| 44 | M96000001400 | 2 | Serie segmenti | <i>Set of piston rings</i> | Séries segments | <i>Segmentsatz</i> | Serie segmentos |
| 45 | M90100005400 | 1 | Albero motore completo | <i>Complete engine shaft</i> | Arbre moteur complet | <i>Motorwelle komplett</i> | Eje motor completo |
| 47 | M91300001400 | 2 | Canna cilindro + pistone | <i>Cylinder + piston rod</i> | Canne cylindre + piston | <i>Zylinder- und Kolbenschaft</i> | Leva cilindro + pistón |
| 48 | M95400001400 | 1 | Sede pattino fisso | <i>Fixed shoe housing</i> | Siège patin fixe | <i>Festes Gleitlager</i> | Asiento patín fijo |
| 49 | M97600016400 | 1 | Vite torx M6x14 | <i>Torx screw M6x14</i> | Vis torx M6x14 | <i>Torx-Schraube M6x14</i> | Tornillo torx M6x14 |
| 52 | M95900001400 | 1 | Serie anelli | <i>Set of rings</i> | Série anneaux | <i>Satz Ringe</i> | Serie anillos |
| 53 | M95900002400 | 1 | Serie guarnizioni carter | <i>Cover guard set of gaskets</i> | Série garnitures carter | <i>Satz Schalendichtungen</i> | Serie junta cárter |
| 54 | M90400014400 | 1 | Anello OR 11x2 | <i>O-ring 11x2</i> | Anneau OR 11x2 | <i>O-Ring 11x2</i> | Anillo OR 11x2 |
| 55 | M1610051 | 2 | Gommino ritegno cop. blow-by | <i>Blow-by retaining ring</i> | Joint d'étanchéité en caoutchouc couvercle blow-by | <i>Haltering Blow-By-Deckel</i> | Anillo de retención tapa blow-by |



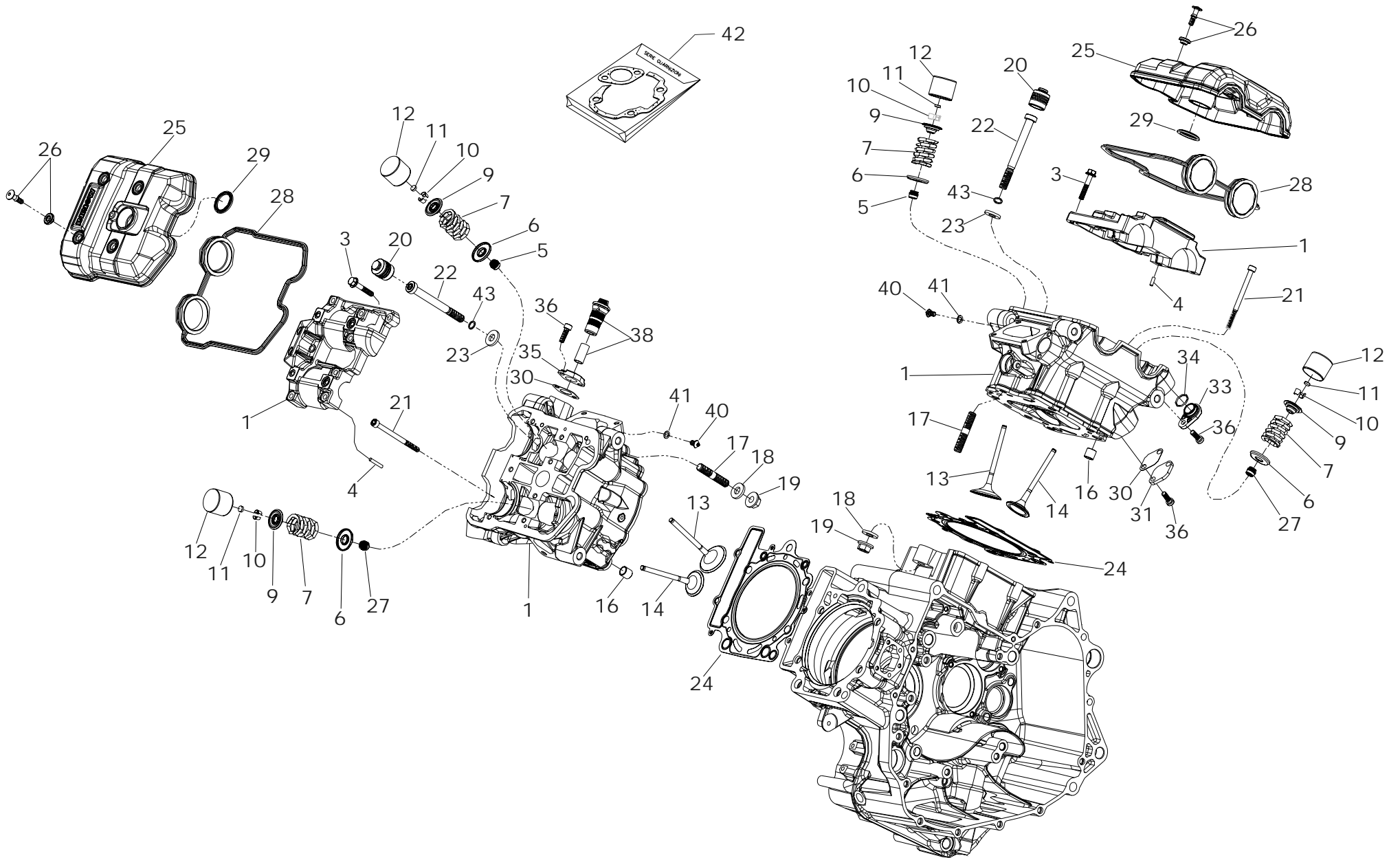


| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | M97000003400 | 2 | Testa completa di sedi e guide | <i>Complete head and guides</i> | Tête complète de sièges et guides | <i>Kopfstück komplett mit Lagern und Schienen</i> | Cabezal con asientos y guías |
| 3 | M97600012400 | 16 | Vite M6x35 classe 10.9 | <i>Screw M6x35 class 10.9</i> | Vis M6x35 classe 10.9 | <i>Schraube M6x35 Klasse 10.9</i> | Tornillo M6x35 clase 10.9 |
| 4 | M95100001400 | 4 | Rullino 4x13,8 | <i>Roller 4x13,8</i> | Rouleau 4x13,8 | <i>Rolle 4x13,8</i> | Rodillo 4x13,8 |
| 5 | M90300008400 | 4 | Anello raschiavalvole | <i>Valve scraper ring</i> | Anneau pour gratter les soupapes | <i>Ventilschaber Ring</i> | Anillo rasca válvulas |
| 6 | M95300001400 | 8 | Scodellino molla inf. | <i>Lower spring cap</i> | Cuvette ressort inf. | <i>Federteller unten</i> | Cazoleta muelle inferior |
| 7 | M93300005400 | 8 | Molla valvola | <i>Valve spring</i> | Ressort soupape | <i>Ventilfeder</i> | Muelle válvula |
| 9 | M95300002400 | 8 | Scodellino molla sup. | <i>Upper spring cap</i> | Cuvette ressort sup. | <i>Federteller oben</i> | Cazoleta muelle superior |
| 10 | M95600001400 | 16 | Semiconi valvola | <i>Cotter valve</i> | Demi cône soupape | <i>Halbkegel ventil</i> | Semiconos válvula |
| 11 | M94000026400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.1.900 | <i>Shim adjusting pad 1.900</i> | Pastille régulation ép.1.900 | <i>Reglerplatte H 1.900</i> | Pastilla regulación esp.1.900 |
| 11 | M94000027400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.1.925 | <i>Shim adjusting pad 1.925</i> | Pastille régulation ép.1.925 | <i>Reglerplatte H 1.925</i> | Pastilla regulación esp.1.925 |
| 11 | M94000028400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.1.950 | <i>Shim adjusting pad 1.950</i> | Pastille régulation ép.1.950 | <i>Reglerplatte H 1.950</i> | Pastilla regulación esp.1.950 |
| 11 | M94000029400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.1.975 | <i>Shim adjusting pad 1.975</i> | Pastille régulation ép.1.975 | <i>Reglerplatte H 1.975</i> | Pastilla regulación esp.1.975 |
| 11 | M94000001400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.000 | <i>Shim adjusting pad 2.000</i> | Pastille régulation ép.2.000 | <i>Reglerplatte H 2.000</i> | Pastilla regulación esp.2.000 |
| 11 | M94000002400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.025 | <i>Shim adjusting pad 2.025</i> | Pastille régulation ép.2.025 | <i>Reglerplatte H 2.025</i> | Pastilla regulación esp.2.025 |
| 11 | M94000003400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.050 | <i>Shim adjusting pad 2.050</i> | Pastille régulation ép.2.050 | <i>Reglerplatte H 2.050</i> | Pastilla regulación esp.2.050 |
| 11 | M94000004400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.075 | <i>Shim adjusting pad 2.075</i> | Pastille régulation ép.2.075 | <i>Reglerplatte H 2.075</i> | Pastilla regulación esp.2.075 |
| 11 | M94000005400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.100 | <i>Shim adjusting pad 2.100</i> | Pastille régulation ép.2.100 | <i>Reglerplatte H 2.100</i> | Pastilla regulación esp.2.100 |
| 11 | M94000006400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.125 | <i>Shim adjusting pad 2.125</i> | Pastille régulation ép.2.125 | <i>Reglerplatte H 2.125</i> | Pastilla regulación esp.2.125 |
| 11 | M94000007400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.150 | <i>Shim adjusting pad 2.150</i> | Pastille régulation ép.2.150 | <i>Reglerplatte H 2.150</i> | Pastilla regulación esp.2.150 |
| 11 | M94000008400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.175 | <i>Shim adjusting pad 2.175</i> | Pastille régulation ép.2.175 | <i>Reglerplatte H 2.175</i> | Pastilla regulación esp.2.175 |
| 11 | M94000009400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.200 | <i>Shim adjusting pad 2.200</i> | Pastille régulation ép.2.200 | <i>Reglerplatte H 2.200</i> | Pastilla regulación esp.2.200 |
| 11 | M94000010400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.225 | <i>Shim adjusting pad 2.225</i> | Pastille régulation ép.2.225 | <i>Reglerplatte H 2.225</i> | Pastilla regulación esp.2.225 |
| 11 | M94000011400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.250 | <i>Shim adjusting pad 2.250</i> | Pastille régulation ép.2.250 | <i>Reglerplatte H 2.250</i> | Pastilla regulación esp.2.250 |





| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 11 | M94000012400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.275 | <i>Shim adjusting pad 2.275</i> | Pastille régulation sp.2.275 | <i>Reglerplatte H 2.275</i> | Pastilla regulación esp.2.275 |
| 11 | M94000013400 | 8 | Pastiglia reg. sp.2.300 | <i>Shim adjusting pad 2.300</i> | Pastille régulation sp.2.300 | <i>Reglerplatte H 2.300</i> | Pastilla regulación esp.2.300 |
| 11 | M94000014400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.325 | <i>Shim adjusting pad 2.325</i> | Pastille régulation sp.2.325 | <i>Reglerplatte H 2.325</i> | Pastilla regulación esp.2.325 |
| 11 | M94000015400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.350 | <i>Shim adjusting pad 2.350</i> | Pastille régulation sp.2.350 | <i>Reglerplatte H 2.350</i> | Pastilla regulación esp.2.350 |
| 11 | M94000016400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.375 | <i>Shim adjusting pad 2.375</i> | Pastille régulation sp.2.375 | <i>Reglerplatte H 2.375</i> | Pastilla regulación esp.2.375 |
| 11 | M94000017400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.400 | <i>Shim adjusting pad 2.400</i> | Pastille régulation sp.2.400 | <i>Reglerplatte H 2.400</i> | Pastilla regulación esp.2.400 |
| 11 | M94000018400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.425 | <i>Shim adjusting pad 2.425</i> | Pastille régulation sp.2.425 | <i>Reglerplatte H 2.425</i> | Pastilla regulación esp.2.425 |
| 11 | M94000019400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.450 | <i>Shim adjusting pad 2.450</i> | Pastille régulation sp.2.450 | <i>Reglerplatte H 2.450</i> | Pastilla regulación esp.2.450 |
| 11 | M94000020400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.475 | <i>Shim adjusting pad 2.475</i> | Pastille régulation sp.2.475 | <i>Reglerplatte H 2.475</i> | Pastilla regulación esp.2.475 |
| 11 | M94000021400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.500 | <i>Shim adjusting pad 2.500</i> | Pastille régulation sp.2.500 | <i>Reglerplatte H 2.500</i> | Pastilla regulación esp.2.500 |
| 11 | M94000022400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.525 | <i>Shim adjusting pad 2.525</i> | Pastille régulation sp.2.525 | <i>Reglerplatte H 2.525</i> | Pastilla regulación esp.2.525 |
| 11 | M94000023400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.550 | <i>Shim adjusting pad 2.550</i> | Pastille régulation sp.2.550 | <i>Reglerplatte H 2.550</i> | Pastilla regulación esp.2.550 |
| 11 | M94000024400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.575 | <i>Shim adjusting pad 2.575</i> | Pastille régulation sp.2.575 | <i>Reglerplatte H 2.575</i> | Pastilla regulación esp.2.575 |
| 11 | M94000025400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.600 | <i>Shim adjusting pad 2.600</i> | Pastille régulation sp.2.600 | <i>Reglerplatte H 2.600</i> | Pastilla regulación esp.2.600 |
| 11 | M94000030400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.625 | <i>Shim adjusting pad 2.625</i> | Pastille régulation sp.2.625 | <i>Reglerplatte H 2.625</i> | Pastilla regulación esp.2.625 |
| 11 | M94000031400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.650 | <i>Shim adjusting pad 2.650</i> | Pastille régulation sp.2.650 | <i>Reglerplatte H 2.650</i> | Pastilla regulación esp.2.650 |
| 11 | M94000032400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.675 | <i>Shim adjusting pad 2.675</i> | Pastille régulation sp.2.675 | <i>Reglerplatte H 2.675</i> | Pastilla regulación esp.2.675 |
| 11 | M94000033400 | 8 | Pastiglia regolazione sp.2.700 | <i>Shim adjusting pad 2.700</i> | Pastille régulation sp.2.700 | <i>Reglerplatte H 2.700</i> | Pastilla regulación esp.2.700 |



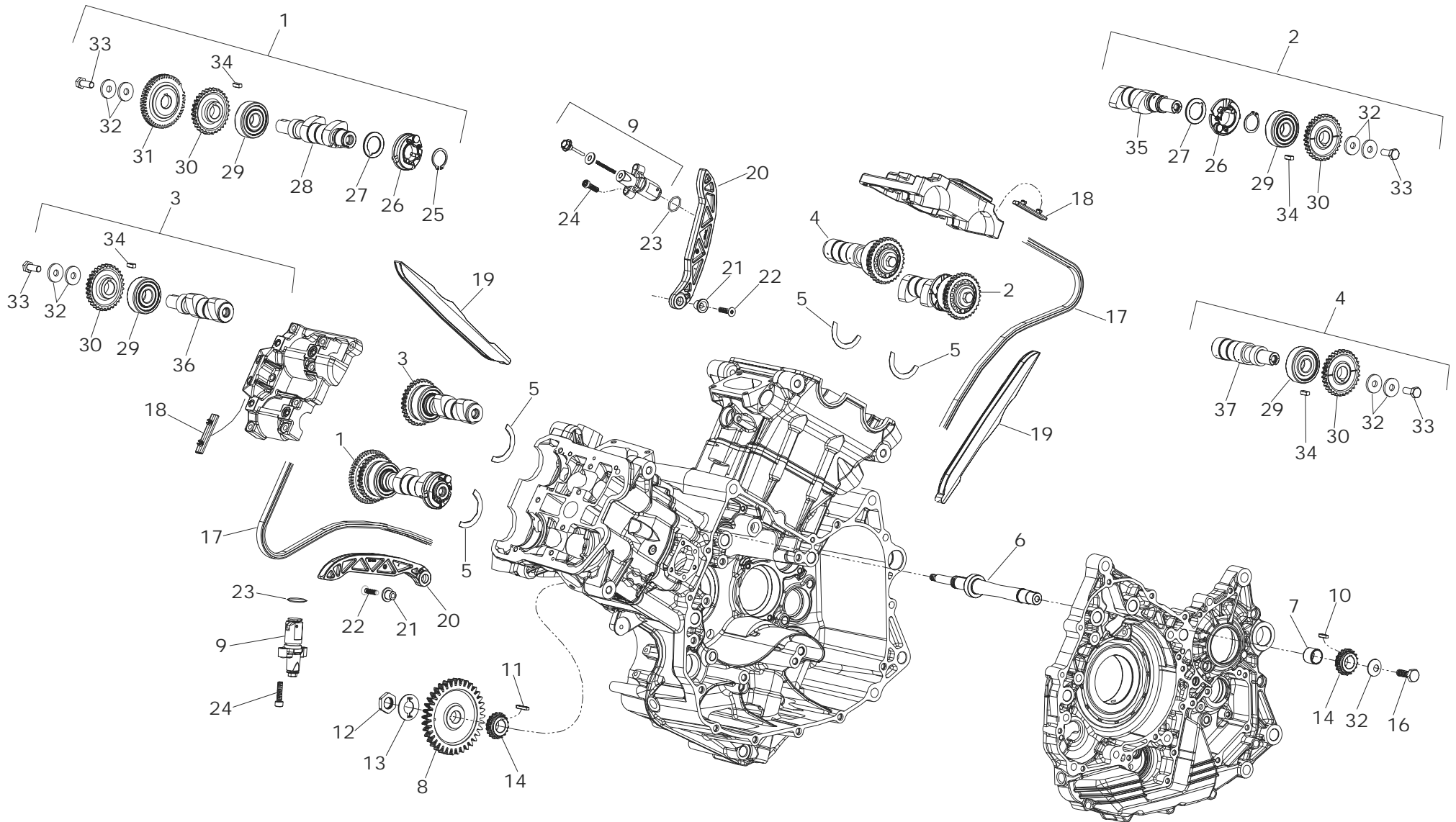
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|----------------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------|
| 12 | M90700001400 | 8 | Bicchierino Ø 32 | <i>Bowl Ø 32</i> | Cloche Ø 32 | <i>Glocke Ø 32</i> | Vaso Ø 32 |
| 13 | M97400004400 | 4 | Valvola aspirazione | <i>Intake valve</i> | Soupape aspiration | <i>Saugventil</i> | Válvula aspiración |
| 14 | M97400005400 | 4 | Valvola scarico | <i>Bleed valve</i> | Soupape déchargement | <i>Ablassventil</i> | Válvula descarga |
| 16 | M96100004400 | 4 | Spina riferimento testa cilindro | <i>Head reference pin</i> | Fiche référence tete cylindre | <i>Ausrichtdorn Zylinderkopf</i> | Clavija referencia culata cilindro |
| 17 | M94600002400 | 2 | Prigioniero testa cilindro | <i>Head stud bolt</i> | Prisonnier tete cylindre | <i>Abdichthülse Zylinderkopf</i> | Tornillo prigionero cabeza cilindro |
| 18 | M92900011400 | 2 | Guarniz. metallica Ø 10.1x22x3 | <i>Metal gasket Ø 10.1x22x3</i> | Garn. métallique Ø 10.1x22x3 | <i>Metalldichtung Ø 10.1x22x3</i> | Junta metálica Ø 10.1x22x3 |
| 19 | M91800003400 | 2 | Dado flangiato M10x1.25 cl.8.8 | <i>Flanged nut M10x1.25 cl.8.8</i> | Ecrou bridé M10x1.25 cl.8.8 | <i>Flanschmutter M10x1.25 cl.8.8</i> | Tuerca embreado M10x1.25 cl.8.8 |
| 20 | M96600002400 | 4 | Tappo contenimento olio | <i>Oil plug</i> | Bouchon contenant huile | <i>Ölbehälterdeckel</i> | Tapón contención aceite |
| 21 | M97600026400 | 4 | Vite torx M6x85 | <i>Torx screw M6x85</i> | Vis torx M6x85 | <i>Torx-Schraube M6x85</i> | Tornillo torx M6x85 |
| 22 | M97600029400 | 12 | Vite torx M10x100x1,25 | <i>Torx screw M10x100x1,25</i> | Vis torx M10x100x1,25 | <i>Torx-Schraube M10x100x1,25</i> | Tornillo torx M10x100x1,25 |
| 23 | M95000024400 | 12 | Rondella | <i>Washer</i> | Rondelle | <i>Unterlegscheibe</i> | Arandela |
| 24 | M92900016400 | 2 | Guarnizione testa | <i>Head gasket</i> | Garniture tête | <i>Dichtung Kopfstück</i> | Junta culata |
| 25 | M91500009400 | 2 | Coperchio testa | <i>Head cover guard</i> | Couvercle tête | <i>Abdeckung Kopfstück</i> | Tapa culata |
| 26 | M1613020 | 8 | Vite+gommino coperchio testa | <i>Screw+head cover guard rubber cap</i> | Vis + petit bouchon couvercle tête | <i>Schraube+Gummieinsatz Abdeckung Kopfstück</i> | Tornillo+goma tapa cabeza |
| 27 | M90300007400 | 4 | Anello raschiavalvole | <i>Valve scraper ring</i> | Anneau gratte soupape | <i>Ventilschaber Ring</i> | Anillo rasca válvulas |
| 28 | M1613071 | 2 | Guarnizione coperchio testa | <i>Head cover guard gasket</i> | Garniture couvercle tête | <i>Dichtung Abdeckung Kopfstück</i> | Junta tapa culata |
| 29 | M92900008400 | 2 | Guarnizione cannotto candela | <i>Spark plug stem gasket</i> | Garniture manille chandelle | <i>Dichtung Kerzenschaft</i> | Junta manguito bujía |
| 30 | M92900007400 | 2 | Guarnizione tendicatena | <i>Chain tensioner gasket</i> | Garniture tendeuse pour chaîne | <i>Dichtung Kettenspanner</i> | Junta tensacadena |
| 31 | M94200002400 | 1 | Piastrina chiusura tendicatena | <i>Chain tensioner closing plate</i> | Plaque fermeture tendeuse pour chaîne | <i>Schließplättchen Kettenspanner</i> | Plaqueta cierre tensacadena |
| 33 | M96600006400 | 1 | Tappo sensore ruota fonica | <i>Phonic wheel sensor cap</i> | Bouchon capteur tourne phonique | <i>Sensordeckel phonisches Rad</i> | Tapón sensor ruota fónica |
| 34 | M90400002400 | 1 | Anello O-Ring Ø 17.17x1.78 viton | <i>O-ring Ø 17.17x1.78 viton</i> | Anneau O-ring Ø 17.17x1.78 viton | <i>O-Ring Ø 17.17x1.78 Viton</i> | Anillo O-Ring Ø 17.17x1.78 viton |
| 35 | M94200007400 | 1 | Piastrina tubo blow-by | <i>Blow-by pipe plate</i> | Plaque tube blow-by | <i>Plättchen Blowby Rohr</i> | Plaqueta tubo blow-by |
| 36 | M97600016400 | 3 | Vite torx M6x14 | <i>Torx screw M6x14</i> | Vis torx M6x14 | <i>Torx-Schraube M6x14</i> | Tornillo torx M6x14 |
| 38 | M1610010 | 1 | Tubo blow-by completo | <i>Complete blow-by pipe</i> | Tuyau blow-by complet | <i>Blowby Rohr komplett</i> | Tubo blow-by completo |
| 40 | M97600003400 | 2 | Vite M6x10 | <i>Screw M6x10</i> | Vis M6x10 | <i>Schraube M6x10</i> | Tornillo M6x10 |
| 41 | M92900013400 | 2 | Guarnizione in rame | <i>Copper gasket</i> | Garniture en cuivre | <i>Kupferdichtung</i> | Junta de cobre |
| 42 | M95900003400 | 1 | Kit guarnizioni gruppo termico | <i>Thermal unit set of gaskets</i> | Kit garnitures groupe thermique | <i>Dichtungsset Wärmegruppe</i> | Kit juntas grupo térmico |
| 43 | M90400015400 | 12 | Anello OR 7.65x1.78 | <i>O-ring 7.65x1.78</i> | Anneau OR 7.65x1.78 | <i>O-Ring 7.65x1.78</i> | Anillo OR 7.65x1.78 |



CORSARO
AVIO

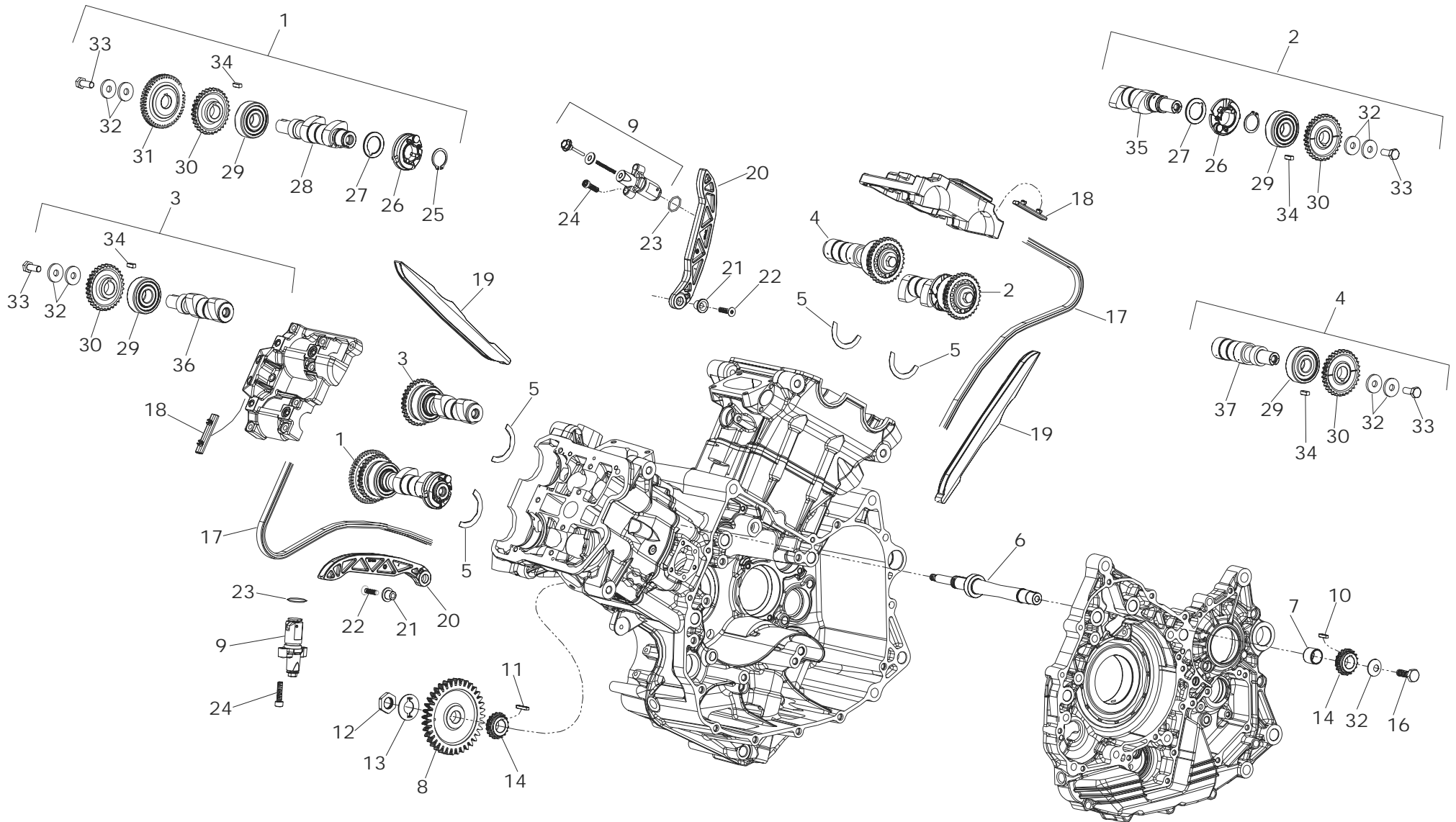
Distribuzione - Timing - Distribution - Verteiler - Distribución

020

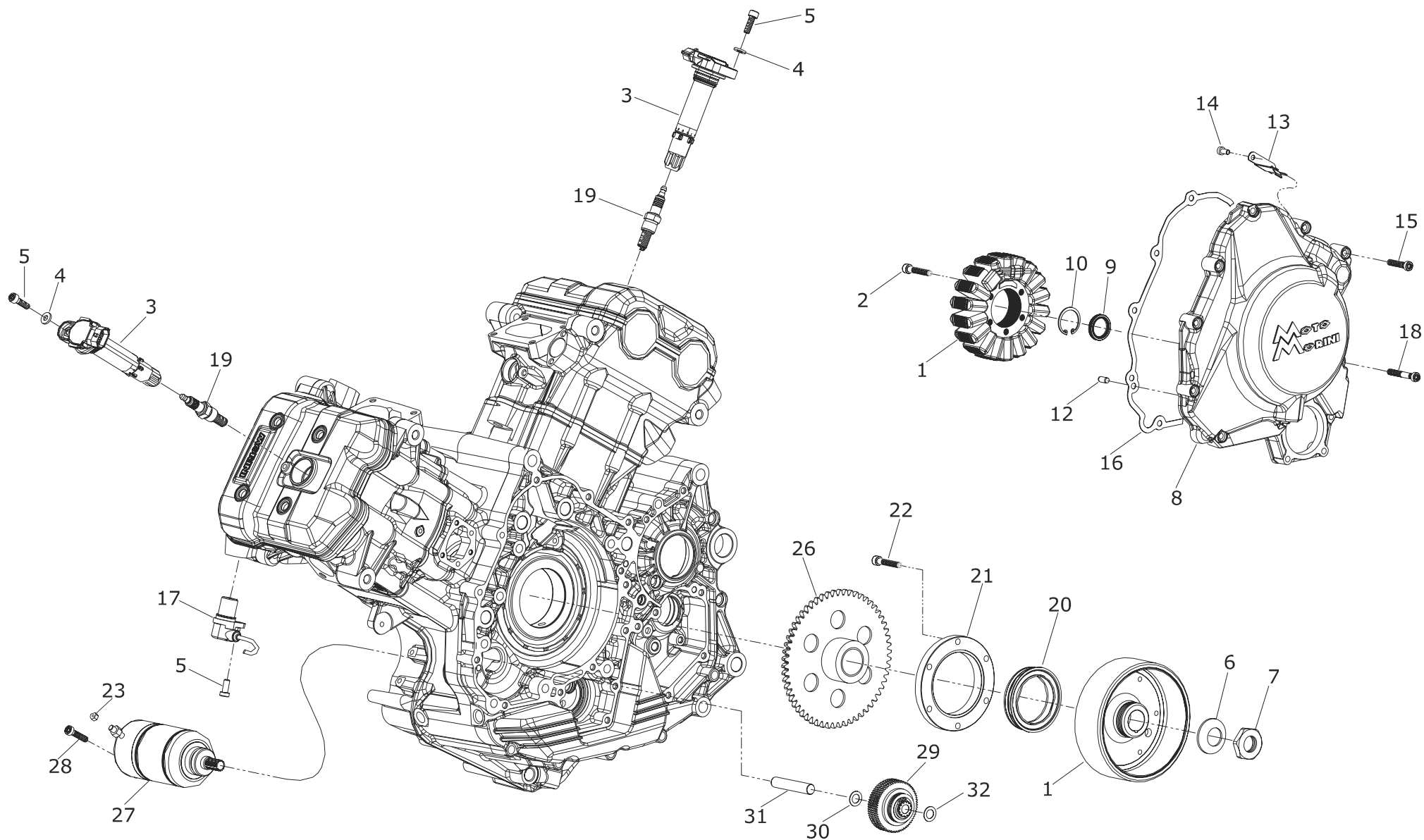




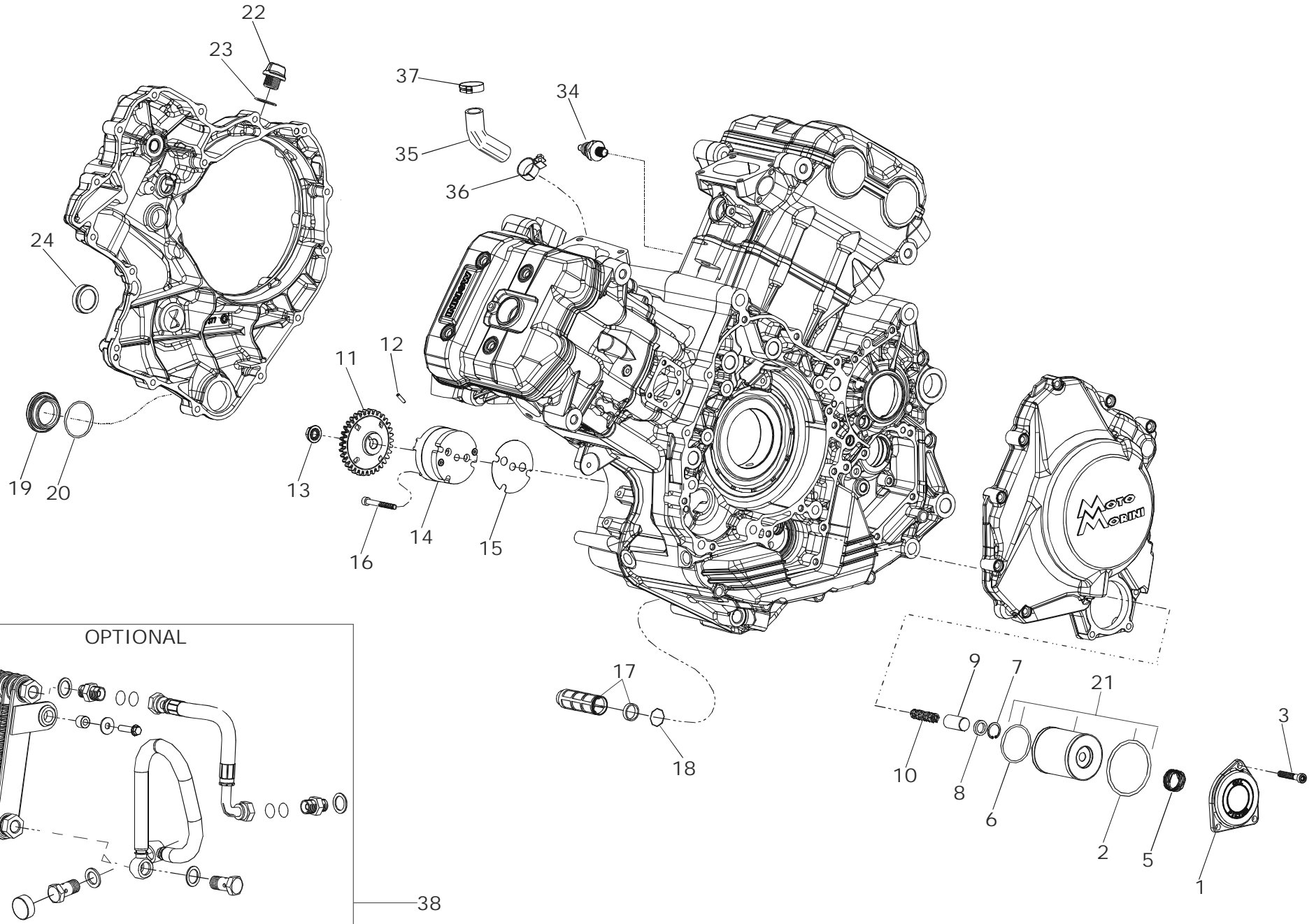
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M90100016400 | 1 | Albero camme compl. scar. ant. | Complete front exhaust camshaft | Arbre cames compl. écart. avant | Nockenwelle komplett Vergaser vorne | Eje de levas compl. esp. del. |
| 2 | M90100017400 | 1 | Albero camme compl. scar. post. | Complete rear exhaust camshaft | Arbre cames compl. écart. arrière | Nockenwelle komplett Vergaser hinten | Eje de levas compl. esp. post. |
| 3 | M90100014400 | 1 | Albero camme compl. asp. ant. | Complete front intake camshaft | Arbre cames compl. écart. avant | Nockenwelle komplett Ansaugung vorne | Eje de levas compl. esp. del. |
| 4 | M90100015400 | 1 | Albero camme compl. asp. post. | Complete rear intake camshaft | Arbre cames compl. écart. arrière | Nockenwelle komplett Ansaugung hinten | Eje de levas compl. esp. post. |
| 5 | M95000011400 | 8 | Rondella ond. per camme | Crinkle-washer camshaft | Rondelle ond. pour cames | Gewellte Unterlegscheibe für Nocken | Arandela ond. para levas |
| 6 | M90200003400 | 1 | Albero rinvio distribuzione | Timing lay shaft | Arbre refoulement distribution | Verteilerwelle | Eje retorno distribución |
| 7 | M90500013400 | 1 | Anello interno 17x20x16 | Inner ring 17x20x16 | Anneau interne 17x20x16 | Innenring 17x20x16 | Anillo interno 17x20x16 |
| 8 | M93000011400 | 1 | Ingran. comando distribuzione | Timing control gear | Agrand. commande distribution | Antriebsrad Verteiler | Ampl. mando distribución |
| 9 | M96700002400 | 2 | Tendicatena completo | Complete chain tensioner | Tendeuse de chaîne complète | Kettenspanner komplett | Tensacadena completo |
| 10 | M93600001400 | 1 | Linguetta 5x4x13.5 lato volano | Snap-on 5x4x13.5 flywheel side | Languette 5x4x13.5 côté volant | Zunge 5x4x13.5 Schwungrand | Lengüeta 5x4x13.5 lado volante |
| 11 | M93600002400 | 1 | Linguetta 5x4x25.5 lato frizione | Snap-on 5x4x25.5 clutch side | Languette 5x4x25.5 côté friction | Zunge 5x4x25.5 Kupplung | Lengüeta 5x4x25.5 lado embrague |
| 12 | M91800008400 | 1 | Ghiera ingranaggio rinvio | Timing ring nut | Embout engrenage renvoi | Anschlussstück Antriebsrad | Virola engranaje retorno |
| 13 | M94200008400 | 1 | Piastrino fermo dado | Nut stop plate | Plaque arrêt écrou | Halteplättchen Mutter | Plaqueta retén tuerca |
| 14 | M94300002400 | 2 | Pignone catena distribuz. Z18 | Timing chain sprocket Z18 | Pignon chaîne distribut. Z18 | Kettenantriebsrad Verteiler Z18 | Piñón cadena distribuc. Z18 |
| 16 | M97600009400 | 1 | Vite M8x18 cl. 10.9 | Screw M8x18 class 10.9 | Vis M8x18 cl. 10.9 | Schraube M8x18 cl. 10.9 | Tornillo M8x18 cl. 10.9 |
| 17 | M91400001400 | 2 | Catena distribuzione | Timing chain | Chaîne distribution | Verteilerkette | Cadena de distribución |
| 18 | M94100001400 | 2 | Pattino catena tra camme | Chain sliding shoe in-between cams | Glissière chaîne entre les cames | Kettenschiene zwischen Nocken | Patín catena entre levas |
| 19 | M94100002400 | 2 | Pattino fisso catena distribuz. | Timing chain fixed shoe | Glissière fixe chaîne distribution | Feste Kettenschiene Verteiler | Patín fijo cadena distribuc. |
| 20 | M94100003400 | 2 | Pattino mobile catena distribuz. | Timing chain mobile shoe | Glissière mobile chaîne distribution | Mobile Kettenschiene Verteiler | Patín móvil cadena distribuc. |
| 21 | M90900005400 | 2 | Boccola pattino catena | Chain sliding shoe bushing | Coussinet glissière chaîne | Buchse Gleitschiene | Casquillo patín catena |
| 22 | M97600031400 | 2 | Vite M6x25 | Screw M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 | Tornillo M6x25 |
| 23 | M90400012400 | 2 | O-ring 2075 viton | O-ring 2075 viton | O-ring 2075 viton | O-Ring 2075 Viton | O-ring 2075 viton |
| 24 | M97600019400 | 4 | Vite torx M6x25 | Torx screw M6x25 | Vis torx M6x25 | Torx-Schraube M6x25 | Tornillo torx M6x25 |
| 25 | M90500007400 | 1 | Anello seeger Ø 22e | Circlip Ø 22e | Anneau seeger Ø 22e | Seegerring Ø 22e | Anillo seeger Ø 22e |
| 26 | M91900001400 | 2 | Decompressore completo | Complete relief device | Décompresseur complet | Verdichtungsminderer komplett | Descompresor completo |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|
| 27 | M92000005400 | 2 | Distanziale decompressore | <i>Relief device spacer</i> | Entretoise décompresseur | <i>Distanzscheibe Verdichtungsminderer</i> | Distanciador descompresor |
| 28 | M90100012400 | 1 | Albero camme scarico ant. | <i>Front exhaust camshaft.</i> | Arbre cames déchargement avant | <i>Nockenwelle Vergaser vorne</i> | Eje de levas descarga del. |
| 29 | M91700002400 | 4 | Cuscinetto 17x47x14 2rs1 c3 | <i>Bearing 17x47x14 2rs1 c3</i> | Coussinet. 17x47x14 2rs1 c3 | <i>Lager 17x47x14 2rs1 c3</i> | Cojinete 17x47x14 2rs1 c3 |
| 30 | M91600002400 | 4 | Corona distribuzione | <i>Timing sprocket</i> | Couronne distribution | <i>Verteilerkranz</i> | Corona distribución |
| 31 | M95200001400 | 1 | Ruota fonica | <i>Phonic wheel</i> | Roue phonique | <i>Phonisches Rad</i> | Rueda fónica |
| 32 | M95000019400 | 9 | Rosetta elastica Ø 8x24x3 | <i>Snap ring Ø 8x24x3</i> | Rosette élastique Ø 8x24x3 | <i>Federrosette Ø 8x24x3</i> | Arandela elástica Ø 8x24x3 |
| 33 | M97600034400 | 4 | Vite TCEI M8x20 | <i>Screw TCEI M8x20</i> | Vis TCEI M8x20 | <i>Schraube TCEI M8x20</i> | Tornillo TCEI M8x20 |
| 34 | M93600004400 | 4 | Linguetta | <i>Snap-on</i> | Languette | <i>Zunge</i> | Lengüeta |
| 35 | M90100013400 | 1 | Albero camme scarico post. | <i>Rear exhaust camshaft</i> | Arbre cames déchargement arrière | <i>Nockenwelle Vergaser hinten</i> | Eje de levas descarga post. |
| 36 | M90100010400 | 1 | Albero camme aspirazione ant. | <i>Front intake camshaft</i> | Arbre cames aspiration avant | <i>Nockenwelle Ansaugung vorne</i> | Eje de levas aspiración del. |
| 37 | M90100011400 | 1 | Albero camme aspirazione post. | <i>Rear intake camshaft</i> | Arbre cames aspiration arrière | <i>Nockenwelle Ansaugung hinten</i> | Eje de levas aspiración post. |

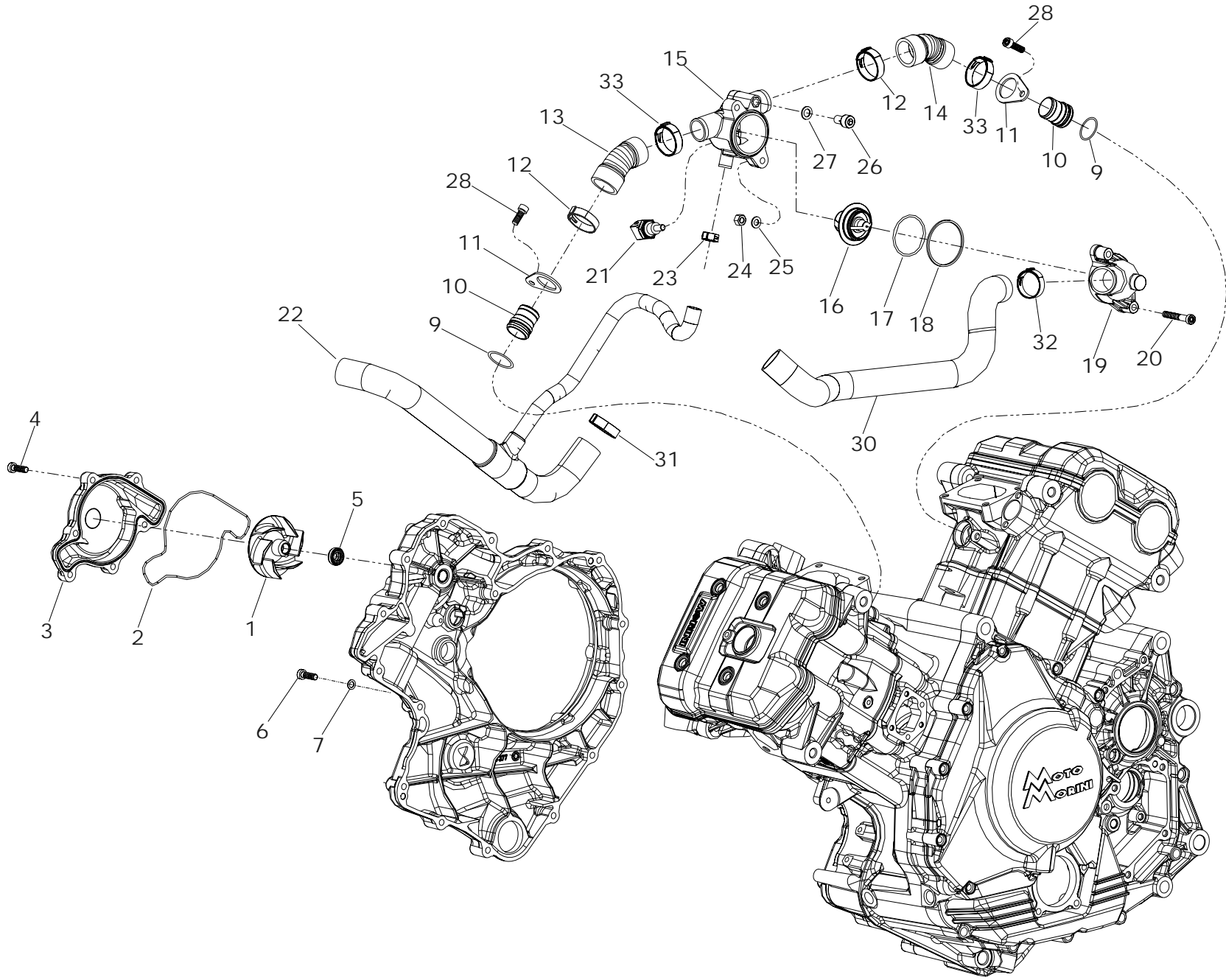


| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | M1620010 | 1 | Volano generatore | Alternator flywheel | Volant générateur | Antriebsschwungrad | Volante generador |
| 2 | M97600021400 | 3 | Vite torx M6x35 | Torx screw M6x35 | Vis torx M6x35 | Torx-Schraube M6x35 | Tornillo torx M6x35 |
| 3 | M90800001400 | 2 | Bobina stick coil | Stick coil | Bobine stick coil | Stickcoil Spule | Bobina stick coil |
| 4 | M95000010400 | 2 | Rondella grower Ø 6 | Grower washer Ø 6 | Rondelle grower Ø 6 | Grower Scheibe Ø 6 | Arandela grower Ø 6 |
| 5 | M97600016400 | 3 | Vite torx M6x14 | Torx screw M6x14 | Vis torx M6x14 | Torx-Schraube M6x14 | Tornillo torx M6x14 |
| 6 | M93800005400 | 1 | Molla tazza | Belleville washer | Ressort tasse | Spannscheibe | Arandela elástica |
| 7 | M91800004400 | 1 | Dado M18x1.5 | Nut M18x1.5 | Ecrou M18 x 1,5 | Mutter M18x1.5 | Tuerca M18x1.5 |
| 8 | M91500002400 | 1 | Coperchio volano | Flywheel cap | Couvercle volant | Abdeckung Schwungrad | Tapa volante |
| 9 | M90300003400 | 1 | An. di tenuta tcv 16x28x7 viton | Seal ring tcv16x28x7 viton | Anneau de joint tcv 16x28x7 viton | Dichtring tcv 16x28x7 Viton | An. de estanqueidad tcv16x28x7 viton |
| 10 | M90500010400 | 1 | Anello seeger interno Ø 28 | Inner circlip Ø 28 | Anneau seeger interno Ø 28 | Seegerring innen Ø 28 | Anillo seeger interno Ø 28 |
| 12 | M96100003400 | 2 | Spina cilindrica Ø 6x12 | Cylindrical pin Ø 6x12 | Fiche cylindrique Ø 6x12 | Zylinderstift Ø 6x12 | Clavija cilíndrica Ø 6x12 |
| 13 | M94200004400 | 1 | Piastrina fermo cavo | Cable stop plate | Plaque arrêt câble | Halteplättchen Kabel | Plaqueta retén cable |
| 14 | M97600004400 | 1 | Vite M5x10 | Screw M5x10 | Vis M5x10 | Schraube M5x10 | Tornillo M5x10 |
| 15 | M97600020400 | 9 | Vite torx M6x30 | Torx screw M6x30 | Vis M6x30 | Torx-Schraube M6x30 | Tornillo torx M6x30 |
| 16 | M1620021 | 1 | Guarnizione coperchio volano | Gasket flywheel cup | Garnition couvercle volant | Dichtung Abdeckung Schwungrad | Junta tapa volante |
| 17 | M95800002400 | 1 | Sensore giri | Rpm sensor | Capteur tours | Drehzahlmesser | Sensor revoluciones |
| 18 | M97600024400 | 2 | Vite torx M6x55 | Torx screw M6x55 | Vis torx M6x55 | Torx-Schraube M6x55 | Tornillo torx M6x55 |
| 19 | M91200001400 | 2 | Candela Champion RG4HC | Champion spark plug RG4HC | Chandelle Champion RG4HC | Kerze Champion RG4HC | Bujía Champion RG4HC |
| 20 | M95200002400 | 1 | Ruota libera | Freewheel | Roue libre | Freilaufnabe | Rueda libre |
| 21 | M90500012400 | 1 | Anello esterno x ruota libera | Freewheel outer ring | Anneau externe x roue libre | Außenring x Freilaufnabe | Anillo esterno x rueda libre |
| 22 | M97600017400 | 6 | Vite torx M6x18 | Torx screw M6x18 | Vis torx M6x18 | Torx-Schraube M6x18 | Tornillo torx M6x18 |
| 23 | M02000010401 | 1 | Dado M6 | M6 nut | Ecrou M6 | Mutter M6 | Tuerca M6 |
| 26 | M1621010 | 1 | Corona avviamento completa | Complete starter sprocket | Couronne démarrage complète | Anlasserkranz komplett | Corona arranque completa |
| 27 | M1621020 | 1 | Motorino avviamento | Starter motor | Moteur démarrage | Anlasser | Motor arranque |
| 28 | M97600019400 | 2 | Vite torx M6x25 | Torx screw M6x25 | Vis torx M6x25 | Torx-Schraube M6x25 | Tornillo torx M6x25 |
| 29 | M1621030 | 1 | Rinvio motorino | Starter motor transmission | Renvoi moteur | Anlasser Rücklauf | Retorno motor |
| 30 | M009900205 | 1 | Rondella Ø 11x19x0,5 | O-ring Ø 11x19x0,5 | Rondelle Ø 11x19x0,5 | Unterlegscheibe Ø 11x19x0,5 | Arandela Ø 11x19x0,5 |
| 31 | M96100001400 | 1 | Spina cilindro rinvio | Cylindrical pin transmission | Fiche cylindre renvoi | Zylinderstift | Clavija cilindro retorno |
| 32 | M009900203 | 1 | Rondella Ø 11x19x0,3 | O-ring Ø 11x19x0,3 | Rondelle Ø 11x19x0,3 | Unterlegscheibe Ø 11x19x0,3 | Arandela Ø 11x19x0,3 |



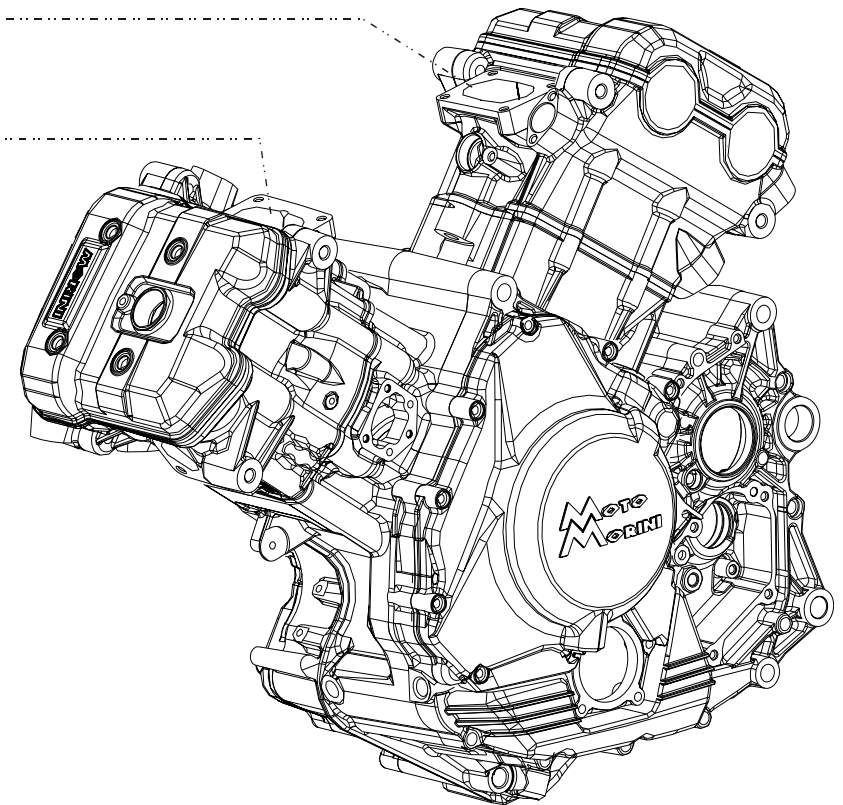
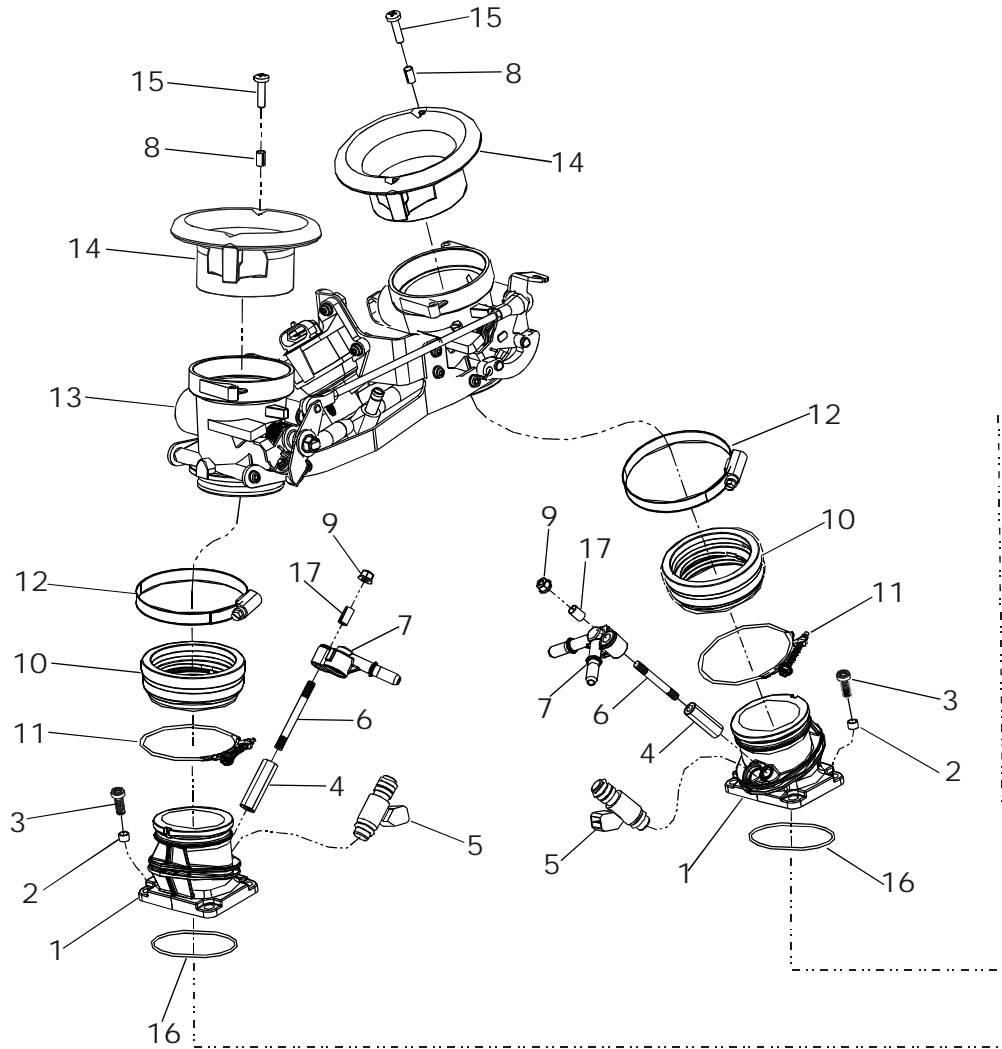
**CORSAO**
AVIO**Lubrificazione - Lubrication - Graissage - Schmierung - Lubricación****022**

| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1 | M91500003400 | 1 | Coperchio filtro olio | <i>Oil filter plug</i> | Couvercle filtre huile | <i>Abdeckung Ölfilter</i> | Tapa filtro aceite |
| 2 | M90400007400 | 1 | Anello O-ring Ø 55x3 viton | <i>O-ring Ø 55x3 viton</i> | Anneau O-ring Ø 55x3 viton | <i>O-Ring Ø 55x3 viton</i> | Anillo O-ring Ø 55x3 viton |
| 3 | M97600022400 | 3 | Vite torx M6x40 | <i>Torx screw M6x40</i> | Vis torx M6x40 | <i>Torx-Schraube M6x40</i> | Tornillo torx M6x40 |
| 5 | M93800002400 | 1 | Molla filtro cartuccia olio | <i>Oil filter cartridge spring</i> | Ressort filtre cartouche huile | <i>Feder ÖLpatronenfilter</i> | Muelle filtro cartucho aceite |
| 6 | M90400006400 | 1 | Anello O-ring Ø 42x2.5 | <i>O-ring Ø 42x2.5 viton</i> | Anneau O-ring Ø 42x2.5 | <i>O-Ring Ø 42x2.5</i> | Anillo O-ring Ø 42x2.5 |
| 7 | M90500006400 | 1 | Anello seeger Ø 16 interno | <i>Inner circlip Ø 16</i> | Anneau seeger Ø 16 interne | <i>Seegerring Ø 16 innen</i> | Anillo seeger Ø 16 interno |
| 8 | M92000001400 | 1 | Distanziale arresto valvola olio | <i>Oil valve stop spacer</i> | Entretoise arrêt soupape huile | <i>Distanzialstoppscheibe Ölventil</i> | Distanciador parada válvula aceite |
| 9 | M97500001400 | 1 | Valvola regolaz. pressione olio | <i>Oil pressure adjusting valve</i> | Soupape réglage pression huile | <i>Reglerventil Öldruck</i> | Válvula regulac. presión aceite |
| 10 | M93800008400 | 1 | Molla valvola pressione olio | <i>Oil pressure valve spring</i> | Ressort soupape pression huile | <i>Feder Öldruckventil</i> | Muelle válvula presión aceite |
| 11 | M93000013400 | 1 | Ingranaggio pompa olio | <i>Oil pump gear</i> | Engrenage pompe huile | <i>Zahnrad Ölpumpe</i> | Engranaje bomba de aceite |
| 12 | M95100002400 | 1 | Rullo Ø 3x13,8 | <i>Roller Ø 3x13.8</i> | Rouleau Ø 3x13,8 | <i>Rolle Ø 3x13,8</i> | Rodillo Ø 3x13,8 |
| 13 | M91800006400 | 1 | Dado serpres M8 | <i>Nut M8</i> | Ecrou serpes M8 | <i>Serpres Mutter M8</i> | Tuerca serpres M8 |
| 14 | M94500001400 | 1 | Pompa olio completa | <i>Complete oil pump</i> | Pompe huile complète | <i>Ölpumpe komplett</i> | Bomba aceite completa |
| 15 | M1618001 | 1 | Guarnizione pompa olio | <i>Oil pump gasket</i> | Garniture pompe huile | <i>Dichtung Ölpumpe</i> | Junta bomba aceite |
| 16 | M97600005400 | 3 | Vite M5x50 | <i>Screw M5x50</i> | Vis M 5x50 | <i>Schraube M5x50</i> | Tornillo M5x50 |
| 17 | M92200004400 | 1 | Filtro olio | <i>Oil filter</i> | Filtre huile | <i>Ölfilter</i> | Filtro aceite |
| 18 | M90400011400 | 1 | Anello O-ring 0300-10 viton | <i>O-ring 0300-10 viton</i> | Anneau O-ring 0300-10 viton | <i>O-Ring 0300-10 Viton</i> | Anillo O-ring 0300-10 viton |
| 19 | M96600003400 | 1 | Tappo filtro olio | <i>Oil filter plug</i> | Bouchon filtre huile | <i>Deckel Ölfilter</i> | Tapón filtro aceite |
| 20 | M90400005400 | 1 | An. O-ring 2142 Ø 36,27x1,78 viton | <i>O-ring 2142 Ø 36.27x1,78 viton</i> | An. O-ring 2142 Ø 36,27x1,78 viton | <i>O-Ring 2142 Ø 36,27x1,78 Viton</i> | An. O-ring 2142 Ø 36,27x1,78 viton |
| 21 | M92200003400 | 1 | Kit filtro con OR | <i>Kit oil filter + o-ring</i> | Kit filtre avec OR | <i>Filterset mit O-Ring</i> | Kit filtro con OR |
| 22 | M96600001400 | 1 | Tappo carico olio | <i>Oil filler cap</i> | Bouchon chargement huile | <i>Ölfülldeckel</i> | Tapón llenado aceite |
| 23 | M90400013400 | 1 | O-ring 2162 | <i>O-ring 2162</i> | O-ring 2162 | <i>O-Ring 2162</i> | O-ring 2162 |
| 24 | M96600007400 | 1 | Oblò livello olio | <i>Oil sight glass</i> | Hublot niveau huile | <i>Schauglas Füllstand</i> | Ojo de buey nivel aceite |
| 34 | M91100001400 | 1 | Bulbo pressione olio | <i>Oil pressure bulb</i> | Bulbe pression huile | <i>Öldruckkolben</i> | Bulbo presión aceite |
| 35 | M97300007400 | 1 | Tubo sfiato carter | <i>Case bleed pipe</i> | Tube évent carter | <i>Ablassrohr Schutzgehäuse</i> | Tubo respiradero cárter |
| 36 | M92100006400 | 1 | Fascetta stringitubo | <i>Hose clamp</i> | Bandelette de serrage | <i>Leitungsklemme</i> | Abrazadera de apriete tubo |
| 37 | M92100005400 | 1 | Fascetta stringitubo | <i>Hose clamp</i> | Bandelette de serrage | <i>Leitungsklemme</i> | Abrazadera de apriete tubo |
| 38 | M94800003400 | 1 | Kit radiatore olio | <i>Kit oil cooler</i> | Kit radiateur huile | <i>Set Ölkühler</i> | Kit radiador aceite |



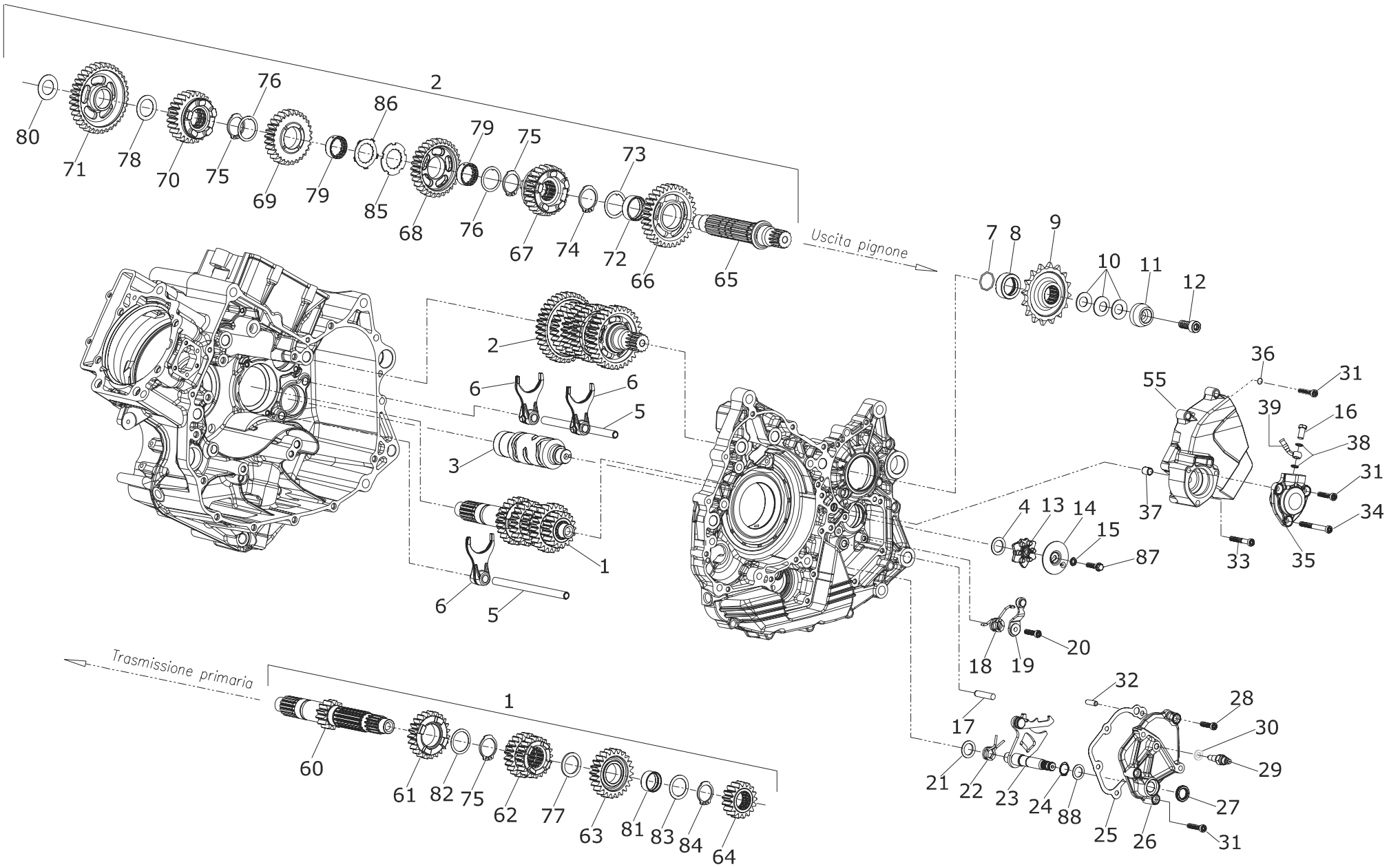
**CORSAO**
AVIO**Raffreddamento - Cooling system - Refroidissement - Kühlung - Refrigeración****023**

| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
| 1 | M92500001400 | 1 | Girante pompa acqua | Water pump impeller | Roue pompe eau | Umwälzrad Wasserpumpe | Rotor bomba agua |
| 2 | M92900009400 | 1 | Guarniz. coperchio pompa acqua | Water pump cap gasket | Guarnit. couvercle pompe eau | Dichtung Abdeckung Wasserpumpe | Junta tapa bomba agua |
| 3 | M91500007400 | 1 | Coperchio pompa acqua | Water pump cap | Couvercle pompe eau | Deckel Wasserpumpe | Tapa bomba agua |
| 4 | M97600015400 | 6 | Vite torx M5x20 | Torx screw M5x20 | Vis torx M5x20 | Torx-Schraube M5x20 | Tornillo torx M5x20 |
| 5 | M90300005400 | 1 | Anello tenuta baduo 10-18-5/8 | Baduo seal ring 10-18-5/8 | Anneau joint baduo 10-18-5/8 | Baduo Dichtringbaduo 10-18-5/8 | Anillo de estanqueidad baduo 10-18-5/8 |
| 6 | M97600003400 | 1 | Vite M6x10 | Screw M6x10 | Vis M 6x10 | Schraube M6x10 | Tornillo M6x10 |
| 7 | M92900013400 | 2 | Guarnizione in rame | Copper gasket | Garnition en cuivre | Kupferdichtung | Junta de cobre |
| 9 | M90400004400 | 2 | Anello O-ring Ø 21,95x1,78 | O-ring Ø 21,95x1,78 | Anneau O-ring Ø 21,95x1,78 | O-Ring Ø 21,95x1,78 | Anillo O-ring Ø 21,95x1,78 |
| 10 | M94700001400 | 2 | Raccordo acqua testa | Head water connector | Raccord eau tête | Wasseranschluss Kopfstück | Racor agua culata |
| 11 | M94200005400 | 2 | Piastrina fissaggio raccordo | Connector fixing plate | Plaque fixation raccord | Befestigungsplättchen Anschluss | Plaqueta fijación racor |
| 12 | M92100003400 | 2 | Fascetta 031,6-906r | Hose clamp 031.6-906r | Bandelette 031,6-906r | Klemme 031,6-906r | Abrazadera 031,6-906r |
| 13 | M1617001 | 1 | Tubo acqua testa anteriore | Front head water hose | Tube eau tête avant | Wasserleitung Kopfstück vorne | Tubo agua culata delantera |
| 14 | M1617002 | 1 | Tubo acqua testa posteriore | Rear head water hose | Tube eau tête arrière | Wasserleitung Kopfstück hinten | Tubo agua culata posterior |
| 15 | M91500011400 | 1 | Corpo valvola termostato | Thermal expansion valve accordobody | Corps soupape thermostat | Gehäuse Thermostatventil | Cuerpo válvula termostato |
| 16 | M96900001400 | 1 | Termostato | Thermostat | Thermostat | Thermostat | Termostato |
| 17 | M90400008400 | 1 | Anello O-ring Ø 39x2 | O-ring Ø 39x2 | Anneau O-ring Ø 39x2 | O-Ring Ø 39x2 | Anillo O-ring Ø 39x2 |
| 18 | M90400009400 | 1 | Anello O-ring | O-ring | Anneau O-ring | O-Ring | Anillo O-ring |
| 19 | M91500010400 | 1 | Coperchio valvola termostatica | Thermal expansion valve cap | Couvercle soupape thermostatique | Deckel Thermostatventil | Tapa válvula termostática |
| 20 | M97600022400 | 2 | Vite torx M6x40 | Torx screw M6x40 | Vis torx M6x40 | Torx-Schraube M6x40 | Tornillo torx M6x40 |
| 21 | M95800001400 | 1 | Sensore acqua | Water sensor | Capteur eau | Wassersensor | Sensor agua |
| 22 | M97300008400 | 1 | Tubo acqua dx | Right water hose | Tube eau dte | Wasserleitung rechts | Tubo agua der. |
| 23 | M92100002400 | 1 | Fascetta 018,0-706r | Hose clamp 018.0-706r | Bandelette 018,0-706r | Klemme 018,0-706r | Abrazadera 018,0-706r |
| 24 | M91800005400 | 2 | Dado M6 H6 cl. 8 | Nut M6 H6 class 8 | Ecrou M6 H6 cl. 8 | Mutter M6 H6 cl. 8 | Tuerca M6 H6 cl. 8 |
| 25 | M95000008400 | 2 | Rondella bisellata Ø 6 | Chamfered washer Ø 6 | Rondelle biseautée Ø 6 | Schubunterlegscheibe Ø 6 | Arandela biselada Ø 6 |
| 26 | M97600002400 | 1 | Vite spurgo | Relief screw | Vis purge | Ablassventil | Tornillo purga |
| 27 | M92900015400 | 1 | Guarnizione vite spurgo acqua | Air bleed screw gasket | Garnition vis purge eau | Dichtung Wasserablassventil | Junta tornillo purga agua |
| 28 | M97600016400 | 2 | Vite torx M6x14 | Torx screw M6x14 | Vis torx M6x14 | Torx-Schraube M6x14 | Tornillo torx M6x14 |
| 30 | M97300009400 | 1 | Tubo acqua sx | Left water hose | Tubea eau sx | Wasserleitung links | Tubo agua izq. |
| 31 | M92100007400 | 1 | Fascetta clic 96-320 | Clic hose clamp 96-320 | Bandelette déc 96-320 | Klemme 96-320 | Abrazadera clic 96-320 |
| 32 | M92100009400 | 1 | Fascetta clic 96-335 | Clic hose clamp 96-335 | Bandelette déc 96-335 | Klemme 96-335 | Abrazadera clic 96-335 |
| 33 | M92100011400 | 2 | Fascetta clic 86-260 | Clic hose clamp 86-260 | Bandelette déc 86-260 | Umwälzrad Wasserpumpe | Abrazadera clic 86-260 |

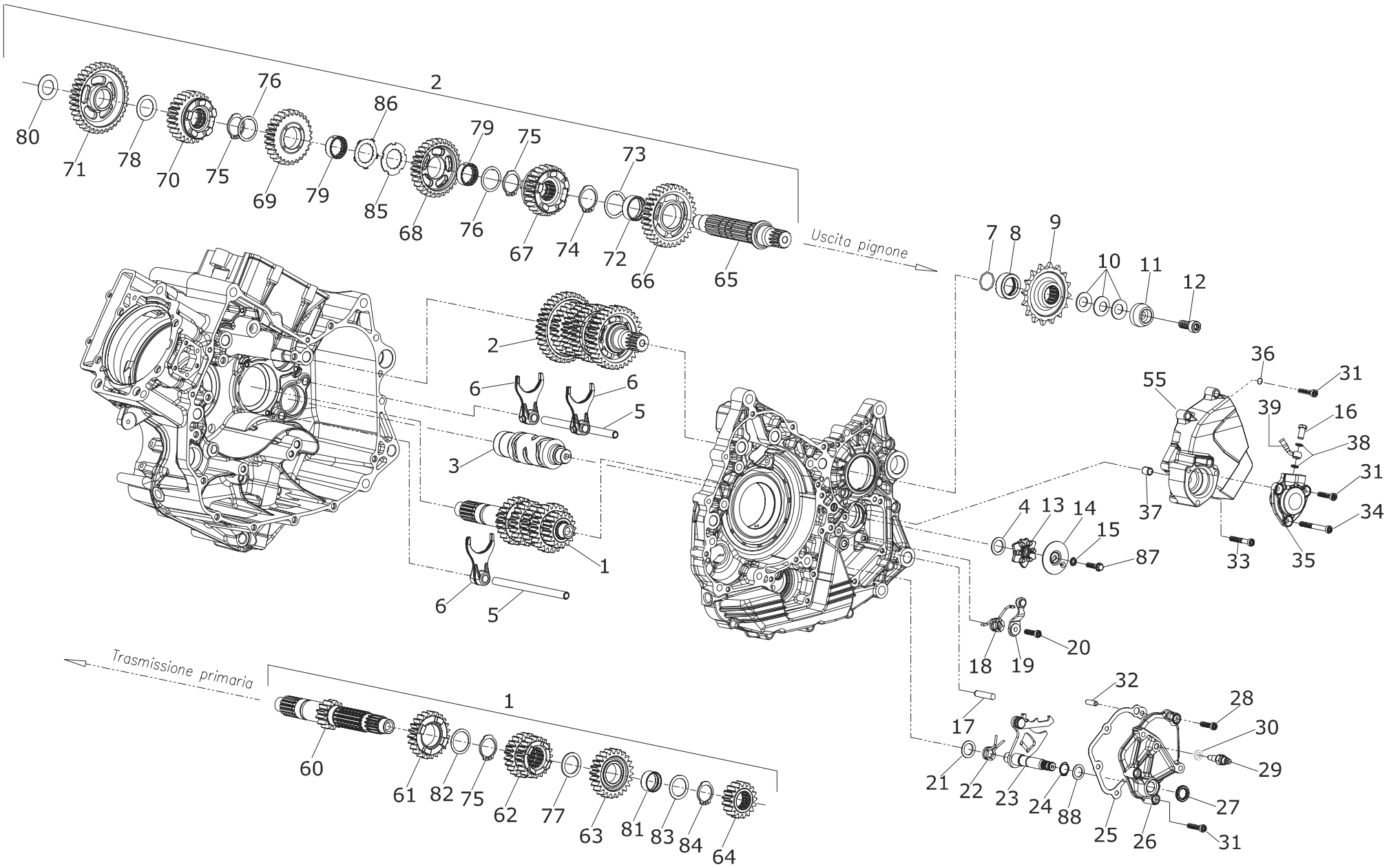


**CORSAO**
AVIO**Alimentazione - Feeding circuit - Alimentation - Versorgung - Alimentación****024**

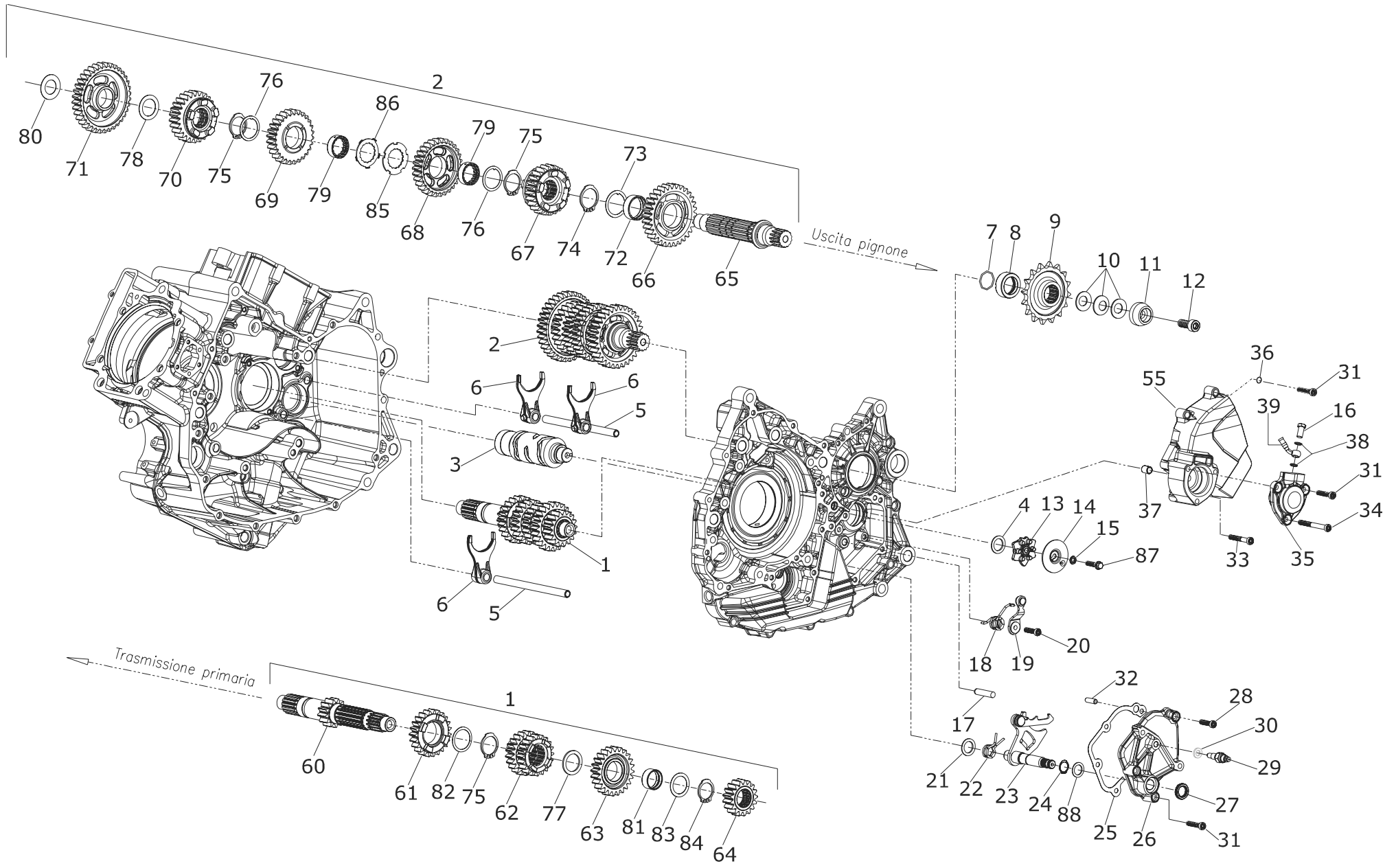
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M94700002400 | 2 | Raccordo aspirazione | <i>Intake connector</i> | Raccord aspiration | <i>Sauganschluss</i> | Racor aspiración |
| 2 | M91000002400 | 8 | Bussola per raccordo aspiraz. | <i>Intake connector bushing</i> | Boussole pour raccord aspiration | <i>Buchse für Sauganschluss</i> | Casquillo para racor aspiración |
| 3 | M97600017400 | 8 | Vite torx M6x18 | <i>Torx screw M6x18</i> | Vis torx M6x18 | <i>Torx-Schraube M6x18</i> | Tornillo torx M6x18 |
| 4 | M92000007400 | 2 | Distanziale | <i>Spacer</i> | Entretoise | <i>Distanzialscheibe</i> | Distanciador |
| 5 | M93100001400 | 2 | Iniettore | <i>Injector</i> | Injecteur | <i>Einspritzer</i> | Inyector |
| 6 | M94600001400 | 2 | Prigioniero M5x60 | <i>Stud bolt M5x60</i> | Prisonnier M5x60 | <i>Abdichthülse M5x60</i> | Tornillo prisionero M5x60 |
| 7 | M94700003400 | 2 | Raccordo benzina | <i>Fuel connector</i> | Raccord essence | <i>Benzinschluss</i> | Racor gasolina |
| 8 | M92600001400 | 4 | Grano elastico Ø7 | <i>Spring dowel Ø7</i> | Grain élastique Ø7 | <i>Federkorn Ø7</i> | Tornillo sin cabeza elástico Ø7 |
| 9 | M91800001400 | 2 | Dado autobloccante M5 | <i>Self-locking nut M5</i> | Ecrou autobloquant M5 | <i>Selbstsperrende Mutter M5</i> | Tuerca autoblocante M5 |
| 10 | M93700001400 | 2 | Manicotto corpo farfallato | <i>Throttle body hose</i> | Manchon corps papillon | <i>Muffe Drosselventil</i> | Manguito cuerpo de mariposa |
| 11 | M92100001400 | 2 | Fascetta a filo Ø 58-65 | <i>Wire hose clamp Ø 58-65</i> | Bandelette à fil Ø 58-65 | <i>Drahtklemme Ø 58-65</i> | Abrazadera metálica Ø 58-65 |
| 12 | M92100004400 | 2 | Fascetta sm9cw3 Ø72 | <i>Hose clamp sm9cw3 Ø72</i> | Bandelette sm9cw3 Ø72 | <i>Klemme sm9cw3 Ø72</i> | Abrazadera sm9cw3 Ø72 |
| 13 | M92700001400 | 1 | Gruppo alimentazione completo | <i>Complete feeding circuit</i> | Groupe alimentation complet | <i>Versorgung komplett</i> | Grupo alimentación completo |
| 14 | M97200001400 | 2 | Trombetta d'aspirazione | <i>Intake air funnel</i> | Trombette d'aspiration | <i>Sauganschluss</i> | Trompeta de aspiración |
| 15 | M97600008400 | 4 | Vite M5x20 | <i>Screw M5x20</i> | Vis M5x20 | <i>Schraube M5x20</i> | Tornillo M5x20 |
| 16 | M90400010400 | 2 | Anello O-ring 56.87x1.78 viton | <i>O-ring 56.87x1.78 viton</i> | Anneau O-ring 56.87x1.78 viton | <i>O-Ring 56.87x1.78 Viton</i> | Anillo O-ring 56.87x1.78 viton |
| 17 | M90900007400 | 2 | Boccola raccordo | <i>Bushing</i> | Couronne raccord | <i>Anschlussbuchse</i> | Casquillo racor |



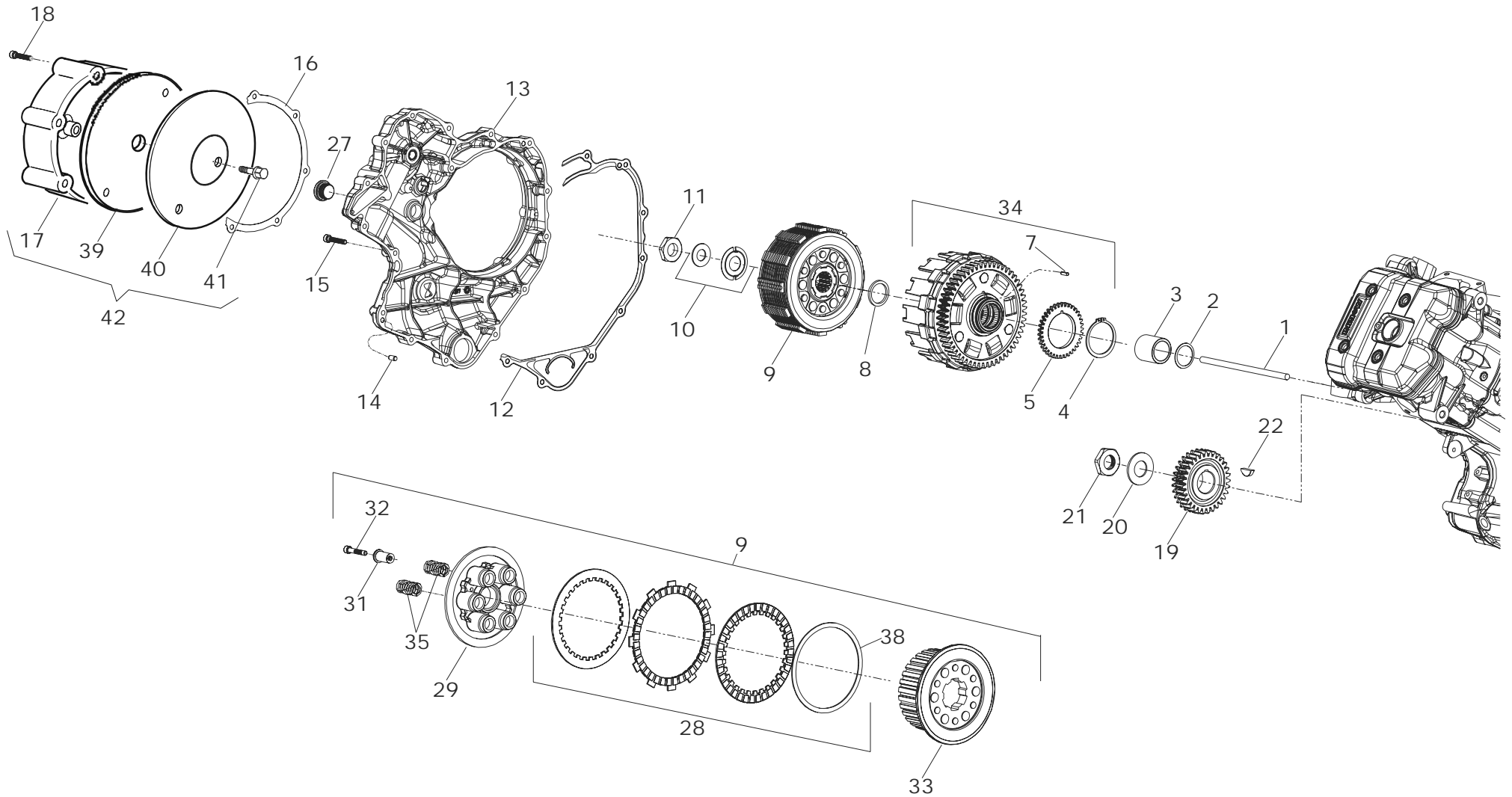
| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------------|
| 1 | M90200005400 | 1 | Albero primario completo | <i>Complete driving shaft</i> | Arbre primaire complet | <i>Hauptwelle komplett</i> | Eje primario completo |
| 2 | M90200006400 | 1 | Albero secondario completo | <i>Complete transmission shaft</i> | Arbre secondaire complet | <i>Zweitwelle komplett</i> | Eje secundario completo |
| 3 | M90200001400 | 1 | Albero desmodromico | <i>Desmodromic shaft</i> | Arbre desmodromique | <i>Desmo Welle</i> | Eje desmodrómico |
| 4 | M92000006400 | 1 | Distanziale Ø26 x Ø20x2 | <i>Spacer Ø 26 x Ø 20x2</i> | Entretoise Ø26 x Ø20x2 | <i>Distanzialscheibe Ø26 x Ø20x2</i> | Distanciador Ø26 x Ø20x2 |
| 5 | M90600002400 | 2 | Asta forcella primario | <i>Fork rod on the driving shaft</i> | Pivot fourche primaire | <i>Hauptschaltstange</i> | Varilla horquilla primario |
| 6 | M92300001400 | 3 | Forcella comando cambio | <i>Gear lever fork</i> | Fourche commande engrenage | <i>Schaltgabel</i> | Horquilla mando cambio |
| 7 | M90400003400 | 1 | Anello or 2093 23.52x1.78 vit | <i>O-ring 2093 23.52x1.78 vit</i> | Anneau or 2093 23.52x1.78 vit | <i>O-Ring 2093 23.52x1.78 vit</i> | Anillo or 2093 23.52x1.78 torn |
| 8 | M92000008400 | 1 | Distanziale porta O-ring | <i>O-ring spacer</i> | Entretoise porte O-ring | <i>Distanzialscheibe Träger O-Ring</i> | Distanciador porta O-ring |
| 9 | M94300001400 | 1 | Pignone catena | <i>Front sprocket</i> | Pignon chaîne | <i>Kettenantriebsrad</i> | Piñón cadena |
| 10 | M95000009400 | 3 | Rosetta elast. Ø 16.3x31.5x2 | <i>Snap ring Ø 16.3x31.5x2</i> | Rosette elast. Ø 16.3x31.5x2 | <i>Federrosette. Ø 16.3x31.5x2</i> | Arandela elast. Ø 16.3x31.5x2 |
| 11 | M93800009400 | 1 | Rosetta bloccaggio pignone | <i>Sprocket stop ring</i> | Rosette blocage pignon | <i>Blockierrosette Antriebsrad</i> | Arandela bloqueo piñón |
| 12 | M97600013400 | 1 | Vite torx M10x25 | <i>Torx screw M10x25</i> | Vis torx M10x25 | <i>Torx-Schraube M10x25</i> | Tornillo torx M10x25 |
| 13 | M94200011400 | 1 | Stella selettore | <i>Gearbox Y connection</i> | Etoile sélecteur | <i>Sternschalter</i> | Estrella selector |
| 14 | M94200009400 | 1 | Piastrino sensore folle | <i>Neutral gear sensor plate</i> | Plaque capteur au point mort | <i>Plättchen Leerlaufsensor</i> | Plaqueta sensor loco |
| 15 | M95000010400 | 3 | Rondella grower Ø 6 | <i>Grower washer Ø 6</i> | Rondelle grower Ø 6 | <i>Grower Unterlegscheibe Ø 6</i> | Arandela grower Ø 6 |
| 16 | M01000003400 | 1 | Vite forata | <i>Drilled screw</i> | Vis trouée | <i>Lochschraube</i> | Tornillo perforado |
| 17 | M96100002400 | 1 | Spina cilindrica Ø 8x38 | <i>Cylindrical pin Ø 8x38</i> | Fiche cylindrique Ø 8x38 | <i>Zylinderstift Ø 8x38</i> | Clavija cilindrica Ø 8x38 |
| 18 | M93800001400 | 1 | Molla fermo marce | <i>Gear retainer spring</i> | Ressort arrêt marche | <i>Haltefeder Gänge</i> | Muelle retén marchas |
| 19 | M93500001400 | 1 | Levetta ferma marce | <i>Gear retainer lever</i> | Levier arrêt marche | <i>Haltehebel Gänge</i> | Palanca retén marchas |
| 20 | M97600017400 | 1 | Vite torx M6x18 | <i>Torx screw M6x18</i> | Vis torx M6x18 | <i>Torx-Schraube M6x18</i> | Tornillo torx M6x18 |
| 21 | M95000013400 | 1 | Rondella rasamento 14x22x0,8 | <i>Shim 14x22x0.8</i> | Rondelle arasement 14x22x0,8 | <i>Unterlegscheibe Ring 14x22x0,8</i> | Arandela nivelación 14x22x0,8 |
| 22 | M93800003400 | 1 | Molla richiamo piastra selettore | <i>Gearbox return spring</i> | Ressort rappel plaque sélecteur | <i>Feder Schalterplättchen</i> | Muelle de ritorno placa selector |
| 23 | M94200001400 | 1 | Piastra selettore completa | <i>Complete gearbox plate</i> | Plaque sélecteur complète | <i>Schalterplättchen komplett</i> | Placa selector completa |
| 24 | M90500002400 | 1 | Anello seeg.Ø14 sp. 1,2 | <i>Circlip Ø14 sp. 1.2</i> | Anneau seeg. Ø14 ep. 1,2 | <i>Seegerring Ø14 sp. 1,2</i> | Anillo seeg.Ø14 esp.1,2 |
| 25 | M1616011 | 1 | Guarnizione coperchio selettore | <i>Gearbox cover guard gasket</i> | Garnition couvercle sélecteur | <i>Dichtung Schalterdeckel</i> | Junta tapa selector |
| 26 | M91500008400 | 1 | Coperchio selettore | <i>Gearbox cover guard</i> | Couvercle sélecteur | <i>Schalterdeckel</i> | Tapa selector |
| 27 | M90300004400 | 1 | Anello tenuta Ø 14x22x4 | <i>Seal ring Ø 14x22x4</i> | Anneau joint Ø 14x22x4 | <i>Dichtring Ø 14x22x4</i> | Anillo de estanqueidad Ø 14x22x4 |
| 28 | M97600018400 | 1 | Vite torx M6x20 | <i>Torx screw M6x20</i> | Vis torx M6x20 | <i>Torx-Schraube M6x20</i> | Tornillo torx M6x20 |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|--|--|--|------------------------------------|--|
| 29 | M93200001400 | 1 | Interruttore folle | Idle speed control | Interrupteur point mort | Leerlaufschalter | Interruptor loco |
| 30 | M92900014400 | 1 | Guarnizione interruttore folle | Neutral gear switch gasket | Garniture interrupteur point mort | Dichtung Leerlaufschalter | Junta interruptor loco |
| 31 | M97600020400 | 3 | Vite torx M6x30 | Torx screw Mx30 | Vis torx M6x30 | Torx-Schraube M6x30 | Tornillo torx M6x30 |
| 32 | M96100003400 | 2 | Spina cilindrica Ø 6x12 | Cylindrical pin Ø 6x12 | Fiche cylindrique Ø 6x12 | Zylinderstift Ø 6x12 | Clavija cilíndrica Ø 6x12 |
| 33 | M97600023400 | 2 | Vite torx M6x45 | Torx screw M6x45 | Vis torx M6x75 | Torx-Schraube M6x45 | Tornillo torx M6x45 |
| 34 | M97600025400 | 2 | Vite torx M6x75 | Torx screw M6x75 | Vis torx M6x75 | Torx-Schraube M6x75 | Tornillo torx M6x75 |
| 35 | M92410003400 | 1 | Cilindretto frizione | Clutch cylinder | Petit cylindre friction | Kupplungszyylinder | Cilindro embrague |
| 36 | M95000025400 | 3 | Rondella 6.5x11.8x2 | Washer 6.5x11.8x2 | Rondelle 6.5x11.8x2 | Unterlegscheibe 6.5x11.8x2 | Arandela 6.5x11.8x2 |
| 37 | M90900006400 | 1 | Boccola permaglidle 0812 | Permaglide bushing 0812 | Boucle permaglidle 0812 | Permaglide Buchse 0812 | Casquillo 0812 |
| 38 | M03000002400 | 2 | Rondella raccordo freni | Brake line fitting washer | Rondelle raccord freins | Anschlussscheibe Bremse | Arandela racor frenos |
| 39 | M50500003400 | 1 | Trasmissione frizione | Clutch transmission | Transmission fiction | Kupplungsantrieb | Transmisión embrague |
| 55 | M143601043 | 1 | Coperchio pignone catena | Front sprocket cap | Couvercle pignon chaîne | Abdeckung Kettenantriebsrad | Tapa piñón cadena |
| 60 | M90200002400 | 1 | Albero cambio primario | Gearbox driving shaft | Arbre engrenage primaire | Hauptschaltwelle | Árbol cambio primario |
| 61 | M93000003400 | 1 | Ingranaggio 5a sul primario | 5th gear on the driving shaft | Engrenage 5 sur le primaire | Antriebsrad 5. Gang auf Hauptwelle | Engranaje 5a en el primario |
| 62 | M93000002400 | 1 | Ingranaggio scorr. 3-4 | 3rd-4th gear sliding gears | Engrenage gliss. 3-4 | Schieberad 3-4 | Engranaje desplaz. 3-4 |
| 63 | M93000004400 | 1 | Ingranaggio 6a sul primario | 6th gear on the driving shaft | Engrenage 6 sur le primaire | Antriebsrad 6. Gang auf Hauptwelle | Engranaje 6a en el primario |
| 64 | M93000001400 | 1 | Ingranaggio 2a sul primario | 2nd gear on the driving shaft | Engrenage 2 sur le primaire | Antriebsrad 2. Gang auf Hauptwelle | Engranaje 2a en el primario |
| 65 | M90200004400 | 1 | Albero cambio secondario | Gearbox transmission haft | Arbre engrenage secondaire | Zweitschaltwelle | Árbol cambio secundario |
| 66 | M93000006400 | 1 | Ingranaggio 2a sul secondario | 2nd gear on the transm. shaft | Engrenage 2 sur le secondaire | Antriebsrad 2. Gang auf Zweitwelle | Engranaje 2a en el secundario |
| 67 | M93000010400 | 1 | Ingranaggio scorrevole 6a sul secondario | 6th gear sliding gears on the transmission shaft | Engrenage coulissant 6 sur le secondaire | Antriebsrad 6. Gang auf Zweitwelle | Engranaje scorrevole 6a sul secondario |
| 68 | M93000007400 | 1 | Ingranaggio 3a sul secondario | 3rd gear on the transm. shaft | Engrenage 3 sur le secondaire | Antriebsrad 3. Gang auf Zweitwelle | Engranaje 3a en el secundario |
| 69 | M93000008400 | 1 | Ingranaggio 4a sul secondario | 4th gear on the transm. shaf | Engrenage 4 sur le secondaire | Antriebsrad 4. Gang auf Zweitwelle | Engranaje 4a en el secundario |
| 70 | M93000009400 | 1 | Ingranaggio scorrevole 5a sul secondario | 5th gear sliding gears on the transmission shaft | Engrenage glissant 5 sur le secondaire | Schieberad 5. Gang auf Zweitwelle | Engranaje scorrevole 5a sul secondario |
| 71 | M93000005400 | 1 | Ingranaggio 1a sul secondario | 1st gear on the transm. shaft | Engrenage 1 sur le secondaire | Antriebsrad 1. Gang auf Zweitwelle | Engranaje 1a en el secundario |
| 72 | M90900002400 | 1 | Boccola bimetallica 24x27x15 | Bi-metal bushing 24x27x15 | Boucle bimétallique 24x27x15 | Zweimetallbuchse 24x27x15 | Casquillo bimetálico 24x27x15 |
| 73 | M95000007400 | 1 | Rasamento Ø 30x38x0.5 | Shim Ø 30x38x0.5 | Rasement Ø 30x38x0.5 | Ring Ø 30x38x0.5 | Nivelación Ø 30x38x0.5 |



| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|---|--|--|---|--|
| 74 | M90500005400 | 1 | Anello seeger Ø 30 | <i>Circlip Ø 30</i> | Anneau seeger Ø 30 | <i>Seegerring Ø 30</i> | Anillo seeger Ø 30 |
| 75 | M90500009400 | 3 | Anello seeger Ø 28 | <i>Circlip Ø 28</i> | Anneau seeger Ø 28 | <i>Seegerring Ø 28</i> | Anillo seeger Ø 28 |
| 76 | M95000001400 | 2 | Rasamento brocciato 28x35x0.5 | <i>Tapped shim 28x35x0.5</i> | Rasement broché 28x35x0.5 | <i>Dornring 28x35x0.5</i> | Nivelación laminada 28x35x0.5 |
| 77 | M95000005400 | 1 | Rasamento Ø 25x34x2 | <i>Shim Ø 25x34x2</i> | Rasement Ø 25x34x2 | <i>Ring Ø 25x34x2</i> | Nivelación Ø 25x34x2 |
| 78 | M95000003400 | 1 | Rasamento Ø 24x35x0.8 | <i>Shim Ø 24x35x0.8</i> | Rasement Ø 24x35x0.8 | <i>Ring Ø 24x35x0.8</i> | Nivelación Ø 24x35x0.8 |
| 79 | M90900003400 | 2 | Boccola dentata | <i>Toothed bushing</i> | Boucle dentelée | <i>Zahnbuchse</i> | Casquillo dentado |
| 80 | M95000002400 | 1 | Rasamento Ø 20x33x0.8 | <i>Shim Ø 20x33x0.8</i> | Rasement Ø 20x33x0.8 | <i>Ring Ø 20x33x0.8</i> | Nivelación Ø 20x33x0.8 |
| 81 | M90900004400 | 1 | Boccola flottante per ingran. | <i>Gear floating bushing</i> | Boucle flottante pour agrand. | <i>Buchse für Antriebsrad</i> | Casquillo flotante para engran. |
| 82 | M95000006400 | 1 | Rasamento Ø 28x35x0.5 | <i>Shim Ø 28x35x0.5</i> | Rasement Ø 28x35x0.5 | <i>Ring Ø 28x35x0.5</i> | Nivelación Ø 28x35x0.5 |
| 83 | M95000004400 | 1 | Rasamento Ø 25x34x0.5 | <i>Shim Ø 25x34x0.5</i> | Rasement Ø 25x34x0.5 | <i>Ring Ø 25x34x0.5</i> | Nivelación Ø 25x34x0.5 |
| 84 | M90500008400 | 1 | Anello seeger Ø 25 400-3r | <i>Circlip Ø 25 400-3r</i> | Anneau seeger Ø 25 400-3r | <i>Seegerring Ø 25 400-3r</i> | Anillo seeger Ø 25 400-3r |
| 85 | M90500011400 | 1 | Anello brocciato 3a e 4a sul secondario | <i>3rd and 4th gear tapped ring on the transmission shaf</i> | Anneau broché 3 et 4 sur le secondaire | <i>Dornring 3. und 4. Gang auf Zweitwelle</i> | Anillo laminado 3a y 4a en el secundario |
| 86 | M94200010400 | 1 | Fermo anello rasam. brocciato | <i>Tapped shim stop ring</i> | Arrêt anneau rasem. broché | <i>Halterung Dornring</i> | Retén anillo laminado |
| 87 | M97600011400 | 1 | Vite flangiata M6 | <i>Flanged screw M6</i> | Vis bridée M6 | <i>Flanschschraube M6</i> | Tornillo embridado M6 |
| 88 | M009900306 | 1 | Rasamento | <i>Shim</i> | Rasement | <i>Ring</i> | Nivelación |



**CORSAO**
AVIO**Frizione - Clutch - Friction - Kupplung - Embrague****026**

| N° | Cod. | Q. | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Descripción |
|----|--------------|----|----------------------------------|--|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| 1 | M90600001400 | 1 | Asta comando frizione | <i>Clutch control rod</i> | Pivot commande friction | <i>Kupplungshebel</i> | Varilla mando embrague |
| 2 | M95000014400 | 1 | Rondella rasam. Ø 28x47x1.5 | <i>Shim ring Ø 28x47x1.5</i> | Rondelle rasem. Ø 28x47x1.5 | <i>Unterlegscheibe Ring. Ø 28x47x1.5</i> | Arandela nivelac. Ø 28x47x1.5 |
| 3 | M92000003400 | 1 | Distanziale corona | <i>Sprocket spacer</i> | Entretoise couronne | <i>Distanzialscheibe Krone</i> | Distanciator corona |
| 4 | M90500003400 | 1 | Anello seeg. ondulato Ø 48 | <i>Crinkle circlip Ø 48</i> | Anneau seeg. ondulé Ø 48 | <i>Gewellter Seegerring Ø 48</i> | Anillo seeg. ondulado Ø 48 |
| 5 | M93000012400 | 1 | Ingr. comando pompa olio | <i>Oil pump control gear</i> | Entrée comande pompe huile | <i>Steuerzahnrad Ölpumpe</i> | Engr. mando bomba aceite |
| 7 | M95100001400 | 1 | Rullino Ø 4x13,8 | <i>Roller Ø 4x13.8</i> | Rouleau Ø 4x13,8 | <i>Nadel Ø 4x13,8</i> | Rodillo Ø 4x13,8 |
| 8 | M92000004400 | 1 | Distanziale Ø 50x27.6x3 | <i>Spacer Ø 50x27.6x3</i> | Entretoise Ø 50x27.6x3 | <i>Distanzialscheibe</i> | Distanciator Ø 50x27.6x3 |
| 9 | M92400007400 | 1 | Frizione completa | <i>Complete clutch</i> | Friction complète | <i>Kupplung komplett</i> | Embrague completa |
| 10 | M93800011300 | 1 | Piastrina ferma dado + rondella | <i>Nut stop plate + washer</i> | Plaque arrêt écrou + rondelle | <i>Halteplättchen Mutter + Unterlegscheibe</i> | Plaqueta retén tuerca + Arandela |
| 11 | M91800002400 | 1 | Dado tamburino frizione | <i>Clutch drum nut</i> | Ecrou tambour friction | <i>Mutter Kupplungstrommel</i> | Tuerca tambor embrague |
| 12 | M1614041 | 1 | Guarn. coperchio trasmissione | <i>Transm. cover guard gasket</i> | Garn. Couvercle transmission | <i>Dichtung Abdeckung Antrieb</i> | Junta tapa transmisión |
| 13 | M91500001400 | 1 | Coperchio trasmissione | <i>Transmission cover guard</i> | Couvercle transmission | <i>Abdeckung Antrieb</i> | Tapa transmisión |
| 14 | M96100003400 | 2 | Spina cilindrica Ø 6x12 | <i>Cylindrical pin Ø 6x12</i> | Fiche cylindrique Ø 6x12 | <i>Zylinderstift Ø 6x12</i> | Clavija cilindrica Ø 6x12 |
| 15 | M97600020400 | 16 | Vite torx M6x30 | <i>Torx screw M6x30</i> | Vis torx M6x30 | <i>Torx-Schraube M6x30</i> | Tornillo torx M6x30 |
| 16 | M1614051 | 1 | Guarnizione coperchio frizione | <i>Clutch cover guard gasket</i> | Garnit. couvercle friction | <i>Dichtung Abdeckung Kupplung</i> | Junta tapa embrague |
| 17 | M141401043 | 1 | Coperchio frizione | <i>Clutch cover guard</i> | Couvercle friction | <i>Abdeckung Kupplung</i> | Tapa embrague |
| 18 | M97600021400 | 7 | Vite torx M6x35 | <i>Torx screw M6x35</i> | Vis torx M6x35 | <i>Torx-Schraube M6x35</i> | Tornillo torx M6x35 |
| 19 | M92800001400 | 1 | Gruppo antibattito | <i>Anti-knock system</i> | Groupe contre battement | <i>Schlagfang</i> | Grupo antigolpeteo |
| 20 | M93800007400 | 1 | Molla tazza Ø 22.4x45x2.5 | <i>Belleville washer Ø 22.4x45x2.5</i> | Ressort tasse Ø 22.4x45x2.5 | <i>Spannscheibe Ø 22.4x45x2.5</i> | Arandela elástica Ø 22.4x45x2.5 |
| 21 | M91800007400 | 1 | Dado speciale M22x1 | <i>Special nut M22x1</i> | Ecrou spécial M22x1 | <i>Spezialmutter M22x1</i> | Tuerca especial M22x1 |
| 22 | M93600003400 | 1 | Linguetta a disco 8x9 | <i>Disc snap-on 8x9</i> | Languette à disque 8x9 | <i>Federkeil 8x9</i> | Lengüeta a disco 8x9 |
| 27 | M96600005400 | 1 | Tappo registro fase | <i>Timing adjuster</i> | Bouchon enregistrement phase | <i>Deckel Phasenregister</i> | Tapón registro fase |
| 28 | M92400008400 | 1 | Serie dischi frizione | <i>Set of clutch plates</i> | Série disques friction | <i>Satz Kupplungsscheiben</i> | Serie discos embrague |
| 29 | M96200001400 | 1 | Spingidisco frizione | <i>Clutch pressure plates</i> | Pousse disque friction | <i>Antriebsscheibe Kupplung</i> | Empuje disco embrague |
| 31 | M90700002400 | 6 | Bicchierino tenuta molla | <i>Spring retaining bowl</i> | Cloche tenue ressort | <i>Glocke Federdichtung</i> | Cazoleta de estanqueidad muelle |
| 32 | M97600007400 | 6 | Vite M6x20 cl.12.9 | <i>Screw M6x20 class 12.9</i> | Vis M6x20 cl.12.9 | <i>Schraube M6x20 cl. 12.9</i> | Tornillo M6x20 cl.12.9 |
| 33 | M92400009400 | 1 | Tamburino frizione | <i>Clutch drum</i> | Tambour friction | <i>Kupplungstrommel</i> | Tambor embrague |
| 34 | M97100002400 | 1 | Trasmissione primaria | <i>Primary transmission</i> | Transmission primaire | <i>Hauptübertragung</i> | Transmisión primaria |
| 35 | M93300003400 | 6 | Molle frizione | <i>Clutch springs</i> | Ressort friction | <i>Kupplungsfeder</i> | Muelles embrague |
| 38 | M93300004400 | 1 | Molla a tazza | <i>Belleville washer clutch</i> | Ressort à tasse | <i>Spannscheibe</i> | Arandela elástica |
| 39 | M1614061 | 1 | Gomma fono assorbente | <i>Sound absorbing rubber</i> | Caoutchouc insonorisant | <i>Schalldämpfender Gummi</i> | Goma insonorizante |
| 40 | M1614071 | 1 | Lamiera contrasto | <i>Plate</i> | Tôle de contraste | <i>Gegenplatte</i> | Contraplaca |
| 41 | M0056665 | 1 | Vite TEF M6x12 | <i>Teflon screw M6x12</i> | Vis TEF M6x12 | <i>Teflonschraube</i> | Tornillo de teflón |
| 42 | M141401043 | 1 | Coperchio frizione compl. grigio | <i>Complete clutch cover -gray</i> | Couvercle embrayage complet, gris | <i>Kupplungsdeckel komplett grau</i> | Tapa de embrague completa gris |



Moto Morini S.p.A.

Via Porrettana, 377 - 40033 Casalecchio di Reno (BO)

Tel. +39 51 19984162 - Fax +39 51 19984166

e-mail: info@motomorini.com - <http://www.motomorini.com>

M1844010